

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

02-12-2021

Après-midi

Donderdag

02-12-2021

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

Ordre du jour	1	Agenda	1
Renvoi d'un amendement en commission	1	Verzending van een amendement naar een commissie	1
Demande de report et d'ajout	1	Aanvraag tot verdaging en toevoeging	1
QUESTIONS	2	VRAGEN	2
Questions jointes de	2	Samengevoegde vragen van	2
- Barbara Pas à Alexander De Croo (premier ministre) sur "L'inefficacité et l'illégalité du CST" (55002077P)	2	- Barbara Pas aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De onwerkzaamheid en de onwettigheid van het CST" (55002077P)	2
- Catherine Fonck à Alexander De Croo (premier ministre) sur "L'évolution de la pandémie de coronavirus" (55002080P)	2	- Catherine Fonck aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De evolutie van de coronapandemie" (55002080P)	2
- Sofie Merckx à Alexander De Croo (premier ministre) sur "L'évolution de la pandémie" (55002081P)	2	- Sofie Merckx aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De evolutie van de pandemie" (55002081P)	2
- Robby De Caluwé à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les éventuelles mesures complémentaires pour lutter contre le coronavirus" (55002083P)	2	- Robby De Caluwé aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Eventuele bijkomende coronamaatregelen" (55002083P)	2
- Sophie Rohonyi à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La situation sanitaire" (55002084P)	2	- Sophie Rohonyi aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De coronasituatie" (55002084P)	2
- Jean-Marie Dedecker à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La politique incohérente en matière de lutte contre le coronavirus" (55002085P)	2	- Jean-Marie Dedecker aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het onsamenhangende coronabeleid" (55002085P)	2
- Servais Verherstraeten à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La situation épidémiologique actuelle" (55002091P)	2	- Servais Verherstraeten aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De huidige coronasituatie" (55002091P)	2
- Khalil Aouasti à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La lutte contre la pandémie" (55002093P)	2	- Khalil Aouasti aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De strijd tegen de pandemie" (55002093P)	2
- Frieda Gijbels à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La gestion de la crise du coronavirus" (55002094P) <i>Orateurs: Barbara Pas, présidente du groupe VB, Catherine Fonck, présidente du groupe cdH, Sofie Merckx, Robby De Caluwé, Sophie Rohonyi, Jean-Marie Dedecker, Servais Verherstraeten, président du groupe CD&V, Frieda Gijbels, Khalil Aouasti, Alexander De Croo, premier ministre, Frank Vandenbroucke, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique</i>	3	- Frieda Gijbels aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De aanpak van de coronacrisis" (55002094P) <i>Spreekers: Barbara Pas, voorzitter van de VB-fractie, Catherine Fonck, voorzitter van de cdH-fractie, Sofie Merckx, Robby De Caluwé, Sophie Rohonyi, Jean-Marie Dedecker, Servais Verherstraeten, voorzitter van de CD&V-fractie, Frieda Gijbels, Khalil Aouasti, Alexander De Croo, eerste minister, Frank Vandenbroucke, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid</i>	3

Question de Nadia Moscufo à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'action syndicale du 6 décembre" (55002082P) <i>Orateurs:</i> Nadia Moscufo, Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail	12	Vraag van Nadia Moscufo aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De vakbondsactie van 6 december" (55002082P) <i>Sprekers:</i> Nadia Moscufo, Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	12
Question de Emmanuel Burton à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Les trains supprimés en raison du coronavirus" (55002088P) <i>Orateurs:</i> Emmanuel Burton, Georges Gilkinet , vice-premier ministre et ministre de la Mobilité	13	Vraag van Emmanuel Burton aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "De afschaffing van treinen door corona" (55002088P) <i>Sprekers:</i> Emmanuel Burton, Georges Gilkinet , vice-eersteminister en minister van Mobiliteit	13
Questions jointes de	14	Samengevoegde vragen van	14
- Katrin Jadin à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Le sida et l'importance de poursuivre la sensibilisation" (55002086P)	14	- Katrin Jadin aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Aids en het belang van verdere sensibilisering" (55002086P)	14
- Simon Moutquin à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Le sida et les publics vulnérables" (55002097P) <i>Orateurs:</i> Katrin Jadin, Simon Moutquin, Frank Vandenbroucke , vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	14	- Simon Moutquin aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Aids en kwetsbare groepen" (55002097P) <i>Sprekers:</i> Katrin Jadin, Simon Moutquin, Frank Vandenbroucke , vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	14
Question de Ahmed Laaouej à Petra De Sutter (VPM Fonction publique et Entreprises publiques) sur "La vente partielle de la filiale TeleSign de Proximus" (55002096P) <i>Orateurs:</i> Ahmed Laaouej , président du groupe PS, Petra De Sutter , vice-première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste	15	Vraag van Ahmed Laaouej aan Petra De Sutter (VEM Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven) over "De gedeeltelijke verkoop van dochteronderneming TeleSign door Proximus" (55002096P) <i>Sprekers:</i> Ahmed Laaouej , voorzitter van de PS-fractie, Petra De Sutter , vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post	15
Question de Koen Metsu à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le plan d'action pour la déradicalisation dans nos prisons" (55002090P) <i>Orateurs:</i> Koen Metsu, Vincent Van Quickenborne , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord	16	Vraag van Koen Metsu aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De aanpak van geradicaliseerden in onze gevangenissen" (55002090P) <i>Sprekers:</i> Koen Metsu, Vincent Van Quickenborne , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee	16
Questions jointes de	17	Samengevoegde vragen van	17
- Gitta Vanpeborgh à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "La Journée internationale des personnes handicapées et le prix du travail" (55002079P)	17	- Gitta Vanpeborgh aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De Internationale Dag voor mensen met een beperking en de prijs van de arbeid" (55002079P)	17
- Tania De Jonge à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les opportunités supplémentaires pour la personne handicapée et la pénurie sur le marché de l'emploi" (55002087P) <i>Orateurs:</i> Gitta Vanpeborgh, Tania De Jonge, Karine Lalieux , ministre des Pensions	17	- Tania De Jonge aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Meer kansen voor mensen met een beperking en de krapte op de arbeidsmarkt" (55002087P) <i>Sprekers:</i> Gitta Vanpeborgh, Tania De Jonge, Karine Lalieux , minister van	17

et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris		Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris	
Question de Ortwin Depoortere à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "La situation à la gare de Bruxelles-Nord" (55002078P)	19	Vraag van Ortwin Depoortere aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De toestand aan het station Brussel-Noord" (55002078P)	19
<i>Orateurs:</i> Ortwin Depoortere, Annelies Verlinden , ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique		<i>Sprekers:</i> Ortwin Depoortere, Annelies Verlinden , minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing	
Questions jointes de	20	Samengevoegde vragen van	20
- Ben Segers à Sammy Mahdi (Asile, Migration et Loterie Nationale) sur "La crise de l'accueil" (55002076P)	20	- Ben Segers aan Sammy Mahdi (Asiel, Migratie en Nationale Loterij) over "De opvangcrisis" (55002076P)	20
- Nahima Lanjri à Sammy Mahdi (Asile, Migration et Loterie Nationale) sur "La crise de l'accueil" (55002089P)	20	- Nahima Lanjri aan Sammy Mahdi (Asiel, Migratie en Nationale Loterij) over "De opvangcrisis" (55002089P)	20
- Catherine Fonck à Sammy Mahdi (Asile, Migration et Loterie Nationale) sur "La situation des demandeurs d'asile" (55002092P)	20	- Catherine Fonck aan Sammy Mahdi (Asiel, Migratie en Nationale Loterij) over "De situatie van asielzoekers" (55002092P)	20
- Eva Platteau à Sammy Mahdi (Asile, Migration et Loterie Nationale) sur "La crise de l'accueil" (55002095P)	20	- Eva Platteau aan Sammy Mahdi (Asiel, Migratie en Nationale Loterij) over "De opvangcrisis" (55002095P)	20
<i>Orateurs:</i> Ben Segers, Nahima Lanjri, Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Eva Platteau, Sammy Mahdi , secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique		<i>Sprekers:</i> Ben Segers, Nahima Lanjri, Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie, Eva Platteau, Sammy Mahdi , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	
Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Nomination des membres suppléants du Conseil d'administration	24	Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens – Benoeming van de plaatsvervangende leden van de raad van bestuur	24
PROPOSITIONS ET PROJET DE LOI	24	VOORSTELLEN EN WETSONTWERP	24
Proposition de résolution visant à inclure le crime d'écocide dans le Statut de Rome de la Cour pénale internationale et le droit pénal belge (1429/1-5)	24	Voorstel van resolutie met de vraag om ecocide als misdaad op te nemen in het Statuut van Rome inzake het Internationaal Strafhof en in het Belgisch strafrecht (1429/1-5)	24
<i>Discussion</i>	24	<i>Bespreking</i>	24
<i>Orateurs:</i> Michel De Maegd , rapporteur, Anneleen Van Bossuyt, Samuel Cogolati, Annick Ponthier, Katrin Jadin, Els Van Hoof, Marianne Verhaert, Vicky Reynaert, Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Sophie Rohonyi		<i>Sprekers:</i> Michel De Maegd , rapporteur, Anneleen Van Bossuyt, Samuel Cogolati, Annick Ponthier, Katrin Jadin, Els Van Hoof, Marianne Verhaert, Vicky Reynaert, Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie, Sophie Rohonyi	
Proposition de loi modifiant la loi du 19 avril 1963 créant un établissement public dénommé	35	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 19 april 1963 tot oprichting van een openbare	35

"Théâtre royal de la Monnaie" et la loi du 22 avril 1958 portant statut de l'Orchestre national de Belgique (505/1-5)

instelling genaamd "Koninklijke Muntscouwburg" en de wet van 22 april 1958 houdende statuut van het Nationaal Orkest van België (505/1-5)

<i>Discussion générale</i>	35	<i>Algemene bespreking</i>	35
<i>Orateurs:</i> Frieda Gijbels, Frank Troosters, Katrin Jadin, Maria Vindevoghel, Nicolas Parent		<i>Sprekers:</i> Frieda Gijbels, Frank Troosters, Katrin Jadin, Maria Vindevoghel, Nicolas Parent	
<i>Discussion des articles</i>	37	<i>Bespreking van de artikelen</i>	37
Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique en vue de permettre au transport scolaire de personnes handicapées d'emprunter les voies réservées aux transports en commun (1770/1-9)	37	Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, teneinde de aan het openbaar vervoer voorbehouden beddingen open te stellen voor het schoolvervoer van leerlingen met een beperking (1770/1-9)	37
<i>Discussion générale</i>	37	<i>Algemene bespreking</i>	37
<i>Orateurs:</i> Wouter Raskin, Nicolas Parent, Laurence Zanchetta, Frank Troosters, Emmanuel Burton, Maria Vindevoghel, Joris Vandenbroucke		<i>Sprekers:</i> Wouter Raskin, Nicolas Parent, Laurence Zanchetta, Frank Troosters, Emmanuel Burton, Maria Vindevoghel, Joris Vandenbroucke	
<i>Discussion des articles</i>	40	<i>Bespreking van de artikelen</i>	40
Proposition de loi modifiant la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, en ce qui concerne son application aux assemblées de la Commission communautaire française et de la Commission communautaire flamande (1994/1-4)	40	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, wat de toepassing ervan betreft op de vergaderingen van de Franse Gemeenschapscommissie en de Vlaamse Gemeenschapscommissie (1994/1-4)	40
<i>Discussion générale</i>	41	<i>Algemene bespreking</i>	41
<i>Discussion des articles</i>	41	<i>Bespreking van de artikelen</i>	41
Proposition de loi modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen en vue de fixer l'âge d'éligibilité à dix-huit ans (2025/1-3)	41	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europese Parlement, met het oog op de vaststelling van de kiesbaarheidsleeftijd op 18 jaar (2025/1-3)	41
<i>Discussion générale</i>	41	<i>Algemene bespreking</i>	41
<i>Orateurs:</i> Kristof Calvo, Khalil Aouasti, Nathalie Gilson, Jan Briers, Guillaume Defossé		<i>Sprekers:</i> Kristof Calvo, Khalil Aouasti, Nathalie Gilson, Jan Briers, Guillaume Defossé	
<i>Discussion des articles</i>	44	<i>Bespreking van de artikelen</i>	44
Projet de loi contenant le cinquième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021 (2315/1-7)	45	Wetsontwerp houdende de vijfde aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021 (2315/1-7)	45
<i>Discussion générale</i>	45	<i>Algemene bespreking</i>	45
<i>Orateurs:</i> Benoît Piedboeuf , rapporteur		<i>Sprekers:</i> Benoît Piedboeuf , rapporteur	
Proposition de loi modifiant la loi du 21 novembre 2021 modifiant la loi du	45	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 21 november 2021 tot wijziging van de wet van	45

15 juillet 2016 portant exécution du Règlement (UE) n° 98/2013 du Parlement européen et du Conseil du 15 janvier 2013 sur la commercialisation et l'utilisation de précurseurs d'explosifs et portant des dispositions relatives aux prêts octroyés aux organisateurs de voyages et destinés à procéder aux remboursements des bons à valoir émis conformément à l'arrêté ministériel du 19 mars 2020 relatif au remboursement des voyages à forfait annulés (2339/1-4)

15 juli 2016 tot uitvoering van de Verordening (EU) nr. 98/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2013 over het op de markt brengen en het gebruik van precursoren voor explosieven en houdende bepalingen betreffende de leningen toegekend aan reisorganisatoren voor de terugbetalingen van de tegoedbonnen uitgegeven conform het ministerieel besluit van 19 maart 2020 betreffende de terugbetaling van opgezegde pakketreizen (2339/1-4)

<i>Discussion générale</i>	45	<i>Algemene bespreking</i>	45
<i>Orateurs:</i> Anneleen Van Bossuyt , rapporteur, Reccino Van Lommel , Catherine Fonck , présidente du groupe cdH		<i>Sprekers:</i> Anneleen Van Bossuyt , rapporteur, Reccino Van Lommel , Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie	
<i>Discussion des articles</i>	49	<i>Bespreking van de artikelen</i>	49
Projet de loi contenant le cinquième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021 (2315/1-8) (<i>continuation</i>)	50	Wetsontwerp houdende de vijfde aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021 (2315/1-8) (<i>voortzetting</i>)	50
<i>Discussion générale</i>	50	<i>Algemene bespreking</i>	50
<i>Orateurs:</i> Christian Leysen , rapporteur, Sander Loones , Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Wouter Vermeersch , Eva De Bleeker , secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice et de la Mer du Nord, Benoît Piedboeuf , président du groupe MR, Ahmed Laaouej , président du groupe PS, Wouter De Vriendt , Barbara Pas , présidente du groupe VB		<i>Sprekers:</i> Christian Leysen , rapporteur, Sander Loones , Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie, Wouter Vermeersch , Eva De Bleeker , staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie en Noordzee, Benoît Piedboeuf , voorzitter van de MR-fractie, Ahmed Laaouej , voorzitter van de PS-fractie, Wouter De Vriendt , Barbara Pas , voorzitter van de VB-fractie	
<i>Discussion des articles</i>	60	<i>Bespreking van de artikelen</i>	60
Proposition de loi spéciale modifiant la loi spéciale du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, en ce qui concerne l'extension du champ d'application aux bourgmestres et échevins de district (2297/1-3)	60	Voorstel van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, wat de uitbreiding van het toepassingsgebied naar districtsburgemeesters en -schepenen betreft (2297/1-3)	60
<i>Discussion générale</i>	60	<i>Algemene bespreking</i>	60
<i>Discussion des articles</i>	60	<i>Bespreking van de artikelen</i>	60
Renvoi d'une proposition à une autre commission	60	Verzending van een voorstel naar een andere commissie	60
Demandes d'urgence émanant du gouvernement	61	Urgentieverzoeken van de regering	61
<i>Orateurs:</i> Eva De Bleeker , secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice et de la Mer du Nord		<i>Sprekers:</i> Eva De Bleeker , staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie en Noordzee	
Prise en considération de propositions	62	Inoverwegingneming van voorstellen	62

Demande d'urgence <i>Orateurs:</i> Peter De Roover, président du groupe N-VA	62	Urgentieverzoek <i>Spreekers:</i> Peter De Roover, voorzitter van de N-VA-fractie	62
VOTES NOMINATIFS	63	NAAMSTEMMINGEN	63
Proposition de résolution demandant d'inscrire le crime d'écocide dans le droit pénal international (nouvel intitulé) (1429/5)	63	Voorstel van resolutie met de vraag om ecocide als misdaad op te nemen in het internationaal strafrecht (nieuw opschrift) (1429/5)	63
Proposition de loi modifiant la loi du 19 avril 1963 créant un établissement public dénommé "Théâtre royal de la Monnaie" et modifiant la loi du 22 avril 1958 portant statut de l'Orchestre national de Belgique (nouvel intitulé) (505/5)	63	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 19 april 1963 tot oprichting van een openbare instelling genaamd "Koninklijke Muntshouwborg" en tot wijziging van de wet van 22 april 1958 houdende statuut van het Nationaal Orkest van België (nieuw opschrift) (505/5)	63
Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique en vue de permettre au transport scolaire de personnes handicapées d'emprunter les sites spéciaux franchissables (nouvel intitulé) (1770/9)	63	Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, teneinde de bijzondere overrijdbare beddingen open te stellen voor het schoolvervoer van personen met een handicap (nieuw opschrift) (1770/9)	63
Proposition de loi modifiant la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, en ce qui concerne son application aux assemblées de la Commission communautaire française et de la Commission communautaire flamande (1994/4)	64	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, wat de toepassing ervan betreft op de vergaderingen van de Franse Gemeenschapscommissie en de Vlaamse Gemeenschapscommissie (1994/4)	64
Proposition de loi modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen en vue de fixer l'âge d'éligibilité à dix-huit ans (2025/3)	64	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, met het oog op de vaststelling van de verkiesbaarheidsleeftijd op achttien jaar (nieuw opschrift) (2025/3)	64
Projet de loi contenant le cinquième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021 (2315/8)	64	Wetsontwerp houdende de vijfde aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021 (2315/8)	64
Proposition de loi modifiant la loi du 21 novembre 2021 modifiant la loi du 15 juillet 2016 portant exécution du Règlement (UE) n° 98/2013 du Parlement européen et du Conseil du 15 janvier 2013 sur la commercialisation et l'utilisation de précurseurs d'explosifs et portant des dispositions relatives aux prêts octroyés aux organisateurs de voyages et destinés à procéder aux remboursements des bons à valoir émis conformément à l'arrêté ministériel du 19 mars 2020 relatif au remboursement des voyages à forfait annulés (2339/4)	65	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 21 november 2021 tot wijziging van de wet van 15 juli 2016 tot uitvoering van de Verordening (EU) nr. 98/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2013 over het op de markt brengen en het gebruik van precursoren voor explosieven en houdende bepalingen betreffende de leningen toegekend aan reisorganisatoren voor de terugbetalingen van de tegoedbonnen uitgegeven conform het ministerieel besluit van 19 maart 2020 betreffende de terugbetaling van opgezegde pakketreizen (2339/4)	65
Proposition de loi spéciale modifiant la loi spéciale du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, en ce qui concerne l'extension du champ d'application aux bourgmestres et échevins de	65	Voorstel van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, wat de uitbreiding van het toepassingsgebied naar districtsburgemeesters	65

district (2297/3)

en -schepenen betreft (2297/3)

Adoption de l'ordre du jour

66 Goedkeuring van de agenda

66

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 02 DÉCEMBRE 2021

Après-midi

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 02 DECEMBER 2021

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 21 par Mme Eliane Tillieux, présidente.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: MM. Alexander De Croo et Frank Vandenbroucke.

01 Ordre du jour

La **présidente**: Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 1^{er} décembre 2021, vous avez reçu un ordre du jour modifié pour la séance de cette semaine.

Y a-t-il une observation à ce sujet? (*Non*)

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

02 Renvoi d'un amendement en commission

J'ai reçu un amendement au projet de loi n° 2315/1 contenant le cinquième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 1^{er} décembre 2021, je vous propose de renvoyer cet amendement en commission des Finances et du Budget (art. 93, n° 1, du Règlement).

La discussion du projet de loi sera poursuivie en séance plénière, après examen de l'amendement en commission.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

03 Demande de report et d'ajout

De vergadering wordt geopend om 14.21 uur en voorgezeten door mevrouw Eliane Tillieux.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heren Alexander De Croo en Frank Vandenbroucke.

01 Agenda

De **voorzitter**: Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 1 december 2021 heeft u een gewijzigde agenda voor de vergadering van deze week ontvangen.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? (*Nee*)

Bijgevolg is de agenda aangenomen.

02 Verzending van een amendement naar een commissie

Ik heb een amendement ontvangen op het wetsontwerp nr. 2315/1 houdende de vijfde aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 1 december 2021, stel ik u voor dit amendement te verzenden naar de commissie voor Financiën en Begroting (art. 93, nr. 1, van het Reglement).

Het wetsontwerp zal, na bespreking van dit amendement in commissie, in plenaire vergadering worden behandeld.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

03 Aanvraag tot verdaging en toevoeging

À la demande des auteurs je vous propose de reporter le point 8 (n^{os} 1629/1 à 3) à la séance plénière de la semaine prochaine:

- la proposition de révision de l'article 7bis de la Constitution n^{os} 1629/1 à 3 (M. François De Smet et Mme Sophie Rohonyi) en vue d'y consacrer la laïcité de l'État.

Je vous propose également d'inscrire à l'ordre du jour de la séance plénière d'aujourd'hui:

- la proposition de loi n^{os} 2339/1 à 4 (Mme Kathleen Verhelst, M. Patrick Prévot, Mme Florence Reuter, M. Albert Vicaire, Mmes Leen Dierick et Melissa Depraetere et M. Dieter Vanbesien) modifiant la loi du 21 novembre 2021 modifiant la loi du 15 juillet 2016 portant exécution du Règlement (UE) n° 98/2013 du Parlement européen et du Conseil du 15 janvier 2013 sur la commercialisation et l'utilisation de précurseurs d'explosifs et portant des dispositions relatives aux prêts octroyés aux organisateurs de voyages et destinés à procéder aux remboursements des bons à valoir émis conformément à l'arrêté ministériel du 19 mars 2020 relatif au remboursement des voyages à forfait annulés.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Questions

04 Questions jointes de

- Barbara Pas à Alexander De Croo (premier ministre) sur "L'inefficacité et l'illégalité du CST" (55002077P)
- Catherine Fonck à Alexander De Croo (premier ministre) sur "L'évolution de la pandémie de coronavirus" (55002080P)
- Sofie Merckx à Alexander De Croo (premier ministre) sur "L'évolution de la pandémie" (55002081P)
- Robby De Caluwé à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les éventuelles mesures complémentaires pour lutter contre le coronavirus" (55002083P)
- Sophie Rohonyi à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La situation sanitaire" (55002084P)
- Jean-Marie Dedecker à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La politique incohérente en matière de lutte contre le coronavirus" (55002085P)
- Servais Verherstraeten à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La situation épidémiologique actuelle" (55002091P)
- Khalil Aouasti à Alexander De Croo (premier

Op vraag van de indieners stel ik u voor het punt 8 (nrs. 1629/1 tot 3) te verdagen naar de plenaire vergadering van volgende week:

- het voorstel tot herziening van artikel 7bis van de Grondwet nrs. 1629/1 tot 3 (de heer François De Smet en mevrouw Sophie Rohonyi), ter bekrachtiging van de laïcité van de Staat.

Bijkomend stel ik u voor op de agenda van de plenaire vergadering van vandaag in te schrijven:

- het wetsvoorstel nrs. 2339/1 tot 4 (mevrouw Kathleen Verhelst, de heer Patrick Prévot, mevrouw Florence Reuter, de heer Albert Vicaire, de dames Leen Dierick en Melissa Depraetere en de heer Dieter Vanbesien) tot wijziging van de wet van 21 november 2021 tot wijziging van de wet van 15 juli 2016 tot uitvoering van de Verordening (EU) nr. 98/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2013 over het op de markt brengen en het gebruik van precursoren voor explosieven en houdende bepalingen betreffende de leningen toegekend aan reisorganisatoren voor de terugbetalingen van de tegoedbonnen uitgegeven conform het ministerieel besluit van 19 maart 2020 betreffende de terugbetaling van opgezegde pakketreizen.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

Vragen

04 Samengevoegde vragen van

- Barbara Pas aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De onwerkzaamheid en de onwettigheid van het CST" (55002077P)
- Catherine Fonck aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De evolutie van de coronapandemie" (55002080P)
- Sofie Merckx aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De evolutie van de pandemie" (55002081P)
- Robby De Caluwé aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Eventuele bijkomende coronamaatregelen" (55002083P)
- Sophie Rohonyi aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De coronasituatie" (55002084P)
- Jean-Marie Dedecker aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het onsamenhangende coronabeleid" (55002085P)
- Servais Verherstraeten aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De huidige coronasituatie" (55002091P)
- Khalil Aouasti aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De strijd tegen de pandemie" (55002093P)

ministre) sur "La lutte contre la pandémie" (55002093P)

- Frieda Gijbels à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La gestion de la crise du coronavirus" (55002094P)

- Frieda Gijbels aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De aanpak van de coronacrisis" (55002094P)

04.01 Barbara Pas (VB): Selon le ministre Vandenbroucke, nous pouvions grâce au Covid Safe Ticket (CST) retrouver notre liberté en toute sécurité sans devoir prendre d'autres mesures. Entre-temps, l'efficacité du CST est telle que des mesures plus strictes ont été prises et de nouvelles mesures sont en passe de l'être. Lorsque j'ai attiré l'attention sur le faux sentiment de sécurité que procurait le CST, j'ai fait l'objet de railleries. Or, il apparaît aujourd'hui que c'est précisément le CST qui a conduit à une recrudescence des contaminations.

En outre, le gouvernement précise que la police n'est pas autorisée à contrôler le CST mais qu'elle peut uniquement vérifier si ces contrôles sont effectués entre les citoyens et le tribunal de première instance de Namur a condamné le gouvernement wallon, dans une ordonnance en référé, pour l'utilisation du CST sans base légale. Combien de raisons faudra-t-il encore pour abolir le passeport sanitaire?

04.02 Catherine Fonck (cdH): Les soins de santé sont sous pression maximale, tant dans les hôpitaux qu'en première ligne. Les derniers chiffres ne rassurent pas et la vitesse de circulation du virus non plus. Le report des soins autres que le covid en est la conséquence grave.

Les Codeco se suivent, avec cependant des décisions trop tardives et légères.

Pourquoi n'utilise-t-on pas à 100 % les outils à disposition? *Testing* et *tracing* sont dépassés, voire inopérants; la ventilation mesurée est absente dans les écoles; il y a six semaines de retard sur la décision prise d'administrer une troisième dose de vaccin. Enfin, le soutien aux soignants est insuffisant.

Quand assurerez-vous votre rôle de chef en emmenant tous les niveaux de pouvoir à votre suite?

04.03 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (en néerlandais): Nous pensions avoir atteint le sommet de l'absurdité et du chaos dans la gestion de la crise

04.01 Barbara Pas (VB): Volgens minister Vandenbroucke konden we met het Covid Safe Ticket (CST) onze vrijheid op een veilige manier organiseren zonder andere maatregelen te nemen. Ondertussen werkt het CST zo goed dat er wel strengere maatregelen zijn gekomen en er nog andere onderweg zijn. Toen ik destijds waarschuwde voor het vals gevoel van veiligheid met het CST werd ik nog weggelachen, maar nu blijkt dat het CST net tot meer besmettingen heeft geleid.

Daarnaast bepaalt de regering dat de politie het CST niet mag controleren, maar enkel mag controleren of de burgers elkaar wel controleren en veroordeelde de rechtbank van eerste aanleg in Namen in een beschikking in kortgeding de Waalse regering voor het gebruik van het CST zonder wettelijke basis. Hoeveel redenen zijn er nog nodig om de coronapas af te schaffen?

04.02 Catherine Fonck (cdH): De gezondheidszorg kraakt in haar voegen, zowel in de ziekenhuizen als in de eerstelijnszorg staat het water de zorgverleners aan de lippen. De jongste cijfers zijn allesbehalve geruststellend, de snelle verspreiding van het virus is dat evenmin. Het zeer ernstige gevolg hiervan is dat niet-covidgerelateerde zorg wordt uitgesteld.

De bijeenkomsten van het Overlegcomité volgen elkaar snel op, maar de beslissingen komen te laat en gaan niet ver genoeg.

Waarom benut men de tools waarover men beschikt niet voor de volle honderd procent? Het testbeleid en het contactonderzoek kunnen niet volgen en draaien vierkant. Ventilatie, met de bijbehorende meettoestellen, is een pijnpunt in de scholen. We lopen zes weken achter op de beslissing om de derde dosis toe te dienen. Ten slotte krijgt het zorgpersoneel onvoldoende steun.

Wanneer zult u uw leidersrol ten volle op u nemen en alle bestuursniveaus op sleeptouw nemen?

04.03 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (Nederlands): We dachten dat we alle absurditeit en chaos bij het beheer van de covidcrisis hadden gehad, maar de

du covid, mais nous avons appris ces derniers jours que des traceurs de contacts flamands vendent des meubles de jardin alors que les citoyens doivent remplir eux-mêmes des tableaux Excel mentionnant leurs contacts à haut risque, que le CST a été déclaré invalide par un tribunal namurois et qu'il était déjà appelé à un prochain Comité de concertation alors que la conférence de presse sur la nouvelle stratégie de dépistage n'était pas encore terminée.

En revanche, nous n'entendons rien au sujet de l'application des règles de quarantaine. Il s'agit pourtant du point principal pour nos concitoyens. Depuis deux ans, il n'existe aucune solution pour ceux qui doivent observer une quarantaine mais ne peuvent télétravailler, tels que les chauffeurs de bus, et ne touchent que 70 % de leur salaire. Que leur apportera le Comité de concertation?

04.04 Robby De Caluwé (Open Vld): Nous enregistrons actuellement 20 000 contaminations par jour et les unités de soins intensifs se remplissent de nouveau. Le personnel soignant subit une pression énorme et les soins habituels doivent de nouveau être reportés. Les médecins craignent de devoir bientôt choisir quels patients traiter ou non. C'est la raison pour laquelle il faut absolument juguler l'afflux de patients atteints du coronavirus.

La semaine dernière, le Comité de concertation a déjà pris plusieurs mesures mais les experts en demandent davantage. Les mesures prises par le passé doivent également être mieux appliquées. Par ailleurs, les citoyens veulent des réponses claires concernant les raisons pour lesquelles certaines mesures sont prises.

La Pr Vlieghe a remis l'idée du baromètre corona sur la table. Ce baromètre permettrait de lier les mesures à des paramètres objectifs, afin que la stratégie soit plus prévisible.

Quelles nouvelles mesures peuvent-elles encore être prises pour soulager les hôpitaux? Quelle est la position du gouvernement concernant la proposition de mettre en place un baromètre corona? Quelles mesures le gouvernement compte-t-il prendre pour endiguer la propagation du virus? Envisage-t-il des mesures de soutien aux secteurs touchés?

04.05 Sophie Rohonyi (DéFI): Le troisième Comité de concertation annoncé pour demain est un aveu d'échec. Après deux ans de gestion de crise, on bricole encore des mesures d'une semaine à l'autre, différentes dans chaque Région,

voorbij de dagen vernamen we dat Vlaamse contacttracers tuinmeubelen verkopen terwijl de burgers zelf exceltabellen met hun hoogrisicocontacten moeten invullen, dat het CST door een rechtbank in Namen ongeldig werd verklaard en dat er al om een volgend Overlegcomité werd geroepen terwijl de persconferentie over de nieuwe teststrategie nog niet voorbij was.

We horen echter niets over de toepassing van de quarantaineregels. Nochtans is dat het belangrijkste voor de mensen. Al twee jaar is er geen oplossing voor mensen die in quarantaine moeten, maar geen telewerk kunnen doen, zoals buschauffeurs, en slechts 70 % van hun loon krijgen. Wat zal het Overlegcomité voor hen opleveren?

04.04 Robby De Caluwé (Open Vld): Vandaag tellen we 20.000 besmettingen per dag en lopen de ic-afdelingen weer vol. Het zorgpersoneel staat onder zware druk en de reguliere zorg moet opnieuw worden uitgesteld. Artsen vrezen dat zij binnenkort zullen moeten kiezen wie zij nog kunnen behandelen. Daarom moet de toestroom van coronapatiënten absoluut worden gestopt.

Vorige week heeft het Overlegcomité al verschillende maatregelen genomen, maar de experts vragen er meer. Eerder genomen maatregelen moeten ook beter worden uitgevoerd. Bovendien verwachten de mensen een duidelijk antwoord op de vraag waarom bepaalde maatregelen worden genomen.

Professor Vlieghe heeft de coronabarometer opnieuw op tafel gelegd. Daarbij zouden maatregelen worden gekoppeld aan objectieve parameters, zodat het beleid meer voorspelbaar wordt.

Welke nieuwe maatregelen kunnen nog worden genomen om de ziekenhuizen te ontlasten? Hoe staat de regering tegenover het voorstel van een coronabarometer? Welke maatregelen zal de regering nemen om de verspreiding van het virus in te dammen? Overweegt de regering steunmaatregelen voor de getroffen sectoren?

04.05 Sophie Rohonyi (DéFI): De aangekondigde derde vergadering van het Overlegcomité is een zwaktebod. Na twee jaar crisisbeheer, knutselt men van week tot week maatregelen ineen die verschillen van Gewest tot Gewest en die

dictées par le président de la N-VA en fonction des chiffres de la Flandre. Pourtant, nous sommes tous sur le même bateau, la situation est difficile partout, le cauchemar des premières vagues se répète.

Comment expliquer aux patients que le report de leur opération est dû à un manque de personnel? Que ferez-vous pour recruter du personnel de soins? On attend toujours une reconnaissance de la pénibilité de la profession et un aménagement des fins de carrière. Comment expliquer les nouvelles fermetures au monde de la nuit, à l'horeca ou aux organisateurs d'événements, en dépit de leurs immenses efforts et alors que les fêtes privées se poursuivent sans le moindre geste barrière? Qu'entend M. Mahdi par "des mesures de soutien économique plus ciblées"?

04.06 Jean-Marie Dedecker (INDEP): Le gouvernement mène une politique du yoyo. Il promet le royaume de la liberté, mais nous retournons à la case "prison". À l'issue d'un Comité de concertation, il s'avère systématiquement, et pour la troisième fois déjà, qu'il faut de nouveau se réunir. Les propos tenus par le gouvernement le soir ne sont déjà plus d'actualité le lendemain.

Les ministres du gouvernement fédéral et des gouvernements des entités fédérées font de la surenchère, ce qui relève davantage du besoin irrépressible de se profiler que du bon sens. Le ministre de la Santé publique se chamaille avec les médecins généralistes, qui se sentent davantage comme des testeurs que comme des médecins. D'abord opposé à une dose de rappel, il estime maintenant que l'injection de cette dose doit intervenir dans les plus brefs délais.

Les citoyens se sont fait vacciner docilement. Or, les régions présentant la plus grande couverture vaccinale sont aussi celles où l'on enregistre le plus de contaminations. Le ministre de la Santé publique peut-il expliquer ce phénomène?

Quand le harcèlement à l'égard de l'horeca et du secteur événementiel cessera-t-il?

Un plongeur peut contrôler le pass corona, pas un agent de police. Quand cette situation chaotique prendra-t-elle fin?

04.07 Servais Verherstraeten (CD&V): Demain, le Comité de concertation se réunira pour la troisième fois en deux semaines. Un ministre-président veut assouplir les mesures un jour et les durcir le

gedicteerd worden door de voorzitter van de N-VA in functie van de cijfers in Vlaanderen. Wij zitten nochtans allemaal in hetzelfde schuitje, de situatie is overal moeilijk en de nachtmerrie van de eerste golf herhaalt zich.

Hoe kan men aan de patiënten uitleggen dat het uitstel van hun operatie te wijten is aan een personeelstekort? Wat zult u doen om zorgpersoneel aan te werven? We wachten nog altijd op een erkenning als zwaar beroep en op een regeling voor de eindeloopbaanproblematiek. Hoe legt men de nachthoreca, de horeca en de eventensector uit dat ze opnieuw zullen moeten sluiten, ondanks hun immense inspanningen, terwijl de privéfeesten wel mogen doorgaan, zonder dat er daar beschermingsmaatregelen in acht worden genomen? Wat verstaat de heer Mahdi onder "meer doelgerichte economische steunmaatregelen"?

04.06 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): De regering voert een jobbeleid. Zij belooft het rijk van de vrijheid, maar we gaan opnieuw naar de gevangenis. Na afloop van een Overlegcomité blijkt telkens – nu al voor de derde keer – dat men opnieuw moet samenkomen. Wat de regering 's avonds vertelt is 's ochtends al achterhaald.

Ministers van de federale regering en van de deelstaatregeringen doen een opbod aan maatregelen, wat veeleer van profileringskoorts getuigt dan van gezond verstand. De minister van Volksgezondheid ruziet met de huisartsen, die zich meer testers dan geneesheren voelen. Eerst was hij tegen een boosterprik, nu moet die prik zo snel mogelijk worden gezet.

De burgers hebben zich gedwee laten inenten. Maar waar er het meest gevaccineerd werd, zijn vandaag de meeste besmettingen. Kan de minister van Volksgezondheid dat eens uitleggen?

Wanneer stopt het pestgedrag ten aanzien van de horeca en de eventensector?

Iemand die de afwas doet, mag de coronapas controleren, een politieagent mag dat niet. Wanneer stopt die chaos?

04.07 Servais Verherstraeten (CD&V): Morgen zal het Overlegcomité voor de derde keer in twee weken tijd samenkomen. Een minister-president wil de ene dag versoepelen, de volgende dag

lendemain. L'adhésion de la population aux mesures risque ainsi de s'éroder. Nos concitoyens ont pourtant suffisamment de bon sens pour savoir qu'ils doivent redoubler de prudence lorsque les chiffres sont en hausse. Mais ils méritent à présent la clarté et la stabilité.

Si des mesures plus strictes sont nécessaires pour dompter le virus, le groupe CD&V les soutiendra. Nous plaillons toutefois pour la clarté pour toute la période des fêtes de fin d'année, tant pour les familles que pour les entreprises et les associations. La grande majorité de la population respectera ces mesures.

Il y a quelques semaines, le commissaire au coronavirus a été chargé de rédiger un rapport sur l'obligation de vaccination. Où en est-on à cet égard, sachant que de plus en plus de pays envisagent d'instaurer une telle obligation?

Enfin, nos concitoyens ont besoin d'un cadre prévisible. Le baromètre coronavirus a déjà été évoqué à plusieurs reprises. Le gouvernement peut-il élaborer avec les gouvernements des entités fédérées un plan en vertu duquel des mesures simples et prédéterminées entrent automatiquement en vigueur en cas de hausse ou de baisse des chiffres?

04.08 Frieda Gijbels (N-VA): J'admets que le virus est imprévisible et qu'il ne sert strictement à rien de nous rejeter mutuellement la faute. La pandémie est une lourde épreuve, surtout pour le personnel soignant, et nous savons que le virus ne disparaîtra pas du jour au lendemain.

En janvier 2020 déjà, j'avais plaidé pour un plan durable devant cette Assemblée. Je ne prétendrai pas qu'un tel plan nous aurait permis de conjurer la crise, mais il aurait peut-être apporté davantage de sérénité et de clarté. Deux ans plus tard, nous n'avons toujours aucun plan. À chaque nouvelle vague, nous sommes décontenancés par la puissance de ce virus et à chaque fois, le secteur des soins de santé est au bord de l'asphyxie.

Il me semble également aller de soi qu'après chaque vague, toute personne travaillant dans le secteur des soins doit être partie prenante dans l'analyse, afin que nous puissions tirer, le plus rapidement possible, les leçons des erreurs commises. Pourquoi ne le fait-on pas? Pourquoi ne disposons-nous toujours pas d'un baromètre "corona"? Pourquoi n'existe-il aucun plan à long terme tendant à rendre notre système de santé imperméable aux crises?

verstrengen. Daardoor dreigt het draagvlak voor de maatregelen af te kalven. Mensen hebben nochtans genoeg gezond verstand, zij zijn voorzichtiger wanneer de cijfers stijgen. Maar nu verdienen ze duidelijkheid en standvastigheid.

Als strengere maatregelen nodig zijn om het virus te temmen, dan zal de CD&V-fractie die steunen. Wel pleiten wij voor duidelijkheid voor heel de eindejaarsperiode, zowel voor families als voor ondernemingen en verenigingen. De overgrote meerderheid van de bevolking zal die maatregelen ook respecteren.

Enkele weken geleden werd aan de coronacommissaris gevraagd een rapport op te stellen over de vaccinatieplicht. Wat is daar de stand van zaken, nu steeds meer landen een verplichting in overweging nemen?

Ten slotte hebben mensen nood aan een voorspelbaar kader. De coronabarometer is al vaak ter sprake gekomen. Kan de regering samen met de deelstaatregeringen een plan opmaken waarbij vooraf vastgelegde eenvoudige maatregelen automatisch in werking treden wanneer de cijfers stijgen of dalen?

04.08 Frieda Gijbels (N-VA): Ik erken dat het virus onvoorspelbaar is en het zal ons zeker niet helpen elkaar de zwartepiet toe te spelen. De pandemie weegt zwaar, zeker voor het zorgpersoneel, en we weten dat het virus niet zomaar zal verdwijnen.

Reeds in januari 2020 heb ik hier gevraagd naar een langetermijnplan. Ik zal niet beweren dat we met zo'n plan de crisis bezworen zouden hebben, maar het had misschien wel meer rust en helderheid gebracht. Twee jaar later hebben we nog altijd geen plan. Telkens opnieuw staan we versteld van de kracht van dit virus en telkens opnieuw komt het water de zorgsector tot aan de lippen.

Mij lijkt het ook vanzelfsprekend dat iedereen die werkzaam is in de zorgsector na elke golf betrokken wordt bij de analyse, zodat we zo snel mogelijk uit fouten kunnen leren. Waarom gebeurt dat niet? Waarom hebben we nog steeds geen coronabarometer? Waarom bestaat er geen langetermijnplan om onze zorg crisisproof te maken?

04.09 Khalil Aouasti (PS): La nouvelle vague de Covid-19 est importante, mais les choses auraient été bien pires sans les vaccins. Avec les Comités de concertation qui s'enchaînent, on a l'impression de courir en permanence derrière le virus. Certains secteurs sont à nouveau frappés par les restrictions, les écoles doivent annuler des activités, on rappelle l'importance des gestes barrières, de la limitation des contacts, du port du masque et du vaccin mais cela ne suffit toujours pas.

Avez-vous reçu les conclusions du commissaire Corona et des experts? Le Comité de demain en sera-t-il saisi? Quelle est votre opinion sur l'obligation vaccinale? Faut-il ouvrir ce débat?

04.10 Alexander De Croo, premier ministre (en néerlandais): La situation épidémiologique ne s'est pas améliorée. Le nombre de contaminations est élevé puisqu'on enregistre en moyenne 18 000 contaminations par jour. Les hôpitaux sont soumis à une pression énorme. Aux soins intensifs, 821 lits sont occupés par des patients covid et 200 lits ne sont pas disponibles parce que le personnel n'est plus en état de travailler. Les médecins généralistes sont submergés. Dans d'autres secteurs également, comme l'enseignement, la pression est très haute.

(En français) La meilleure méthode pour faire face à la situation doit être systématique et se baser sur une analyse. C'est pourquoi j'ai demandé un avis au commissaire Covid et aux experts et que j'ai convoqué un Comité de concertation demain.

(En néerlandais) Il faut être en mesure de rectifier le tir aux moments critiques et il est dès lors logique de réunir tous les gouvernements pour ce faire. Nous devons prendre les décisions ensemble et les communiquer d'une seule voix. Il ne sert à rien de pointer du doigt qui que ce soit. Chacun devra prendre ses responsabilités et renoncer aux vaches sacrées.

(En français) Il est difficile de dire si ces mesures seront les dernières, car le virus est imprévisible. Dès l'annonce du nouveau variant, notre pays, avec la Commission européenne, a pris des mesures immédiates. Avec trois cas confirmés et six suspects, il est prématuré de tirer des conclusions sur la campagne de vaccination.

04.09 Khalil Aouasti (PS): De nieuwe coronagolf is zwaar, maar zonder de vaccins zou de situatie nog veel erger geweest zijn. De snelle opeenvolging van bijeenkomsten van het Overlegcomité wekt de indruk dat het virus ons altijd te snel af is. In bepaalde sectoren worden er opnieuw beperkingen opgelegd, de scholen moeten activiteiten schrappen, er wordt opnieuw gewezen op het belang van de beschermingsmaatregelen, de beperking van het aantal contacten, het dragen van een mondkapje en het vaccin, maar dat blijkt nog steeds niet te volstaan.

Hebt u de conclusies van de coronacommissaris en de experts ontvangen? Zullen die conclusies morgen aan het Overlegcomité voorgelegd worden? Wat is uw mening over de vaccinatieplicht? Moet dit debat geopend worden?

04.10 Eerste minister Alexander De Croo (Nederlands): De epidemiologische situatie is niet verbeterd. Het aantal besmettingen is hoog, gemiddeld 18.000 per dag. De druk op de ziekenhuizen is enorm. Op intensieve zorgen zijn 821 bedden bezet en 200 bedden niet beschikbaar omdat het personeel is uitgevallen. De huisartsen worden overspoeld. Ook op andere sectoren, zoals het onderwijs, is de druk bijzonder hoog.

(Frans) Om deze situatie het hoofd te bieden moeten we systematisch te werk gaan en ons op onderzoek baseren. Daarom heb ik het advies van de coronacommissaris en de experts gevraagd en heb ik morgen een vergadering van het Overlegcomité belegd.

(Nederlands) Op een crisismoment moeten we kunnen bijsturen en het is dan normaal dat we alle regeringen samenbrengen om dat te doen. We moeten de beslissingen samen nemen en ze eensgezind uitdragen. Het helpt niet om wie dan ook met de vinger te wijzen. Iedereen zal, wars van heilige huisjes, zijn verantwoordelijkheid moeten nemen.

(Frans) Of deze maatregelen de laatste zullen zijn, valt moeilijk te zeggen, want het virus is onvoorspelbaar. Zodra het bestaan van de nieuwe variant bekendgemaakt werd, heeft ons land samen met de Europese Commissie onmiddellijk maatregelen genomen. Het is te vroeg om op basis van de drie bevestigde en de zes vermoedelijke besmettingen met deze variant conclusies te trekken met betrekking tot de vaccinatiecampagne.

(En néerlandais) Nous savons que la vaccination reste la protection la plus importante mais qu'elle ne suffit pas et qu'il faut prendre d'autres mesures. Nous avons cru longtemps qu'elle suffisait mais nous nous sommes aperçus au fil du temps que le virus peut traverser ce mur de défense. La vaccination nous fait beaucoup avancer mais pas jusqu'au terminus et c'est ce qui nous amène à considérer aujourd'hui qu'un arsenal de mesures supplémentaires est nécessaire.

Selon le Centre européen de prévention et de contrôle des maladies, la vaccination a permis d'éviter 7 800 décès dans notre pays. D'après Sciensano, la vaccination a permis d'éviter 30 000 hospitalisations.

La campagne vaccinale pour le rappel se déroule sans anicroche. La semaine dernière, 500 000 nouvelles doses *booster* ont été administrées, ce qui porte le compteur à 1,7 million de troisièmes injections. Sur ce plan, nous faisons partie du peloton de tête européen. Malheureusement, cela ne signifie pas que nous ne devons pas ériger des digues supplémentaires pour empêcher une énième vague de déferler.

04.11 **Frank Vandenbroucke**, ministre *(en néerlandais)*: Une société qui se respecte ne doit pas permettre que le secteur des soins capitule devant une attaque pandémique. La politique se doit de faire ce qui est indispensable même si ce n'est pas chose aisée et même si certains tabous doivent être brisés. Si cela s'avère nécessaire, les points de vue que nous avons adoptés précédemment et les dogmes des partis politiques doivent être reconsidérés.

Nous devons nous baser sur les faits et les avis scientifiques. En ce qui nous concerne, nous prenons d'abord en considération l'opinion du GEMS pour prendre une batterie de mesures à la fois vigoureuses, complètes et larges. Ces derniers jours n'ont pas été simples pour bon nombre de nos concitoyens mais nous sommes contraints et forcés de consolider encore davantage les digues qui les protègent jusqu'à ce qu'elles soient suffisamment solides.

Le CST n'est que l'un des outils à cet effet, en l'occurrence celui grâce auquel nos concitoyens peuvent prouver qu'ils ont été vaccinés au moins deux fois. Il nous faut reconnaître que la vaccination ne suffit pas pour venir à bout de la pandémie. Les masques buccaux, la ventilation et autres mesures contribuent également au renforcement des digues qui nous protègent contre une nouvelle propagation du virus.

(Nederlands) We weten wel dat vaccinatie de belangrijkste bescherming blijft, maar dat ze als enige maatregel niet volstaat. We hebben lang gedacht dat dat wel zo was, maar het is ondertussen duidelijk dat het virus door die verdedigingsmuur heen kan breken. De vaccinatie brengt ons ver, maar niet tot aan het eindstation en het is daarom dat er vandaag extra maatregelen nodig zijn.

Volgens het Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding (ECDC) heeft vaccinatie in ons land 7.800 overlijdens kunnen vermijden. Volgens Sciensano heeft de vaccinatie 30.000 ziekenhuisopnames vermeden.

De vaccinatiecampaagne voor de booster verloopt zeer goed. De voorbije week werden 500.000 nieuwe dosissen toegediend, wat de teller op 1,7 miljoen boosterprikken brengt. Wij horen op dit vlak bij de top van Europa. Helaas betekent dat niet dat we geen extra dijken tegen het virus moeten opwerpen.

04.11 Minister **Frank Vandenbroucke** *(Nederlands)*: Een fatsoenlijke samenleving mag niet toelaten dat de zorgsector kapseist onder een pandemie. De politiek moet doen wat moet, ook al is het niet gemakkelijk en ook al moeten daarvoor heilige huisjes sneuvelen. Zo nodig moeten eerdere standpunten en partijpolitieke dogma's op de schop.

Wij moeten ons baseren op feiten en op wetenschappelijk advies. Wat ons betreft vertrekken we van het advies van de GEMS als basis voor een sterk, volledig en breed pakket maatregelen. De voorbije dagen waren voor veel mensen ingewikkeld en we kunnen niet anders dan de dijken weer versterken tot ze sterk genoeg zijn.

Het CST is daartoe maar één instrument, namelijk het instrument waarmee mensen hun vaccinatie kunnen aantonen. We moeten daarbij onder ogen zien dat vaccinatie niet volstaat om het virus klein te krijgen. Mondmaskers, ventilatie en andere maatregelen helpen ook om de dijken te versterken.

Le but n'est pas que la police contrôle les CST dans les cafés. Nous devons laisser aux exploitants le soin de procéder à ce contrôle. En revanche, la police peut contrôler si l'exploitant remplit sa tâche et nous n'apporterons aucun changement sur ce point.

La campagne de vaccination de rappel est en cours et nous devons une fière chandelle au personnel des centres de vaccination. Le nombre d'enregistrements sur QVAX et BRUVAX démontre le degré élevé de coopération de la population.

(En français) Ce gouvernement, mais également l'opposition, ont consenti d'énormes efforts pour le secteur des soins de santé. Au niveau fédéral, le Fonds blouses blanches a permis 4 500 recrutements supplémentaires et 600 millions d'euros serviront à revaloriser les salaires. Nous travaillons à résoudre les problèmes, notamment pour les infirmières spécialisées. J'ai déposé au gouvernement des mesures de soutien supplémentaires pour les hôpitaux et le personnel. Il faut s'unir pour une action forte basée sur les faits et pas sur des tabous et des dogmes.

04.12 Barbara Pas (VB): Le ministre fournit, à juste titre, des calculs sur l'utilité des vaccinations, mais reste muet sur les conséquences de l'arrivée tardive de la troisième dose. Il s'agit là de conséquences qu'il ne faut pas sous-estimer.

L'avis du GEMS a fuité dans la presse. Il n'y est pas fait mention de la suppression du CST, alors que ce certificat est une mesure discriminatoire et contre-productive. On continue donc à refuser d'admettre qu'on s'est trompé.

04.13 Catherine Fonck (cdH): Il ne suffit pas de convoquer des Codeco pour protéger les patients, et l'avis des experts n'est utile que si on le suit. Les digues ne sont pas assez solides. Il faut utiliser toutes les armes à notre disposition et soutenir les soignants. Or, 200 lits en soins intensifs sont fermés par manque d'infirmiers. Nous verrons demain quelles seront les décisions mais vous devez imposer à tous les niveaux de pouvoir qu'ils appliquent les mesures.

04.14 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Vous êtes responsable du chaos. Vous avez misé uniquement sur la vaccination et avez démantelé les autres lignes de défense, telles les suivis de contacts! Sur les 1 500 personnes engagées, on n'en compte

Het is niet de bedoeling dat de politie in cafés CST's controleert. Dat moeten we aan de uitbaters overlaten. De politie mag wel controleren of de uitbater doet wat hij moet doen en dat gaan we niet veranderen.

De boostervaccinatiecampagne loopt en we zijn het personeel van de vaccinatiecentra veel dank verschuldigd. Het aantal aanmeldingen op QVAX en BRUVAX toont dat de bereidheid van de bevolking groot is.

(Frans) Deze regering, maar ook de oppositie, heeft enorme inspanningen geleverd voor de gezondheidszorgsector. Op federaal niveau konden er dankzij het Zorgpersoneelfonds 4.500 extra medewerkers aangeworven worden en werd er 600 miljoen euro uitgetrokken om de lonen te verhogen. We werken aan oplossingen voor de problemen, met name voor de gespecialiseerde verpleegkundigen. Ik heb extra steunmaatregelen voor de ziekenhuizen en het personeel aan de regering voorgelegd. We moeten nu allemaal samen doorpakken op basis van de feiten en niet vasthouden aan taboes en dogma's.

04.12 Barbara Pas (VB): De minister geeft terecht berekeningen over het nut van de vaccinaties, maar zwijgt over de gevolgen van de laattijdigheid van de derde prik. We mogen die gevolgen niet onderschatten.

Het advies van de GEMS is intussen gelect. De afschaffing van het CST staat er niet in, ook al is dit een discriminatoire en contraproductieve maatregel. Dus ook vandaag geeft men niet toe dat men zich heeft vergist.

04.13 Catherine Fonck (cdH): Om patiënten te beschermen volstaat het niet om vergaderingen van het Overlegcomité bijeen te roepen, en het advies van de experts vragen is alleen zinvol als dat gevolgd wordt. De dijken houden onvoldoende stand. Alle wapens die ons ter beschikking staan moeten ingezet worden en men moet het zorgpersoneel ondersteunen. Op de intensive care worden er 200 bedden niet benut bij gebrek aan verpleegkundigen. We zullen zien wat er morgen beslist wordt, maar u moet er alle beleidsniveaus toe verplichten om de maatregelen toe te passen.

04.14 Sofie Merckx (PVDA-PTB): U bent verantwoordelijk voor de chaos. U hebt alleen ingezet op vaccinatie en u hebt alle andere verdedigingslinies, waaronder contacttracing, ontmanteld! Van de 1.500 aangeworven

plus que 1 000 pour cette vague. De même, les généralistes n'ont reçu aucun soutien supplémentaire. Quant aux centres de *testing*, vous les avez progressivement fermés. Ne dites pas qu'il n'y a pas de tabou!

Il faut vacciner dans le monde entier. Or vous approuvez le refus des firmes pharmaceutiques de partager leurs brevets. Maintiendrez-vous ce tabou ou changerez-vous d'avis?

Le GEMS vous a recommandé, par deux fois, de garantir le revenu en cas de quarantaine. Mais vous ne le faites pas.

04.15 Robby De Caluwé (Open Vld): D'aucuns parlent de "harcèlement" et de "manque de prévoyance", mais les hôpitaux se remplissent rapidement. C'est un fait indéniable! Des mesures sont donc nécessaires et elles porteront leurs fruits. Il va sans dire que nous ne nous attendions pas à cette situation après le succès de notre campagne de vaccination, mais imaginez où nous en serions sans les vaccins!

Il y a quelques semaines, plusieurs collègues décrivaient encore la situation comme étant un problème wallon ou bruxellois, mais ils se rendent compte, eux aussi, à présent que pour lutter efficacement contre la pandémie, toutes les Régions doivent se serrer les coudes. Le premier ministre doit prendre les décisions qui s'imposent pour les soins de santé et pour chaque citoyen. Toute personne qui souffre financièrement de la crise doit être aidée. Personne ne doit être laissé sur le bord de la route.

04.16 Sophie Rohonyi (DéFI): Monsieur le premier ministre, vous ne répondez pas quant aux mesures de soutien prévues pour les secteurs en *lockdown*. C'est très inquiétant.

Le Fonds blouses blanches, que vous présentez comme la panacée, favorise l'engagement de personnel technique plutôt que celui de soignants. Vos mesures incohérentes ne suivent aucun cap. Il ne s'agit pas d'opposer les hôpitaux aux secteurs économiques.

Avec le variant omicron, une course contre la montre est lancée. Espérons que ce troisième Codeco soit le bon!

contacttracers zijn er tijdens deze golf slechts 1.000 meer aan de slag. Ook de huisartsen hebben geen extra steun gekregen. De testcentra hebt u geleidelijk aan gesloten. Zeg niet dat er geen taboes zijn!

Er moet overal ter wereld gevaccineerd worden. U keurt het echter goed dat de farmaceutische bedrijven weigeren om hun patenten te delen. Zult u dat taboe in stand houden of zult u uw mening herzien?

De GEMS heeft u tot tweemaal toe geadviseerd om het inkomen van de personen die in quarantaine moeten te garanderen, maar dat doet u niet.

04.15 Robby De Caluwé (Open Vld): Sommigen spreken hier over "pestgedrag" en over "een gebrek aan vooruitziendheid", maar de ziekenhuizen lopen snel vol. Dát zijn de harde feiten! Maatregelen zijn dan ook nodig en ze werpen resultaat af. We hadden deze toestand natuurlijk niet verwacht na onze succesvolle vaccinatiecampagne, maar bedenk eens: wat zou het geweest zijn zonder de vaccins?

Een aantal collega's omschreef de toestand enkele weken geleden nog als een Waals of een Brussels probleem, maar ook zij zien nu dat eensgezindheid nodig is. Mijnheer de premier, neem de beslissingen die nodig zijn voor de zorg en voor iedere burger. En iedereen die financiële hinder van de crisis ondervindt, moet worden geholpen. Niemand mag achtergelaten worden.

04.16 Sophie Rohonyi (DéFI): Mijnheer de eerste minister, u antwoordt niet op de vragen over de steunmaatregelen voor de sectoren die moeten sluiten. Dat is zeer verontrustend.

U schuift het Zorgpersoneelfonds naar voren als mirakeloplossing, maar omdat men geen zorgpersoneel vindt, wordt er via dat fonds vooral technisch personeel aangeworven. Uw onsamenhangende maatregelen schieten alle kanten op, van een vaste koers is geen sprake. Het is niet de bedoeling de ziekenhuizen en de economische sectoren tegenover elkaar te plaatsen.

Om de opmars van de omikronvariant te stuiten werd er een race tegen de klok ingezet. Laten we hopen dat het voor het Overlegcomité derde keer, goede keer wordt.

04.17 Jean-Marie Dedecker (INDEP): Si, depuis deux ans déjà, la population fait le nécessaire, tel n'est pas le cas du ministre. Pourquoi, malgré un taux de vaccination élevé, notre pays occupe-t-il la quatrième place des taux de contamination en Europe? Le ministre devrait répondre à cette question par des arguments scientifiques au lieu de parler de répression. Pourquoi persiste-t-il à prendre les enfants en otages? Un enfant sur 28 000 risque de devoir être hospitalisé et un enfant sur un million risque de mourir des suites du covid. Les enfants devraient créer une immunité. Le ministre devrait vraiment s'inspirer des pays où une telle immunité existe bel et bien, mais il est tellement difficile, pour un ministre obstiné, d'apprendre de ses erreurs! (*Tumulte*)

04.18 Servais Verherstraeten (CD&V): Il n'y a pas de honte à procéder à des ajustements. C'est au contraire l'absence d'ajustements qui serait injustifiable. La troisième fois doit être la bonne. Chacun doit apporter sa pierre à l'édifice, même les personnes que nous avons, jusqu'à présent, ménagées au maximum. Pour 2022, nous plaçons pour la mise en place d'un plan comprenant la finalisation de la troisième vaccination, car la vaccination constitue une protection nécessaire contre le manque de liberté. Nous voulons instaurer une obligation de vaccination et un baromètre des mesures prévues en fonction des données chiffrées, de sorte que les gens savent où ils en sont. Gouverner, c'est prévoir. Dans ce cas-ci, ce n'est pas évident, mais nous devons essayer.

04.19 Frieda Gijbels (N-VA): Cette quatrième vague doit nous inciter à faire preuve de modestie. Il faut mettre un terme aux jeux politiques et à l'approche *ad hoc*. Ce virus ne nous lâche pas les baskets. Il est tout simplement urgent de développer une réflexion à long terme à ce sujet. Le ministre doit enfin déposer sur la table un vaste plan de crise qui aura été discuté en profondeur avec le secteur des soins de santé. L'absence de ce plan tient de la négligence grave. Les soins de santé en ont ras-le-bol. Le ministre doit mettre en place d'urgence un baromètre coronavirus, car tout le monde a besoin de repères.

04.20 Khalil Aouasti (PS): Les mesures du Codeco de demain doivent être claires, transparentes, mais aussi offrir des perspectives. Les secteurs touchés doivent entrevoir une trajectoire de sortie.

Nos héros du quotidien sont aujourd'hui K.-O. Il faut les renforcer, et leur permettre de mener les combats pour préserver notre population. Ces moyens doivent leur être fournis rapidement.

04.17 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): Onze bevolking doet al twee jaar lang wat nodig is, maar dat gaat niet op voor de minister. Waarom hebben we ondanks de hoge vaccinatiegraad vandaag toch de vierde hoogste besmettingscijfers van Europa? De minister moet maar eens op die vraag antwoorden met wetenschappelijke argumenten in plaats van met repressie. Want waarom blijft hij de kinderen gijzelen? Eén kind op 28.000 heeft kans om op een ziekenbed te belanden en één kans op 1 miljoen om te overlijden als gevolg van covid. De kinderen zouden immuniteit moeten opbouwen. De minister moet echt eens kijken naar landen waar er wél immuniteit is, maar bijleren is zo ontzettend moeilijk voor een koppige minister! (*Tumult*)

04.18 Servais Verherstraeten (CD&V): Bijsturen is geen schande. Niet bijsturen zou pas onverantwoord zijn. De derde keer moet de goede keer zijn. Iedereen moet zijn steentje bijdragen, ook degenen die we tot nu maximaal hebben ontzien. Wij pleiten voor een plan voor 2022, met het afwerken van de derde vaccinatie, want vaccinatie is een noodzakelijke bescherming tegen de onvrijheid. Wij willen een vaccinatieplicht en een barometer van vooraf geplande maatregelen naargelang de cijfers, zodat de mensen weten waar ze aan toe zijn. Regeren is vooruitzien. In dezen is dat niet vanzelfsprekend, maar we moeten het proberen.

04.19 Frieda Gijbels (N-VA): Deze vierde golf noopt ons tot bescheidenheid. Stop met de politieke spelletjes en de ad-hoc aanpak. Dit virus gaat niet weg. Langetermijndenken hierover is zonder meer dringend. De minister moet eindelijk een breed crisisplan op tafel leggen dat doorgesproken is met de zorg. Het is bijzonder nalatig dat dit plan er nog steeds niet is. Het water staat de zorg aan de lippen. De minister moet dringend werk maken van een coronabarometer, want iedereen heeft nood aan houvast.

04.20 Khalil Aouasti (PS): De maatregelen die het Overlegcomité morgen zal treffen moeten duidelijk en transparant zijn, maar ook perspectieven bieden. De getroffen sectoren moeten het einde van de tunnel kunnen zien.

Onze helden van de zorg zijn aan het einde van hun Latijn. Zij moeten versterking krijgen, zodat ze kunnen blijven vechten voor de bescherming van onze bevolking. Zij moeten daartoe snel de nodige

middelen krijgen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Question de Nadia Moscufo à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'action syndicale du 6 décembre" (55002082P)

05 Vraag van Nadia Moscufo aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De vakbondsactie van 6 december" (55002082P)

05.01 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): L'explosion des prix (carburant, courses, énergie) est intenable. L'indexation automatique des salaires, qui n'est pas une augmentation du pouvoir d'achat mais une adaptation au coût de la vie, a été arrachée de haute lutte par les travailleurs. Aujourd'hui, le patronat ose demander un saut d'index! Ce qu'il faut, ce sont de vraies augmentations salariales! Et que les grandes entreprises diminuent leurs dividendes et les salaires des CEO!

05.01 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): De exponentiële stijging van de prijzen (meer bepaald van de brandstof- en energieprijzen en van de prijzen van onze boodschappen) is onhoudbaar. De werknemers hebben hard gestreden voor de automatische indexering van de lonen, die geen verhoging van de koopkracht, maar wel een aanpassing van de lonen aan de kosten van levensonderhoud vormt. Vandaag wagen de werkgevers het om een indexsprong te vragen! Echte loonsverhogingen, dat hebben we nodig! De grote bedrijven moeten snoeien in hun dividenden en in de lonen van hun CEO's!

Promettez-vous que la Vivaldi ne touchera pas à l'indexation automatique des salaires? Soutiendrez-vous les revendications syndicales portées lors de la manifestation de lundi, et reverrez-vous la loi de 1996?

Beloof u dat de vivaldicoalitie niet aan de automatische indexering van de lonen zal raken? Zult u de eisen die de vakbonden tijdens de betoging van aanstaande maandag zullen formuleren, steunen en zult u de wet van 1996 herzien?

05.02 Pierre-Yves Dermagne, ministre (*en français*): Je partage les préoccupations du front syndical, notamment la question de l'augmentation des prix de l'énergie.

05.02 Minister Pierre-Yves Dermagne (*Frans*): Ik deel de bezorgdheden van het vakbondsfront, in het bijzonder de kwestie van de stijgende energieprijzen.

Avec le gouvernement, je me suis battu pour réduire le coût de cette facture, surtout pour les plus fragiles. Nous avons obtenu le renforcement du Fonds Gaz-Électricité (16 millions), une prolongation du tarif social élargi à un million de familles et l'octroi d'un chèque énergie (80 euros) aux bénéficiaires des tarifs sociaux.

Samen met de regering heb ik alles op alles gezet om de kosten van de energiefactuur te verlagen, vooral voor de minima. We hebben gezorgd voor een versterking van het Gas- en Elektriciteitsfonds (injectie van 16 miljoen euro), een verlenging van het uitgebreid sociaal tarief voor 1 miljoen gezinnen en de toekenning van een energiecheque (80 euro) aan de personen die recht hebben op de sociale tarieven.

Nous avons mis en place des mesures anti-abus contre les pratiques douteuses, pour réduire le coût du passage à un contrat fixe et pour que l'acompte payé corresponde au mieux à la facture finale.

We hebben antimisbruikmaatregelen getroffen om dubieuze praktijken tegen te gaan, de kosten voor het overstappen op een contract met een vaste prijs te drukken en om ervoor te zorgen dat de voorschotfactuur zo goed mogelijk afgestemd is op de eindfactuur.

L'indexation automatique a été mise en place suite à la mobilisation des travailleurs mais aussi grâce au ministre socialiste Joseph Wauters. Cette mesure protège le pouvoir d'achat des plus fragiles et celui de la classe moyenne. Y toucher, c'est *no pasarán!*

De automatische indexering kwam er nadat de werknemers daarvoor de barricaden opgingen, maar ook dankzij de socialistische minister Joseph Wauters. Die maatregel beschermt de koopkracht van de minima en van de middenklasse. Daaraan tornen, is *no pasarán!*

05.03 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): La Vivaldi promet donc de ne pas toucher au mécanisme d'indexation des salaires. Je m'en réjouis. Je ne comprends pas pourquoi vous n'envisagez pas de revoir la loi de 1996, qui empêche les organisations syndicales de négocier librement des augmentations de salaire.

Nous serons à la manifestation nationale en front commun, lundi, pour réclamer plus de pouvoir d'achat. Y serez-vous ou garderez-vous l'étiquette du ministre des 0,4 %?

L'incident est clos.

06 Question de Emmanuel Burton à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Les trains supprimés en raison du coronavirus" (55002088P)

06.01 Emmanuel Burton (MR): La SNCB est confrontée à de nombreuses absences pour maladie. Je réaffirme ici notre soutien au personnel, qui a fait un travail remarquable lors des premières vagues. Ce matin, la SNCB a annoncé la suppression de 120 trains/semaine. Cela affectera le service et augmentera la promiscuité. L'Institut Pasteur ayant déterminé que les contaminations étaient accrues dans les transports publics, je m'interroge sur la stratégie de la SNCB.

Les mesures prises sont-elles suffisantes? Des trains ont-ils été supprimés lors des premières vagues? Les trains supprimés seront-ils bien remis en service après la pandémie? Votre stratégie tient-elle compte du risque d'absence du personnel? Y a-t-il un plan covid pour la SNCB?

06.02 Georges Gilkinet, ministre (en français): La SNCB n'est pas épargnée par le covid: 15 % du personnel roulant est en indisponibilité de travail. Le comité de direction a décidé de suspendre temporairement une centaine de trains par jour (sur 3 800). Cette suspension contrainte est planifiée, ciblée et temporaire. J'ai demandé à la SNCB un monitoring journalier, une information complète aux voyageurs, la reprise rapide du service et que les trains circulent avec une capacité maximale.

Le plan de transport de la SNCB sera bientôt mis en œuvre: à partir du 12 décembre, l'offre augmentera de 5 %, soit 1 000 trains/semaine sur les liaisons S Anvers, Charleroi et Bruxelles, pour attirer

05.03 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): De vivaldiregering belooft dus niet te zullen raken aan het mechanisme van de loonindexering. Daar ben ik blij om. Ik begrijp niet waarom u niet overweegt om de wet van 1996 te herzien. Die wet maakt het de vakbondsorganisaties onmogelijk om vrij over loonsverhogingen te onderhandelen.

Maandag zullen wij deelnemen aan de nationale betoging van het gemeenschappelijk vakbondsfront om de eis voor een verhoging van de koopkracht kracht bij te zetten. Komt u mee betogen of blijft u liever door het leven gaan als de minister van de 0,4 %?

Het incident is gesloten.

06 Vraag van Emmanuel Burton aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "De afschaffing van treinen door corona" (55002088P)

06.01 Emmanuel Burton (MR): De NMBS heeft te kampen met een groot aantal medewerkers die afwezig zijn door ziekte. Ik wil hier nogmaals onze steun betuigen aan het personeel, dat tijdens de eerste coronagolven opmerkelijk werk heeft verricht. Deze ochtend kondigde de NMBS aan dat er 120 treinen per week geschrapt worden. Dat zal een impact hebben op de dienstverlening en een grotere drukte op de treinen die wel nog rijden tot gevolg hebben. Het Institut Pasteur heeft vastgesteld dat er meer besmettingen worden opgelopen in het openbaar vervoer. Ik heb dan ook bedenkingen bij de strategie van de NMBS.

Volstaan de genomen maatregelen? Werden er tijdens de eerste golven ook treinen afgeschaft? Zullen de afgeschte treinen na de pandemie opnieuw rijden? Houdt u in uw strategie rekening met het risico van personeelsuitval? Bestaat er een coronaplan voor de NMBS?

06.02 Minister Georges Gilkinet (Frans): Corona heeft de NMBS niet gespaard: 15 % van het rijdend personeel is niet beschikbaar voor het werk. Het directiecomité heeft beslist om tijdelijk een honderdtal treinen per dag (op een totaal van 3.800 treinen) te schrappen. Deze gedwongen afschaffing is gepland, gericht en tijdelijk. Ik heb de NMBS gevraagd dit dagelijks te monitoren, de reizigers volledig te informeren, de dienstverlening snel te hervatten en de treinen op maximale capaciteit te laten rijden.

Het vervoersplan van de NMBS zal binnenkort uitgevoerd worden: vanaf 12 december zal het aanbod met 5 % uitgebreid worden – dat zijn 1.000 treinen per week meer, vooral voor de S-trein

davantage de voyageurs.

Je salue le travail des employés de la SNCB dans ces circonstances difficiles. Nous souhaitons tous retrouver bientôt nos libertés.

06.03 Emmanuel Burton (MR): Je vous invite à être proactif, avec des protocoles précis. Je me réjouis d'entendre que la suppression est temporaire et que l'offre va augmenter.

L'incident est clos.

07 Questions jointes de

- **Katrin Jadin à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Le sida et l'importance de poursuivre la sensibilisation" (55002086P)**

- **Simon Moutquin à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Le sida et les publics vulnérables" (55002097P)**

07.01 Katrin Jadin (MR): Hier, c'était la Journée mondiale de lutte contre le sida. En 2020, 720 personnes ont été contaminées en Belgique. Sciensano indique que la pandémie a ralenti les dépistages et interrompu des traitements. Comment comptez-vous y remédier?

Entre 2014 et 2019, avec Mme De Block, nous avons développé un Plan national de lutte contre le VIH. Allez-vous le renouveler? Avez-vous à cœur de vous atteler à ce problème essentiel?

07.02 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Depuis la découverte du VIH, 36 millions de personnes sont décédées. La Journée mondiale de lutte contre le sida est l'occasion de leur rendre hommage, ainsi qu'aux 37 millions de personnes qui vivent avec le virus, mais aussi de remercier les soignants et les associations militantes.

L'ONU a confirmé son intention de mettre fin à l'épidémie d'ici 2030. Pour y parvenir, nous ne pouvons fermer les yeux sur les populations les plus touchées. Les personnes rejetées de la société sont éloignées des possibilités de dépistage et de soins. Le risque de contracter le VIH est entre 25 et 35 fois plus élevé pour les homosexuels, les toxicomanes, les femmes trans ou en situation de prostitution. Une femme victime d'agressions sexuelles violentes encourt plus de risques. Une personne LGBTQIA+ sera, en raison de lois discriminantes et par crainte de devoir exprimer ses orientations, plus éloignée des systèmes de prévention, de dépistage et de soins.

Antwerpen, de S-trein Charleroi en de S-trein Brussel – om meer reizigers aan te trekken.

Ik spreek mijn waardering uit voor het werk dat het NMBS-personeel in deze moeilijke omstandigheden verricht. We hopen allemaal dat we onze vrijheden snel herwinnen.

06.03 Emmanuel Burton (MR): Ik verzoek u proactief op te treden, met duidelijke protocollen. Het verheugt me te vernemen dat de afschaffing tijdelijk is en dat het aanbod verhoogd zal worden.

Het incident is gesloten.

07 Samengevoegde vragen van

- **Katrin Jadin aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Aids en het belang van verdere sensibilisering" (55002086P)**

- **Simon Moutquin aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Aids en kwetsbare groepen" (55002097P)**

07.01 Katrin Jadin (MR): Gisteren was het Wereldaidsdag. In 2020 werden er in België 720 personen besmet. Sciensano wijst erop dat de pandemie ertoe geleid heeft dat de opsporing trager verloopt en er behandelingen onderbroken werden. Hoe zult u die problemen ondervangen?

Tijdens de periode 2014-2019 hebben we samen met minister De Block een nationaal hiv-plan opgesteld. Zult u dat vernieuwen? Zult u de aanpak van dat essentiële probleem ter harte nemen?

07.02 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Sinds de ontdekking van het hiv-virus zijn er 36 miljoen personen aan die ziekte gestorven. Wereldaidsdag is de gelegenheid om hen te herdenken en om stil te staan bij het feit dat er 37 miljoen mensen met het virus leven, maar ook om de zorgverstrekkers en de belangenorganisaties te bedanken.

De VN hebben bevestigd dat het de bedoeling is om de epidemie tegen 2030 uit te roeien. Om daarin te slagen mogen we onze ogen niet sluiten voor de situatie van de zwaarst getroffen bevolkingsgroepen. De mogelijkheden op het stuk van screening en behandelingen zijn beperkt voor de personen aan de zelfkant van de samenleving. Homoseksuelen, drugsverslaafden, transvrouwen en prostituees lopen 25 tot 35 keer meer risico om met het hiv-virus besmet te raken. Voor vrouwen die het slachtoffer worden van seksueel geweld is het risico nog groter. Een lhbtqia+er zal ten gevolge van discriminerende wetgeving of uit angst om zich te moeten outen nog minder toegang hebben tot

preventie, screening en behandelingen.

Quelle est la stratégie du gouvernement pour atteindre l'objectif d'ONUSIDA? Quel financement la Belgique apportera-t-elle? Comment incluez-vous les publics vulnérables?

Wat is de strategie van de regering om de doelstelling van UNAIDS te bereiken? Welke financiële middelen zal België daarvoor uittrekken? Hoe zult u de kwetsbare doelgroepen bij een en ander betrekken?

07.03 Frank Vandenbroucke, ministre (*en français*): En 2020, 727 nouveaux diagnostics de VIH ont été confirmés en Belgique. Ce nombre a diminué de 21 % par rapport à 2019, en raison des mesures contre la pandémie de covid.

07.03 Minister Frank Vandenbroucke (Frans): In 2020 werden er in België 727 nieuwe hiv-diagnoses bevestigd. Dat aantal is in vergelijking met 2019 met 21 % gedaald ten gevolge van de coronamaatregelen.

Compte tenu de la diversité croissante des populations touchées, les stratégies de prévention, de dépistage et de soins doivent être accessibles et inclusives.

In het licht van de toenemende diversiteit van de getroffen bevolkingsgroepen moeten de preventie-, screenings- en behandelingsstrategieën toegankelijk en inclusief zijn.

Nous avons organisé une concertation avec les organisations qui sont en contact avec les travailleurs du sexe.

We hebben overleg gepleegd met de organisaties die in contact staan met de sekswerkers.

ONUSIDA a fixé l'objectif, pour 2030, de 95 % de personnes diagnostiquées, 95 % sous traitement antirétroviral et 95 % avec une charge virale indétectable. La Belgique est en bonne voie pour y parvenir. Le plan développé par Mme De Block était très important. Une nouvelle proposition de plan a été examinée en octobre dans le cadre de l'intercabinets Prévention.

UNAIDS heeft voor 2030 als doel gesteld dat 95 % van de mensen die met hiv leven op de hoogte zijn van hun hiv-status, 95 % van hen hiv-remmers krijgt en dat 95 % van hen een ondetecteerbare viral load heeft. België is goed op weg om die doelstelling te realiseren. Het plan dat door mevrouw De Block ontwikkeld werd, was een zeer belangrijke stap. In oktober werd er een nieuw ontwerpplan besproken in het kader van de interkabinettenwerkgroep Preventie.

07.04 Kattrín Jadin (MR): Je me réjouis que ce gouvernement se penche sur une suite du plan de Mme De Block. Il faut mettre l'accent sur les politiques de prévention du VIH, avec les entités fédérées. Rappelons aussi que se protéger reste encore le meilleur moyen de se prémunir d'un risque d'infection.

07.04 Kattrín Jadin (MR): Ik ben blij te horen dat deze regering zich buigt over een vervolg op het plan van mevrouw De Block. Men moet, samen met de deelgebieden, het accent leggen op beleid ter preventie van hiv. We moeten er ook op wijzen dat veilig vrijen nog altijd het beste middel tegen een mogelijke besmetting is.

07.05 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Je vous remercie de l'attention que vous portez aux publics précarisés quant à l'accessibilité aux soins. Seule une stratégie inclusive nous permettra de venir à bout du VIH, dans une société sans discrimination.

07.05 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Ik dank u voor de aandacht die u hebt voor de kwetsbare groepen en de toegankelijkheid van de zorg. Alleen met een inclusieve strategie zullen we het hiv-virus verslaan, in een samenleving waarin niemand gediscrimineerd wordt.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

08 Question de Ahmed Laaouej à Petra De Sutter (VPM Fonction publique et Entreprises publiques) sur "La vente partielle de la filiale TeleSign de Proximus" (55002096P)

08 Vraag van Ahmed Laaouej aan Petra De Sutter (VEM Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven) over "De gedeeltelijke verkoop van dochteronderneming TeleSign door Proximus" (55002096P)

08.01 Ahmed Laaouej (PS): Sommes-nous à la

08.01 Ahmed Laaouej (PS): Staan we aan de

veille d'un Proximusgate? En effet, alors que le gouvernement se mobilise pour lutter contre le fléau de la fraude fiscale internationale et après plusieurs scandales, nous apprenons que Proximus, entreprise publique, serait en négociation avec une société écran installée aux îles Caïmans, dans le but de contourner les obligations liées à la probable cotation en bourse de sa filiale TeleSign.

Nous ne pouvons l'admettre. Quelles sont vos informations à ce sujet? Si ces informations sont avérées, qu'allez-vous entreprendre?

08.02 **Petra De Sutter**, ministre (*en français*): TeleSign est détenue à 100 % par Proximus; son siège social se trouve aux États-Unis. Cette compagnie se charge de l'authentification, de l'identification numérique mobile et des plateformes sécurisées. Pour permettre à cette compagnie prometteuse de développer son plein potentiel, Proximus souhaite la faire entrer en bourse. Une des façons d'y parvenir serait une fusion avec une spac (*special purpose acquisition company*), moyen méconnu en Europe mais assez courant aux États-Unis.

Je puis cependant vous informer qu'il n'est pas question – et je suis très ferme – que Proximus recoure à cette SPAC dont le siège social est dans un paradis fiscal, pour faire entrer TeleSign en bourse.

08.03 **Ahmed Laaouej** (PS): Votre réponse est claire et nous vous soutiendrons. Comment les gens aux commandes de Proximus ont-ils pu s'imaginer un instant que nous allions les laisser embarquer une entreprise publique dans un tel scénario de fraude fiscale?

L'incident est clos.

09 **Question de Koen Metsu à Vincent Van Quickenborne** (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le plan d'action pour la déradicalisation dans nos prisons" (55002090P)

09.01 **Koen Metsu** (N-VA): Les chiffres les plus récents dont je dispose indiquent que la plupart des ailes Deradex des prisons belges sont quasiment vides, alors que des dizaines de détenus radicalisés sont toujours emprisonnés, parmi lesquels les six mariées de l'EI rapatriées en juillet. Le gouvernement a estimé qu'il était dans l'intérêt de notre sécurité de les rapatrier en Belgique, étant

voravond van een schandaal genaamd Proximusgate? Terwijl de regering in actie komt om de plaag van de internationale fiscale fraude te bestrijden en er al verscheidene schandalen aan het licht gekomen zijn, vernemen we inderdaad dat het overheidsbedrijf Proximus onderhandelingen zou voeren met een op de Kaaimaneilanden gevestigde schermvennootschap, teneinde de verplichtingen in verband met de vermoedelijke beursgang van TeleSign, een dochterbedrijf van Proximus, te omzeilen.

Dat is onaanvaardbaar. Over welke informatie beschikt u in dat verband? Wat zult u ondernemen indien deze informatie blijkt te kloppen?

08.02 Minister **Petra De Sutter** (*Frans*): TeleSign is volledig in handen van Proximus en heeft zijn maatschappelijke zetel in de Verenigde Staten. Het bedrijf is actief op het gebied van authenticatie, mobiele digitale identificatie en beveiligde platforms. Om dit veelbelovend bedrijf in staat te stellen zijn volledige potentieel te ontwikkelen wil Proximus het naar de beurs brengen. Een manier om dit te doen zou een fusie met een spac (*special purpose acquisition company*) zijn, een methode die in Europa niet erg bekend is maar in de Verenigde Staten vrij gebruikelijk is.

Ik kan u echter meedelen dat er geen sprake van is – en ik ben erg formeel – dat Proximus deze SPAC, waarvan de maatschappelijke zetel zich in een belastingparadijs bevindt, zou gebruiken om TeleSign naar de beurs te brengen.

08.03 **Ahmed Laaouej** (PS): Uw antwoord is duidelijk en we zullen u steunen. Hoe konden de mensen die aan het roer van Proximus staan zich ook maar een moment inbeelden dat we hen zouden toelaten mee te stappen in een dergelijk scenario van belastingfraude voor een overheidsbedrijf?

Het incident is gesloten.

09 **Vraag van Koen Metsu aan Vincent Van Quickenborne** (VEM Justitie en Noordzee) over "De aanpak van geradicaliseerden in onze gevangenis" (55002090P)

09.01 **Koen Metsu** (N-VA): Volgens de meest recente cijfers die ik kon inkijken, staan de meeste Deradexvleugels in de Belgische gevangenis zo goed als leeg, hoewel er wel nog steeds tientallen geradicaliseerde gedetineerden opgesloten zitten, onder wie de zes IS-bruiden die in juli werden gerepatriëerd. Volgens de regering was het in het belang van onze veiligheid om hen naar België te

donné qu'elles pouvaient y être emprisonnées et surveillées de près. Le ministre peut-il garantir que ces six partisans de l'EI sont bien sous les verrous?

09.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en néerlandais*): Le gouvernement précédent a créé les ailes Deradex dans les prisons d'Hasselt et d'Iltre afin d'éviter que ces idéologues radicaux ne contaminent d'autres détenus par leur idéologie. L'approche des personnes radicalisées dans les prisons est également une priorité de ce gouvernement. Les ailes Deradex n'ont jamais été complètement occupées. Actuellement, il n'y a plus que quatre détenus dans l'aile Deradex de la prison d'Iltre.

Ce nombre a diminué en raison de la forte réduction du flux entrant dans les prisons et de la diminution de plus de 50 % de la liste CelEx. Dans le cadre des programmes de désengagement, les détenus sont, en outre, transférés vers des prisons satellites, où ils sont encadrés par des équipes spécialisées.

Il convient toutefois de demeurer vigilant. C'est pourquoi, nous créons des cellules de sécurité pénitentiaires basées sur les bonnes pratiques des Cellules de sécurité intégrale locale (CSIL). Le recrutement de vingt-deux coordinateurs de sécurité pour les prisons est en cours et le nombre d'effectifs à la Sûreté de l'État sera pratiquement doublé dans les prochaines années.

Je garantis à M. Metsu que les six femmes rapatriées sont derrière les barreaux.

09.03 Koen Metsu (N-VA): J'espère que le ministre est dans le vrai, parce que selon mes sources, plus d'une de ces rapatriées serait déjà libre. Le ministre a le droit d'invoquer l'indépendance du pouvoir judiciaire, mais il a, lui aussi, sa part de responsabilité dans cette affaire. Rien de tout cela ne serait arrivé si le gouvernement n'avait pas rapatrié ces femmes.

L'incident est clos.

10 Questions jointes de

- Gitta Vanpeborgh à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "La Journée internationale des personnes handicapées et le prix du travail" (55002079P)
- Tania De Jonge à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les opportunités supplémentaires pour la personne handicapée et

halen, aangezien we ze hier achter slot en grendel konden steken en hen optimaal in het oog kunnen houden. Kan de minister garanderen dat de zes IS-aanhangers wel degelijk in de gevangenis zitten?

09.02 Minister Vincent Van Quickenborne (Nederlands): De vorige regering richtte de Deradexvleugels op in de gevangenissen van Hasselt en Iltre om te voorkomen dat ideologische hardliners andere gedetineerden zouden besmetten met hun gedachtegoed. Ook voor deze regering is de aanpak van geradicaliseerden in de gevangenis wel degelijk een prioriteit. De Deradexvleugels zijn nooit volledig volzet geweest. Vandaag zitten er nog vier gedetineerden in de Deradexvleugel van de gevangenis in Iltre.

Het aantal is gedaald als gevolg van een sterk verminderde instroom in de gevangenissen en omdat de CelEx-lijst meer dan gehalveerd is. Door de disengagementprogramma's stromen gedetineerden bovendien door naar satellietgevangenissen, waar zij worden begeleid door gespecialiseerde teams.

Wij moeten echter waakzaam blijven. Daarom zullen wij, op basis van de goede praktijken van de lokale integrale veiligheidscellen (LIVC), penitentiaire veiligheidscellen oprichten. We zijn bezig met de aanwerving van 22 veiligheidscoördinatoren voor de gevangenissen en het aantal personeelsleden bij de Veiligheid van de Staat wordt in de komende jaren bijna verdubbeld.

Ik garandeer de heer Metsu dat de zes gerepatrieerde vrouwen wel degelijk achter slot en grendel zitten.

09.03 Koen Metsu (N-VA): Ik hoop dat de minister gelijk heeft, want volgens mijn bronnen zou er al meer dan één vrouw van die groep op vrije voeten zijn. De minister zal wel verwijzen naar de vrijheid van de rechterlijke macht, maar ook hij draagt in dezen verantwoordelijkheid. Dit zou allemaal niet kunnen gebeurd zijn als de regering die vrouwen niet had gerepatrieerd.

Het incident is gesloten.

10 Samengevoegde vragen van

- Gitta Vanpeborgh aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De Internationale Dag voor mensen met een beperking en de prijs van de arbeid" (55002079P)
- Tania De Jonge aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Meer kansen voor mensen met een beperking en de krapte op

la pénurie sur le marché de l'emploi" (55002087P)

10.01 Gitta Vanpeborgh (Vooruit): Je pose cette question à l'occasion de la Journée internationale des personnes handicapées, qui a lieu le 3 décembre. Le gouvernement veut en finir avec la sanction financière qui est infligée depuis trop longtemps aux personnes handicapées qui veulent travailler, qui veulent prendre les transports en commun ou qui veulent cohabiter avec leur partenaire. Entre-temps, de très nombreuses décisions ont déjà été prises. Quand les mesures prises entreront-elles en vigueur? Comment le groupe-cible en sera-t-il informé?

10.02 Tania De Jonge (Open Vld): Les entreprises ont toutes les peines à trouver de la main-d'œuvre, alors que le taux d'emploi des personnes présentant un handicap est faible. Nous devons également aider ces personnes à trouver un emploi approprié. Quelles mesures la ministre compte-t-elle prendre pour permettre à un plus grand nombre de personnes présentant un handicap d'exercer un emploi? Misera-t-elle sur l'offre d'horaires de travail flexibles et fera-t-elle usage de la fonction d'afflux facilitatrice du secteur intérimaire? Incitera-t-elle les entreprises à mettre en place un environnement de travail inclusif et accessible au moyen d'une charte d'accessibilité?

10.03 Karine Lalieux, ministre (*en néerlandais*): La Journée internationale des personnes handicapées, qui a lieu le 3 décembre, nous rappelle en effet les efforts énormes qu'il nous reste à accomplir pour rendre la société plus inclusive.

Le gouvernement a approuvé un plan d'action Handicap ambitieux. Lors du conclave budgétaire, nous avons décidé d'agir sur le prix du travail en rehaussant le plafond d'exonération pour les revenus du travail à 63 000 euros. Cette mesure entrera en vigueur avant la fin de l'année. Simultanément, nous relevons également le plafond du revenu de remplacement, un objectif assorti d'un budget annuel de 19 millions d'euros. Nous évitons ainsi que des personnes handicapées perdent leur allocation d'intégration lorsqu'elles travaillent. Cette mesure sera automatique et nous lancerons ultérieurement une campagne d'information détaillée à ce sujet.

J'appelle tous les employeurs à contribuer à la mise en place d'une société et d'un environnement de travail inclusifs.

(*En français*) Maintenant qu'on a diminué le prix du travail, je demande aux employeurs publics et privés d'œuvrer à une société plus inclusive, par le

de arbeidsmarkt" (55002087P)

10.01 Gitta Vanpeborgh (Vooruit): Ik stel deze vraag naar aanleiding van de Internationale Dag voor personen met een beperking op 3 december. De regering wil komaf maken met het al veel te lang aanslepende financieel afstraffen van personen met een beperking die willen werken, die het openbaar vervoer willen gebruiken of die met hun geliefde willen samenwonen. Er is inmiddels al heel veel beslist. Wanneer treden de getroffen maatregelen in werking? Hoe zal de doelgroep hierover geïnformeerd worden?

10.02 Tania De Jonge (Open Vld): Bedrijven smeken om extra werknemers, terwijl de werkzaamheidsgraad bij personen met een beperking laag is. We moeten deze mensen dan ook aan een passende job helpen. Welke maatregelen wil de minister nemen om meer mensen met een beperking aan het werk te krijgen? Zal ze inzetten op het aanbieden van flexibele werkroosters en zal ze de drempelverlagende instroomfunctie via de interimsector benutten? Zal ze het bedrijfsleven aanzetten om werk te maken van een inclusieve en toegankelijke werkvloer door middel van een toegankelijkheidscharter?

10.03 Minister Karine Lalieux (*Nederlands*): De Internationale Dag voor personen met een beperking op 3 december herinnert ons inderdaad aan de enorme stappen die we nog moeten zetten om onze maatschappij inclusiever te maken.

De regering heeft een ambitieus actieplan Handicap goedgekeurd. Op het begrotingsconclaaf hebben we beslist om de prijs van de arbeid aan te pakken door het vrijstellingsplafond van het arbeidsinkomen te verhogen tot 63.000 euro. Die maatregel treedt nog dit jaar in werking. Tegelijkertijd stijgt ook het plafond van het vervangingsinkomen, waarvoor jaarlijks 19 miljoen euro wordt uitgetrokken. Op die manier vermijden we dat personen met een beperking die werken, hun integratietegemoetkoming zouden verliezen. De maatregel wordt automatisch toegepast en we zullen er later nog uitgebreid over communiceren.

Ik roep alle werkgevers op om bij te dragen aan een inclusieve maatschappij en een inclusieve werkvloer.

(*Frans*) De prijs van de arbeid werd verminderd, en nu vraag ik de werkgevers van de privé- en de publieke sector om werk te maken van een

travail, pour les personnes handicapées.

inclusievere samenleving voor personen met een handicap, want werk is de sleutel tot inclusie.

10.04 Gitta Vanpeborgh (Vooruit): Il s'agit d'une étape importante, conforme à la révision de l'article 22^{ter} de la Constitution. La ministre montre qu'il ne s'agit pas de faire de la politique symbolique, mais de 40 000 personnes qui peuvent contribuer à la société sans pour autant être pénalisées financièrement.

10.04 Gitta Vanpeborgh (Vooruit): Het gaat over een belangrijke stap die tegemoetkomt aan de grondwetswijziging van artikel 22^{ter}. Met dit beleid laat de minister zien dat het niet gaat om symboolbeleid, maar over 40.000 mensen die kunnen bijdragen aan de samenleving zonder daarvoor financieel gestraft te worden.

10.05 Tania De Jonge (Open Vld): J'espère que l'ensemble des ministres, chacun dans leur domaine de compétences, s'attelleront à créer un marché du travail plus accessible pour les personnes présentant un handicap. L'instauration d'une charte d'accessibilité constitue une plus-value à cet égard. L'inclusion n'est réussie que lorsque l'accent est mis sur les capacités des personnes concernées et non sur leurs handicaps.

10.05 Tania De Jonge (Open Vld): Ik hoop dat alle ministers binnen hun eigen bevoegdheden werk maken van een meer toegankelijke arbeidsmarkt voor mensen met een beperking. Het invoeren van een toegankelijkheidscharter kan daarbij een meerwaarde zijn. Inclusie is pas geslaagd wanneer we de focus leggen op wat die mensen wél kunnen en niet op hun beperkingen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

11 Question de Ortwin Depoortere à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "La situation à la gare de Bruxelles-Nord" (55002078P)

11 Vraag van Ortwin Depoortere aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De toestand aan het station Brussel-Noord" (55002078P)

11.01 Ortwin Depoortere (VB): Selon le gouvernement bruxellois, quelque 100 000 illégaux errent actuellement dans Bruxelles. Comme on pouvait s'y attendre, cela cause des nuisances, notamment dans les alentours de la gare de Bruxelles-Nord. Les bourgmestres bruxellois concernés demandent à présent de faire intervenir la police fédérale pour assurer la sécurité aux abords de la gare. Ils ne parviennent plus à gérer la situation. La ministre répondra-t-elle à cet appel?

11.01 Ortwin Depoortere (VB): Volgens de Brusselse regering zwerven er momenteel in Brussel zo'n 100.000 illegalen rond. Dat leidt voorspelbaar tot overlast, onder meer in de omgeving van het station Brussel-Noord. De betrokken Brusselse burgemeesters vragen nu om de federale politie in te schakelen om de veiligheid in de stationsomgeving te handhaven. Zij kunnen de toestand er niet langer de baas. Zal de minister ingaan op die oproep?

11.02 Annelies Verlinden, ministre (*en néerlandais*): J'ai connaissance des problèmes de sécurité dans le quartier de la gare de Bruxelles-Nord. Il ne s'agit toutefois pas seulement des nuisances causées par les migrants. Il y a également des sans-abri et des problèmes liés à la drogue, à la prostitution et à l'économie illégale. Il ne s'agit plus d'un quartier agréable et sûr pour les riverains et les navetteurs.

11.02 Minister Annelies Verlinden (*Nederlands*): Ik ben op de hoogte van de veiligheidsproblematiek in de buurt van het station Brussel-Noord. Er is wel meer aan de hand dan louter de overlast van migranten. Er zijn ook daklozen en er zijn problemen ten gevolge van drugs, prostitutie en illegale economie. Het is geen aangename, veilige buurt meer voor de wijkbewoners en de pendelaars.

Le 19 octobre, nous avons organisé une concertation avec le ministre-président bruxellois et le ministre de la Justice au cabinet du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration. Ce problème complexe requiert une approche intégrée de l'ensemble des acteurs.

Op 19 oktober hebben we op het kabinet van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie een overleg gehouden met de Brusselse minister-president en de minister van Justitie. De complexe problematiek vergt een geïntegreerde aanpak van alle actoren.

Nous avons déjà pris différentes initiatives par le passé, par exemple la récente extension de la

In het verleden ondernamen we al verschillende initiatieven, zoals de recente uitbreiding van het

plateforme Medusa qui inclut des représentants politiques des régions, des pouvoirs locaux et du niveau fédéral. Sa coordination dépend du ministre-président bruxellois. Des actions efficaces peuvent être mises en œuvre en collaboration avec les services d'inspection fédéraux, la police fédérale et locale, et l'OE. Toutefois, les actions menées uniquement par la police ne débouchent jamais sur une solution durable, parce qu'elles ne font souvent que déplacer les symptômes vers d'autres quartiers.

11.03 Ortwin Depoortere (VB): Se cacher derrière un parapluie n'aidera en rien les navetteurs et la population. La ministre doit prendre ses responsabilités. À défaut de politique d'expulsion ferme, nous continuerons à poser des emplâtres sur une jambe de bois. La politique d'ouverture des frontières entraîne de la criminalité. La ministre doit s'atteler à résoudre ces problèmes. Le Vlaams Belang a rédigé une brochure en ce sens: *het wordt tijd voor Fort Europa*.

L'incident est clos.

12 Questions jointes de

- Ben Segers à Sammy Mahdi (Asile, Migration et Loterie Nationale) sur "La crise de l'accueil" (55002076P)
- Nahima Lanjri à Sammy Mahdi (Asile, Migration et Loterie Nationale) sur "La crise de l'accueil" (55002089P)
- Catherine Fonck à Sammy Mahdi (Asile, Migration et Loterie Nationale) sur "La situation des demandeurs d'asile" (55002092P)
- Eva Platteau à Sammy Mahdi (Asile, Migration et Loterie Nationale) sur "La crise de l'accueil" (55002095P)

12.01 Ben Segers (Vooruit): La nuit dernière, des dizaines de demandeurs d'asile ont passé la nuit devant le Petit-Château, dans le froid glacial et la neige fondante. Il est inacceptable qu'on ne leur ait pas accordé le gîte et le couvert auxquels ils ont droit. Le gouvernement a pourtant tiré les leçons des dysfonctionnements du gouvernement précédent. La meilleure façon de disposer de suffisamment de places d'accueil est de traiter plus rapidement les demandes d'asile. Alors que le gouvernement précédent avait réduit le personnel des services d'asile et que les retards dans le traitement des dossiers n'avaient fait que croître, le gouvernement actuel a lancé, à juste titre, une importante campagne de recrutement. Elle portera ses fruits, mais cela prendra du temps. Du temps que n'ont pas les demandeurs d'asile qui doivent passer la nuit dans la rue.

Medusaplatform met politieke vertegenwoordigers van de regio's, de lokale overheden en het federale niveau. De coördinatie is in handen van de Brusselse minister-president. Samen met de federale inspectiediensten, de federale en lokale politie en de DVZ kunnen doeltreffende acties worden opgezet. Politieacties alleen leiden echter nooit tot een duurzame oplossing, omdat de symptomen dan vaak verschuiven naar andere wijken.

11.03 Ortwin Depoortere (VB): De pendelaars en de bevolking hebben geen baat bij het opentrekken van paraplu's. De minister moet zelf haar verantwoordelijkheid nemen. Zonder kordaat uitwijzingsbeleid blijft het dweilen met de kraan open. Het opengrenzenbeleid leidt tot criminaliteit. De minister moet die problemen aanpakken. Het Vlaams Belang heeft daarover een brochure opgesteld: het wordt tijd voor *Fort Europa*.

Het incident is gesloten.

12 Samengevoegde vragen van

- Ben Segers aan Sammy Mahdi (Asiel, Migratie en Nationale Loterij) over "De opvangcrisis" (55002076P)
- Nahima Lanjri aan Sammy Mahdi (Asiel, Migratie en Nationale Loterij) over "De opvangcrisis" (55002089P)
- Catherine Fonck aan Sammy Mahdi (Asiel, Migratie en Nationale Loterij) over "De situatie van asielzoekers" (55002092P)
- Eva Platteau aan Sammy Mahdi (Asiel, Migratie en Nationale Loterij) over "De opvangcrisis" (55002095P)

12.01 Ben Segers (Vooruit): Vannacht hebben tientallen asielzoekers de nacht doorgebracht aan het Klein Kasteeltje, in de vrieskou en de smeltende sneeuw. Het is onaanvaardbaar dat ze geen bed, bad en brood kregen, hoewel ze daar recht op hebben. Deze regering heeft wel degelijk lessen getrokken uit wat onder de vorige regering fout liep. De beste manier om over voldoende opvang te beschikken, is een snellere behandeling van de asielaanvragen. Terwijl de vorige regering snoeide in het personeel van de asieldiensten en de achterstand bleef toenemen, was deze regering terecht met een grote aanwervingscampagne begonnen. Dat zal vrucht dragen, maar het vergt tijd. Tijd die de asielzoekers die de nacht op straat moeten doorbrengen niet hebben.

Le gouvernement peut faire de grandes choses si nous regardons tous dans la même direction. Veillera-t-il sans délai à la mise en place d'un hébergement d'urgence afin que plus personne ne doive dormir dans la rue?

12.02 Nahima Lanjri (CD&V): La situation des demandeurs d'asile qui doivent passer la nuit à la rue ne laisse personne indifférent et le secrétaire d'État n'échappe pas à la règle. Le secrétaire d'État cherche jour et nuit une solution, mais il n'y parviendra pas s'il doit s'y employer seul. La recherche de places est une responsabilité qui incombe à chaque ministre autant qu'aux pouvoirs locaux. J'espère que l'ensemble des partis appelleront leurs bourgmestres et échevins à participer à l'effort. Le secrétaire d'État a déjà créé 1 000 places d'accueil supplémentaires et est parvenu à réaliser son projet de 5 400 places de réserve. Il est également en dialogue permanent avec les pouvoirs locaux. Le chemin est parsemé d'embûches: pensons à la caserne inoccupée de Glons, un projet freiné par l'administration locale. Comment le secrétaire d'État entend-il remédier à cette situation? Ses collègues ministres, les pouvoirs locaux et les organisations ont-ils proposé de potentielles places d'accueil?

12.03 Catherine Fonck (cdH): Ces files de femmes, d'hommes, d'enfants, contraints d'attendre dehors par tout temps, ce n'est pas digne de notre pays! Il y a peu, on entendait davantage les partis progressistes du gouvernement réclamer un minimum d'humanité. Vous avez avoué qu'on ne pouvait enregistrer dans la journée toutes les personnes qui se présentent: c'est comme si les quotas quotidiens de M. Francken étaient réinstaurés. Le secteur associatif travaille sans relâche pour éviter un drame humanitaire mais, au Petit-Château, rien ne change.

Que ferez-vous pour assurer dans les plus brefs délais un accueil digne des demandeurs d'asile?

12.04 Eva Platteau (Ecolo-Groen): Les travailleurs de terrain sont fatigués, désespérés et furieux. Cela fait plus d'un mois que les collaborateurs du Petit-Château opposent une fin de non-recevoir à des migrants parce qu'il n'y a plus de place dans le réseau d'accueil. Le secrétaire d'État voulait absolument éviter cette crise de l'accueil et le gouvernement s'était engagé à créer 5 400 places tampon de plus. Toutefois, dans un État prospère, personne ne doit dormir dans la rue. Offrir un accueil aux personnes qui demandent l'asile est

Deze regering kan zeer veel als de neuzen in dezelfde richting staan. Zal ze onmiddellijk voor noodopvang zorgen zodat niemand nog de nacht op straat moet doorbrengen?

12.02 Nahima Lanjri (CD&V): Het laat niemand onberoerd – ook de staatssecretaris niet – dat asielzoekers de nacht op straat moeten doorbrengen. De staatssecretaris werkt dag en nacht aan een oplossing, maar dat zal niet lukken als hij het alleen moet doen. Het is een verantwoordelijkheid van elke minister en ook van de lokale besturen om plaatsen te zoeken. Ik hoop dat alle partijen hun burgemeesters en schepenen oproepen om mee te helpen zoeken. De staatssecretaris creëerde alvast 1.000 extra opvangplaatsen en kreeg zijn plannen voor 5.400 bufferplaatsen erdoor. Hij is ook permanent in dialoog met de lokale besturen. Dat loopt niet van een leien dakje, denk maar aan de lege kazerne in Glons, waar het lokale bestuur op de rem staat. Hoe wil de staatssecretaris dit aanpakken? Hebben zijn collega-ministers, de lokale besturen en de organisaties mogelijke opvangplaatsen voorgesteld?

12.03 Catherine Fonck (cdH): Die lange rijen mannen, vrouwen en kinderen die in weer en wind buiten hun beurt staan af te wachten, zo een schouwspel is ons land onwaardig! Nog niet zo lang geleden hoorden we de progressieve regeringspartijen luider aan de bel trekken om een minimum aan menselijkheid te vragen. U hebt toegegeven dat men in één dag niet alle personen die zich aanmelden kan registreren. Het is alsof de door de heer Francken ingestelde quota terug van weggeweest zijn. De verenigingen doen non-stop wat ze kunnen om een humanitaire ramp te voorkomen, maar in het Klein Kasteeltje verandert er niets.

Hoe zult u ervoor zorgen dat asielzoekers zo snel mogelijk op een menswaardige manier opgevangen worden?

12.04 Eva Platteau (Ecolo-Groen): De mensen op het terrein zijn moe, radeloos en woedend. Al meer dan een maand moeten de medewerkers van het Klein Kasteeltje mensen weigeren omdat er geen plaats meer is in het opvangnetwerk. De staatssecretaris wilde deze opvangcrisis absoluut vermijden en de regering engageerde zich om 5.400 bufferplaatsen bij te creëren. In een welvarend land hoort echter niemand op straat te slapen. Het is een wettelijke verplichting om mensen die asiel aanvragen opvang te bieden. De

une obligation légale. Pour les travailleurs de terrain, peu importe que la situation s'améliore à plus long terme. Quand cet accueil d'urgence sera-t-il mis en place? Quelles solutions sont-elles sur la table?

12.05 **Sammy Mahdi**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il est positif que ces questions soient posées. Personne n'est censé dormir dans la rue. Toute personne introduisant une demande d'asile en Belgique a droit à une prise en charge. Ces derniers mois, plus de 1 000 places supplémentaires ont déjà été créées et d'autres places sont prévues, notamment à Bourg-Léopold et à Damme. Ces administrations locales prennent des risques, et je les en remercie, car nous avons besoin de partenaires pour sortir de la situation actuelle.

(*En français*) Mi-septembre, j'avais informé le gouvernement des prévisions à moyen terme. Ici comme dans d'autres pays d'Europe, il fallait s'attendre aux mêmes problèmes, vu la situation dramatique en Afghanistan.

(*En néerlandais*) Nous connaissons également les conséquences des inondations en Wallonie où Fedasil a perdu des lieux d'accueil. Il a également libéré un certain nombre de places pour les victimes de ces catastrophes naturelles. J'attends également la même solidarité envers les demandeurs d'asile qui ont besoin d'un lit, d'un bain et d'un morceau de pain.

(*En français*) Le 17 septembre, le Conseil des ministres a décidé que les membres du gouvernement et leurs services assisteront Fedasil dans la création d'un nombre de places d'accueil suffisant. La ministre de la Défense a offert le site de Glons à Bassenge pour l'ouverture d'un centre d'accueil d'urgence. Il a fallu répondre aux demandes de la bourgmestre et réaliser des travaux pour assurer la protection du site contre les incendies. Il faut désormais convaincre les pouvoirs locaux d'ouvrir sans plus attendre, pas après le week-end mais dès demain!

(*En néerlandais*) Par ailleurs, il est nécessaire de disposer de personnel en suffisance pour équiper les centres. À cette fin, nous collaborons avec des organisations pour élaborer des solutions d'urgence et mettre des bénévoles au travail.

Des mesures structurelles sont également nécessaires. C'est pourquoi le gouvernement a

mensen op het terrein hebben er niets aan dat het op de langere termijn beter wordt. Wanneer zal de noodopvang er zijn? Welke oplossingen liggen er op tafel?

12.05 Staatssecretaris **Sammy Mahdi** (*Nederlands*): Het is goed dat deze vragen worden gesteld. Niemand hoort op straat te slapen. Wie in België een asielaanvraag indient, heeft recht op opvang. De voorbije maanden werden er al meer dan 1.000 extra plaatsen gecreëerd en er komen er nog bij, onder meer in Leopoldsburg en Damme. Die lokale besturen steken hun nek uit, waarvoor ik ze wil danken, want we hebben partners nodig om uit de huidige situatie te geraken.

(*Frans*) Medio september heb ik de regering ingelicht over de vooruitzichten op korte termijn. Gelet op de dramatische situatie in Afghanistan konden we deze problemen, waarmee ook alle andere Europese landen te kampen hebben, verwachten.

(*Nederlands*) Ook de gevolgen van de overstromingen in Wallonië zijn bekend. Fedasil is er plaatsen verloren en heeft een aantal plaatsen vrijgemaakt voor de slachtoffers van de watersnood. Diezelfde solidariteit verwacht ik ook wanneer asielzoekers nood hebben aan bed, bad en brood.

(*Frans*) Op 17 september heeft de ministerraad besloten dat de leden van de regering en hun diensten Fedasil zullen bijstaan om voldoende opvangplaatsen te creëren. De minister van Defensie heeft de site van Glons in Bitsingen ter beschikking gesteld voor de opening van een noodopvangcentrum. Er moest aan de verzuchtingen van de burgemeester tegemoetgekomen worden en er moesten werken uitgevoerd worden voor de brandveiligheid van de site. Nu moeten de lokale overheden ervan overtuigd worden dat het centrum zo snel mogelijk moet opengaan, niet pas na het weekend, maar morgen al!

(*Nederlands*) Daarnaast is er nood aan voldoende personeel om de centra te bemannen. Daarvoor zitten we samen met organisaties om noodoplossingen uit te werken en vrijwilligers aan het werk te zetten.

Structurele maatregelen zijn eveneens noodzakelijk. Daarom heeft de regering beslist te investeren in

décidé d'investir dans du personnel pour les services d'asile afin que nous puissions raccourcir les procédures. En effet, l'accélération des procédures permet de réduire le besoin dans le domaine de l'accueil. En outre, nous élaborerons une politique en matière de tampons qui nous permettra de mieux absorber les fluctuations.

J'ai à cœur de soutenir cette politique, mais j'ai besoin de partenaires pour réussir. Ce n'est qu'ensemble que nous pourrions ouvrir demain le site d'accueil d'urgence de Glons, ce n'est qu'ensemble, aux niveaux local et fédéral, que nous pourrions éviter que des personnes doivent dormir dans la rue.

12.06 Ben Segers (Vooruit): Mon parti attend du gouvernement qu'il engrange des résultats immédiatement. En effet, nous ne pourrions jamais nous résoudre à ce que des gens se retrouvent à la rue lorsqu'il gèle.

Le site d'accueil de Glons doit pouvoir ouvrir dès demain. Pour ce faire, je compte aussi sur la bourgmestre cdH de Bassenge: l'ouverture de ce centre permettra de mettre fin à la situation catastrophique rencontrée autour du Petit-Château.

12.07 Nahima Lanjri (CD&V): Une fois que Fedasil aura terminé les préparatifs, le centre d'accueil de Glons devra ouvrir immédiatement. Nous comptons sur la participation de chacun. La ministre de la Défense devra prendre ses responsabilités, tout comme les pouvoirs locaux. Ce n'est qu'en nous serrant les coudes que nous parviendrons à ce que plus personne ne dorme dans la rue.

12.08 Catherine Fonck (cdH): Je note que vous garantissez que plus personne ne passera la nuit dehors. Nous verrons en acte. J'entends aussi que vous renvoyez la responsabilité aux autorités locales. On ne va pas régler par des propos polémiques à la Chambre des problèmes locaux. Votre tâche est de réunir les personnes impliquées autour de la table pour régler cette situation inhumaine et indécente.

12.09 Eva Platteau (Ecolo-Groen): Je soutiens l'appel lancé par le secrétaire d'État à la Défense et aux administrations locales pour qu'elles se montrent solidaires et apportent leur soutien en cas de nécessité.

Lorsque la maison brûle, il faut éteindre rapidement l'incendie. Il s'agit alors d'opter pour les infrastructures qui permettent de répondre au

personeel voor de asiendiensten, zodat we de procedures kunnen inkorten. Kortere procedures zorgen er immers voor dat er minder nood is aan opvang. Daarnaast zullen we een bufferbeleid uitwerken waarmee we schommelingen beter kunnen opvangen.

Ik zet hier mijn schouders onder, maar om te slagen heb ik partners nodig. Alleen samen kunnen we de site voor noodopvang in Glons morgen openen, alleen samen – lokaal en federaal – kunnen we vermijden dat mensen op straat moeten slapen.

12.06 Ben Segers (Vooruit): Mijn partij rekent erop dat de regering onmiddellijk resultaten zal boeken. Wij mogen immers nooit aanvaarden dat mensen bij vriestemperaturen op straat komen te staan.

De opvangsite in Glons moet morgen kunnen opengaan. Daarvoor reken ik ook op de cdH-burgemeester in Glons: als het centrum opent, eindigt de miserie aan het Klein Kasteeltje.

12.07 Nahima Lanjri (CD&V): Als Fedasil klaar is met de voorbereidingen, moet het opvangcentrum in Glons onmiddellijk opengaan. Daarvoor rekenen we op ieders inzet. De minister van Defensie zal haar verantwoordelijkheid moeten nemen, net als de lokale besturen. Alleen als wij de handen in elkaar slaan, kunnen we vermijden dat er nog iemand op straat moet slapen.

12.08 Catherine Fonck (cdH): Ik neem er nota van dat u garandeert dat niemand nog de nacht op straat zal moeten doorbrengen. We zullen zien of dat in de praktijk ook zo zal zijn. Ik stel ook vast dat u de verantwoordelijkheid op de lokale overheden afschuift. We zullen er niet in slagen om lokale problemen op te lossen door in de Kamer een polemisch betoog te houden. Het is uw taak om de betrokkenen om de tafel te brengen teneinde deze onmenselijke en onbetamelijke situatie op te lossen.

12.09 Eva Platteau (Ecolo-Groen): Ik steun de oproep van de staatssecretaris aan Defensie en aan de lokale besturen om solidair te zijn en te helpen waar nodig.

Als het huis brandt, moet men snel blussen. Dan kiest men voor de infrastructuur die de nood het snelst kan lenigen. Daarom verzoek ik de

besoin le plus rapidement. C'est pourquoi je demande au secrétaire d'État d'examiner sans tabous les solutions proposées par Fedasil, la société civile et les initiatives citoyennes. Grâce aux volontaires, ces infrastructures peuvent en outre être utilisées rapidement.

L'incident est clos.

13 Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Nomination des membres suppléants du Conseil d'administration

La **présidente**: Nous aurions dû désigner les membres suppléants du Conseil d'administration de l'Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains.

Vu l'insuffisance de membres ayant émis leur voix, je vous propose de reporter le dépouillement des votes à la semaine prochaine.

Propositions et projet de loi

14 Proposition de résolution visant à inclure le crime d'écocide dans le Statut de Rome de la Cour pénale internationale et le droit pénal belge (1429/1-5)

Proposition déposée par:

Samuel Cogolati, Wouter De Vriendt, Stefaan Van Hecke, Séverine de Laveleye, Barbara Creemers, Kristof Calvo.

Discussion

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1429/5)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de résolution demandant d'inscrire le crime d'écocide dans le droit pénal international".

14.01 Michel De Maegd, rapporteur: Je m'en réfère au rapport écrit.

14.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Qu'il n'y ait pas de malentendu: mon groupe accorde une grande importance à l'écologie. Les crimes environnementaux doivent être sévèrement punis. La fermeté avec laquelle la ministre flamande de l'Environnement a défendu le dossier des PFOS en témoigne également.

staatssecretaris om zonder taboes te kijken naar de oplossingen die Fedasil, het middenveld en burgerinitiatieven aanreiken. Dankzij vrijwilligers kan die infrastructuur ook snel in gebruik worden genomen.

Het incident is gesloten.

13 Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens – Benoeming van de plaatsvervangende leden van de raad van bestuur

De **voorzitter**: We moesten overgaan tot de aanwijzing van de plaatsvervangende leden van de raad van bestuur van het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens.

Aangezien er onvoldoende leden hun stem hebben uitgebracht, stel ik u voor om de telling van de stemmen uit te stellen tot volgende week.

Voorstellen en wetsontwerp

14 Voorstel van resolutie met de vraag om ecocide als misdaad op te nemen in het Statuut van Rome inzake het Internationaal Strafhof en in het Belgisch strafrecht (1429/1-5)

Voorstel ingediend door:

Samuel Cogolati, Wouter De Vriendt, Stefaan Van Hecke, Séverine de Laveleye, Barbara Creemers, Kristof Calvo.

Bespreking

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1429/5)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "voorstel van resolutie met de vraag om ecocide als misdaad op te nemen in het internationaal strafrecht".

14.01 Michel De Maegd, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

14.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Laat er geen misverstanden over bestaan: mijn fractie draagt de ecologie hoog in het vaandel. Milieumisdrijven moeten hard worden aangepakt. De standvastigheid waarmee de Vlaamse minister van Omgeving het PFOS-dossier behartigt, bewijst dat ook.

Aujourd'hui, les écosystèmes du monde entier sont sous pression, ce qui affecte la biodiversité. De plus en plus de voix s'élèvent à l'international également, afin d'agir contre ces pirates de l'environnement qui continuent à détruire délibérément des éléments précieux de la nature.

Néanmoins, nous émettons quelques réserves sur cette résolution, tout d'abord en ce qui concerne la procédure. Depuis les réformes de l'État, on applique le principe *in foro interno, in foro externo* dans notre pays: les autorités compétentes pour une certaine matière en Belgique sont également compétentes pour cette même matière au niveau international. L'environnement, la politique de l'eau et la protection de l'environnement sont des compétences régionales. Les autorités fédérales ne sont compétentes que pour un certain nombre de compétences résiduelles.

La Chambre devrait respecter cette répartition des compétences et laisser aux entités fédérées le soin de traiter les propositions de résolution sur ces questions. Des discussions à ce sujet ont d'ailleurs déjà eu lieu entre la ministre flamande de l'Environnement et le ministre fédéral de la Justice. Des experts ont également été désignés afin de rédiger un rapport.

Grâce à divers amendements, la proposition de résolution initiale a évolué dans le bon sens. Ainsi, l'écocide n'est pas inclus dans le droit pénal pour le moment, l'intitulé a été modifié et différents passages ont été formulés au conditionnel. Il est également fait référence à des rapports qui doivent encore être rédigés. Grâce au groupe MR, nous pouvons reporter légèrement le dossier, même si nous savons que le groupe Ecolo-Groen souhaite encore y travailler avant la fin de la législature.

Malgré ces améliorations du texte, nous n'approuverons pas la proposition de résolution à l'examen. S'il faut effectivement combattre les crimes contre l'environnement, il convient de se montrer parcimonieux à l'égard des généralisations idéologiques aux allures de slogans qui se terminent par -cide.

Pour mon parti, les dangers potentiels et les normes appliquées doivent être définis de manière rationnelle et scientifique, sans embrouillamini idéologique. C'est sur ce point que le bât blesse dans ce texte.

Je voudrais demander à ses auteurs si la construction de nouvelles centrales à gaz ne

Vandaag staan ecosystemen wereldwijd onder druk en wordt de biodiversiteit aangetast. Ook op internationaal vlak groeit de vraag om iets te doen aan de vrijbuiters die bewust waardevolle stukjes natuur blijven vernietigen.

Toch hebben wij bemerkingen bij de voorliggende resolutie, in de eerste plaats op procedureel vlak. Sinds de staatshervormingen geldt in ons land het principe *in foro interno, in foro externo*: de overheid die binnen België voor een bepaalde materie bevoegd is, is ook extern bevoegd. Leefmilieu, waterbeleid en natuurbehoud zijn gewestelijke bevoegdheden; het federale niveau is alleen bevoegd voor een aantal restbevoegdheden.

De Kamer zou die bevoegdheidsverdeling moeten respecteren en de behandeling van resoluties over zulke thema's moeten overlaten aan de deelstaten. Er hebben trouwens reeds gesprekken over deze materie plaatsgevonden tussen de Vlaamse minister van Omgeving en de federale minister van Justitie. Ook werden er experts aangesteld om een verslag op te maken.

Dankzij verschillende amenderingen is het oorspronkelijke voorstel van resolutie wel in de goede richting geëvolueerd. Zo wordt ecocide voorlopig niet in het strafrecht opgenomen, is de titel gewijzigd en zijn verschillende passages in de voorwaardelijke wijs geformuleerd. Ook wordt er verwezen naar nog op te stellen rapporten. Dankzij de MR-fractie kunnen we het dossier een beetje voor ons uitschuiven, al weten we dat de Ecolo-Groenfractie hiervan nog voor het einde van de legislatuur werk wil maken.

Ondanks die tekstverbeteringen zullen wij dit voorstel van resolutie niet kunnen goedkeuren. Milieumisdrijven moeten inderdaad worden aangepakt, maar we moeten spaarzaam zijn met ideologische en sloganeske veralgemeningen die eindigen op -cide.

Voor mijn partij moeten mogelijke gevaren én de gehanteerde normen op een rationele en wetenschappelijke wijze worden omschreven, zonder ideologische poespas. Daar schort het aan in deze tekst.

Aan de indieners wil ik vragen of de bouw van nieuwe gascentrales een vorm van ecocide is.

constitue pas une forme d'écocide.

Pour les raisons susmentionnées, notre groupe ne soutiendra pas cette proposition de résolution.

14.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Ce moment marque l'issue d'un combat politique important. Lorsqu'en cours de rédaction de cette résolution, j'ai demandé à la Bibliothèque du Parlement de collationner toutes les références au concept d'écocide, elle m'a répondu qu'il n'y avait rien. Il est magnifique d'avoir pu transformer une idée encore dans les limbes il y a peu en réalité politique.

Les écosystèmes n'étaient pas assez protégés par le droit pénal international ou par le Code pénal belge. Cette résolution qui sera – je l'espère – votée à une large majorité, dit que le droit doit secourir la planète.

En juin dernier, un panel d'experts coprésidé par le professeur Philippe Sands, juriste de renommée mondiale, a abouti à une nouvelle définition du crime d'écocide.

Selon celle-ci, l'écocide vise non les simples accidents, mais les dommages très préjudiciables à l'environnement, étendus et irréversibles. Nous quittons donc une approche anthropocentrique, centrée sur les dommages pour l'homme, pour aborder une approche holistique qui reconnaît les liens de la nature avec l'humanité.

En posant dès les années 1970 la question des droits de la nature, Christopher Stone fut pionnier. À l'époque, on se moquait de lui dans les facultés de droit. Alors que Walt Disney voulait détruire une forêt de séquoias pour construire une station de ski, une association de défense de la nature avait été déboutée par une cour d'appel californienne au motif qu'aucun intérêt personnel n'était en jeu.

En réaction à cette décision, le professeur Stone a imaginé un concept de droit plus protecteur des écosystèmes. Cette résolution ne tranchera pas la question, mais cela a du sens de la poser. Pourquoi une entreprise dotée de cinq euros de capital aurait-elle plus de droits que l'Escaut? Ce texte pose la question de la reconnaissance des droits de la nature en visant la reconnaissance du crime d'écocide.

Reconnaître l'écocide, ce serait minorer le crime de génocide ou le crime contre l'humanité – dit-on. On

Om de voormelde redenen zal onze fractie dit voorstel van resolutie niet steunen.

14.03 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Dit is het sluitstuk van een belangrijke politieke strijd. Toen ik tijdens het opstellen van deze resolutie de bibliotheek van het Parlement vroeg om alle verwijzingen naar het begrip 'ecocide' te bundelen, kreeg ik als antwoord dat er geen waren. Het is fantastisch dat een idee dat kort geleden nog vaag was, omgezet kon worden in een politieke realiteit.

Ecosystemen waren onvoldoende beschermd in het internationaal strafrecht en het Belgische Strafwetboek. In deze resolutie, die naar ik hoop met een grote meerderheid aangenomen zal worden, staat dat het recht de planeet moet redden.

In juni laatstleden heeft een expertpanel dat mee voorgezeten werd door professor Philippe Sands, een wereldwijd gerenommeerde jurist, een nieuwe definitie opgesteld van 'ecocide' als misdaad.

Volgens die definitie gaat het bij ecocide niet over alleenstaande ongevallen, maar over zeer ernstige, grootschalige en onomkeerbare milieuschade. We hanteren dus niet langer een antropocentrische aanpak, waarbij op de schade voor de mens gefocust wordt, maar we opteren voor een holistische aanpak, waarbij de wederzijdse verbondenheid tussen de natuur en de mensheid erkend wordt.

Al in de jaren '70 wierp Christopher Stone de kwestie op van de rechten van de natuur. Daarmee was hij een pionier. Indertijd werd hij daarom uitgelachen in de rechtenfaculteiten. Toen Walt Disney een sequoiawoud wilde vernietigen om een skioord te bouwen, werd een milieubeschermingsorganisatie door een hof van beroep in Californië in het ongelijk gesteld omdat er geen sprake was van een persoonlijk belang.

In reactie op die beslissing heeft professor Stone een rechtsbegrip bedacht om ecosystemen beter te beschermen. Deze resolutie biedt geen antwoord op de vraag, maar het is zinvol om de vraag te stellen. Waarom zou een bedrijf met een kapitaal van 5 euro meer rechten hebben dan de Schelde? In deze tekst wordt de kwestie van de erkenning van de rechten van de natuur opgeworpen, met als doel ecocide als misdaad te erkennen.

Door ecocide als misdaad te erkennen zou de misdaad van genocide of de misdaad tegen de

oublie qu'en 1945, lorsque ces crimes furent reconnus, on disait que cela amoindrirait les crimes de guerre. Il est temps de reconnaître que les écosystèmes, la Terre, peuvent être victimes de crimes de l'ampleur de crimes de génocide. Il y a aujourd'hui une base politique, qui vit aussi dans le monde académique et associatif, pour franchir le pas et reconnaître ce crime d'écocide.

Un journaliste demandait récemment à la grande juriste Françoise Tulkens, juge à la CEDH, s'il n'était pas exagéré de considérer l'écocide au même niveau qu'un crime de guerre.

Elle répond qu'étymologiquement, l'écocide, c'est "tuer la maison", ce qui peut être considéré comme un crime. J'espère qu'à travers cette résolution, nous rejoindrons Françoise Tulkens dans cette affirmation que nous devons aujourd'hui protéger plus concrètement, avec les armes du droit pénal, la planète et nos écosystèmes.

Certes, reconnaître les écocides ne les empêchera pas. Effectivement, le crime de meurtre existe depuis des siècles dans notre Code pénal et des meurtres ont toujours lieu. Alors quelle est la plus-value? Elle est double.

Il y a d'abord une dimension symbolique et philosophique qu'il faut assumer, parce que le Code pénal représente l'ordre social et sociétal. Quand nous détruisons les écosystèmes, par exemple en déversant des déchets radioactifs dans les océans ou en saccageant les forêts équatoriales, nous pouvons être sanctionnés, parce qu'il s'agit de biens communs de l'humanité.

Ensuite, il y a la portée instrumentale. Le crime d'écocide ne peut rester un simple slogan.

La reconnaissance du crime d'écocide doit avoir des effets concrets. Ce nouvel outil juridique doit protéger l'environnement. Par exemple, pour la marée noire causée par l'Erika, souillant des kilomètres de plage de pétrole et tuant des milliers d'oiseaux, Total a été reconnu coupable au civil mais aussi au pénal. C'était inédit mais la Cour de cassation française a imposé une amende de 375 000 euros. C'est ridicule pour une compagnie pétrolière qui gagne des centaines de milliards de dollars! Les sanctions doivent être à la hauteur des catastrophes environnementales.

mensheid aan betekenis inboeten, zo zegt men. Men vergeet dat in 1945, toen die misdaden erkend werden, er beweerd werd dat oorlogsmisdaden als gevolg van die erkenning aan betekenis zouden inboeten. Het is hoog tijd dat men erkent dat ecosystemen en onze planeet het slachtoffer kunnen worden van misdaden die even ingrijpend zijn als genocides. Vandaag is er een politiek draagvlak, en de bereidheid is ook aanwezig in de academische wereld en het middenveld, om de stap te zetten en ecocide als misdaad te erkennen.

Een journalist vroeg onlangs aan de eminente juriste Françoise Tulkens, rechter bij het EHRM, of het niet overdreven was om ecocide op gelijke voet te stellen met een oorlogsmisdaad.

Ze antwoordt dat ecocide etymologisch 'het huis doden' betekent, hetgeen als een misdaad beschouwd kan worden. Ik hoop dat we via deze resolutie ons zullen aansluiten bij de stelling van Françoise Tulkens dat we de planeet en onze ecosystemen nu concreter moeten beschermen met de wapens die het strafrecht ons biedt.

De erkenning van de ecocides zal ze natuurlijk niet voorkomen. Het misdrijf moord staat immers al eeuwen in ons Strafwetboek en er worden nog steeds moorden gepleegd. Wat is dan de meerwaarde ervan? Die is tweeledig.

In de eerste plaats is er een symbolische en filosofische dimensie waarmee er rekening moet worden gehouden, omdat het Strafwetboek de sociale en maatschappelijke orde vertegenwoordigt. Als we ecosystemen vernietigen, bijvoorbeeld door radioactief afval in de oceanen te dumpen of door het regenwoud te vernietigen, kunnen we bestraft worden omdat die een gemeenschapsgoed van de mensheid zijn.

Vervolgens is er de instrumentele draagwijdte. De misdaad van ecocide mag niet louter een slogan blijven.

De erkenning van de ecocide als misdaad moet concrete gevolgen hebben. Dit nieuwe juridische instrument moet bijdragen tot de bescherming van het milieu. Zo werd Total voor de burgerlijke rechtbank, maar ook voor de strafrechtbank schuldig bevonden aan de door de tanker Erika veroorzaakte olievervuiling, die ertoe leidde dat de stranden over vele kilometers onder een laag olie bedekt werden en duizenden vogels gedood werden. Dat was ongezien, maar het Franse Hof van Cassatie legde slechts een boete van 375.000 euro op. Dat is peanuts voor een olieconcern dat honderden miljarden dollars winst

maakt! De straffen moeten op de omvang van de milieurampen afgestemd worden.

Notre petit pays pourra être fier – si le vote est positif – d'être la première assemblée démocratique de l'Union européenne à demander au gouvernement fédéral la reconnaissance de l'écocide dans le Code pénal et l'amendement du statut de Rome de la Cour pénale internationale de La Haye.

Enfin, un amendement renforce ce texte en proposant un nouveau traité des pays les plus volontaires. Il y a urgence. Les climatologues disent que nous avons huit ans pour éviter que la température globale mondiale croisse de plus de 1,5 degrés.

Il faut avancer avec les pays insulaires victimes de la montée des eaux.

Enfin, rendons à César ce qui appartient à César. La société civile est mobilisée. Le concept d'écocide existe depuis les années septante. Il est défendu par Valérie Cabanes, qui nous a aidés à rédiger les nuances du texte. On le doit également à Marie Toussaint et Polly Higgins mais aussi aux organisations Stop Ecocide et End Ecocide Belgium. Je remercie les parents, grands-parents et jeunes mobilisés pour le climat. Votre engagement me fait croire en la politique et me donne l'espoir que nous pouvons protéger la planète avec de nouveaux outils.

14.04 Annick Ponthier (VB): Les auteurs, principalement des membres du groupe Ecolo-Groen, souhaitent introduire le crime d'écocide dans le Statut de Rome de la Cour pénale internationale, afin de rendre possible une condamnation en droit international. Ils souhaitent également que l'écocide devienne un crime spécifique dans le droit pénal belge. Cette ambition figurait déjà dans l'accord de gouvernement de la coalition arc-en-ciel. En dépit des atténuations apportées par voie d'amendements, l'objectif est maintenu.

Le Vlaams Belang accorde une grande importance à la protection de l'environnement. Nous sommes favorables à une punition sévère des atteintes délibérées à l'environnement, mais cette proposition de résolution pêche par un excès de témérité. La Cour pénale internationale n'est pas l'institution appropriée et le droit pénal international n'est pas l'outil approprié pour poursuivre les auteurs de dommages environnementaux. Le crime d'écocide

Indien deze resolutie straks aangenomen wordt, mag ons kleine landje fier zijn dat wij de eerste democratische assemblee van de Europese Unie zijn die de federale regering verzoekt ecocide in het Strafwetboek op te nemen en het Statuut van Rome van het Internationaal Strafhof in Den Haag te amenderen.

Tot slot wordt deze tekst nog versterkt door een amendement waarin er wordt voorgesteld dat de meest voortvarende landen als een soort *coalition of the willing* een nieuw verdrag sluiten. Er is haast geboden. Volgens de klimatologen hebben we nog acht jaar de tijd om te voorkomen dat de temperatuur wereldwijd met meer dan 1,5°C stijgt.

We moeten nu vooruitgang boeken, samen met eilandstaten die door de stijgende zeespiegel bedreigd worden.

Ere wie ere toekomt! Het maatschappelijke middenveld is gemobiliseerd. Het begrip ecocide bestaat al sinds de jaren zeventig. Het wordt verdedigd door Valérie Cabanes, die ons geholpen heeft de nuances in de tekst precies te verwoorden. Ook Marie Toussaint en Polly Higgins, en organisaties als Stop Ecocide en End Ecocide Belgium, hebben mee aan de kar gestoten. Ik dank ook de ouders, grootouders en jongeren die voor het klimaat manifesteren. Uw engagement geeft mijn geloof in de politiek vleugels en geeft me hoop dat we de planeet dankzij een nieuw instrumentarium kunnen redden.

14.04 Annick Ponthier (VB): De indieners, hoofdzakelijk van Ecolo-Groen, willen ecocide als misdaad opnemen in het Statuut van Rome inzake het Internationaal Strafhof, zodat een internationaalrechtelijke veroordeling mogelijk wordt. Zij willen ook dat ecocide een specifieke misdaad wordt in het Belgisch strafrecht. Dat stond reeds in het regeerakkoord van paars-groen. Ondanks afzwakkingen door amendementen blijft het doel voorsnog overeind.

Het Vlaams Belang draagt de zorg voor milieu en omgeving hoog in het vaandel. Wij zijn voorstander van een strenge bestraffing van bewuste milieubeschadigingen, maar dit voorstel van resolutie is een brug te ver. Het Internationaal Strafhof is niet de juiste instelling en het internationaal strafrecht is niet het juiste instrument om milieuschade te vervolgen. Ecocide zou op dezelfde lijst terechtkomen als misdaden tegen de

figurerait sur la même liste que les crimes contre l'humanité, les crimes de guerre, le génocide et l'agression contre la paix. De tels crimes sont toutefois beaucoup plus graves que les exemples d'écocide énumérés dans la proposition de résolution. Dans de nombreux cas, il s'agit de catastrophes environnementales sans caractère intentionnel. En outre, il peut être très difficile de prouver la négligence délibérée guidée par l'appât du gain qui conduit au crime d'écocide. Cette science-fiction juridique ouvre à tout le moins la porte à l'arbitraire.

Un danger nous menace à cet égard car il est également question de dérèglement climatique. Ce n'est rien moins qu'une étape vers la mise en place de règles climatiques contraignantes découlant du droit pénal international, et d'une cour climatique internationale. Cela pourrait créer des précédents permettant de sanctionner les entreprises ou les responsables politiques qui ne respectent pas la politique climatique neutre en carbone et qui ne suivent pas l'alarmisme climatique, de forcer la mise en œuvre de la politique climatique verte contenue dans l'accord de Paris et le Pacte vert. En effet, les auteurs estiment que les gaz à effet de serre issus de l'industrie fossile, de l'aviation, de l'élevage et de l'agriculture sont à l'origine du plus grand écocide que l'on ait connu: le réchauffement climatique.

Il existe déjà un dangereux précédent. La Cour européenne des droits de l'homme a déjà endossé le rôle de cour européenne du climat en 2020. Elle a déjà parlé de "droits de l'homme pour la planète" et déclaré que personne ne pouvait légitimement mettre en doute la grave urgence climatique à laquelle nous sommes confrontés. Un État pourrait dès lors être déféré devant la Cour sans qu'il puisse invoquer de preuves scientifiques démontrant que sa politique climatique est bel et bien adéquate.

La position selon laquelle on ne peut légitimement réfuter les propos d'Anuna et de Greta est également la porte ouverte à des sanctions pénales pour toute politique climatique ne répondant pas aux critères des climato-alarmistes. Il n'y aura alors plus qu'un pas entre une critique illégitime du programme vert radical et une critique illégale. On est déjà sur une pente savonneuse dès lors qu'on utilise le droit pénal pour pousser l'agenda climat.

On "judiciarise" de cette façon le débat politique sur le climat. On tente de plus en plus de criminaliser les personnes qui ont des opinions différentes. Non seulement, certaines personnes au sein du GIEC tiennent des propos alarmistes, mais seule leur voix

mensheid, oorlogsmisdaden, genocide en agressie tegen de vrede. Dat zijn echter veel gewichtiger misdrijven dan de voorbeelden van ecocide die in het voorstel van resolutie zijn opgesomd. In vele gevallen gaat het om milieurampen zonder intentioneel karakter. Bovendien kan het bewijzen van bewuste nalatigheid door winstbejag die leidt tot ecocide zeer moeilijk worden. Die juridische sciencefiction zet op zijn minst de deur open voor willekeur.

Er schuilt nog een gevaarlijk addertje onder het gras, want er is ook sprake van klimaatontregeling. Dat is niet minder dan een stap in de richting van bindende klimaatregels via het internationale strafrecht, en van een internationaal klimaattribunaal. Het zou precedenten kunnen scheppen om bedrijven of politici die de koolstofneutrale klimaatpolitiek en het klimaatalarmisme niet volgen, te bestraffen en het groene klimaatbeleid in het akkoord van Parijs en de Green Deal af te dwingen. De indianen vinden immers de broeikasgassen van de fossiele industrie, de luchtvaart, de veeteelt en de landbouw de oorzaken van de grootste ecocide ooit: de klimaatopwarming.

Er is al een gevaarlijk precedent. Het Europees Hof voor de Rechten van de Mens heeft in 2020 al een rol als Europees klimaattribunaal opgenomen. Zo sprak het al over 'mensenrechten voor de planeet' en stelde het dat niemand legitiem in twijfel kan trekken dat we met een ernstige klimaatnoodtoestand worden geconfronteerd. Staten kunnen zo voor het Hof worden gedaagd zonder dat ze wetenschappelijk bewijs kunnen aanvoeren om aan te tonen dat hun klimaatbeleid wel adequaat is.

De stelling dat men het verhaal van Anuna en Greta niet op legitieme wijze kan ontkrachten, zet tevens de deur open voor strafrechtelijke sancties vanwege klimaatbeleid dat in de ogen van klimaatalarmisten niet voldoet. De stap van illegitieme kritiek op de radicale groene agenda naar illegale kritiek is dan snel gezet. Er is al een *slippery slope* inzake het doorduwen van de klimaatagenda via het strafrecht.

Het politieke klimaatdebat wordt op die manier gejuridiseerd. Er wordt getracht steeds meer mensen met andere opvattingen te criminaliseren. Het IPCC telt niet enkel alarmisten in zijn rangen, maar enkel zij worden voortdurend opgevoerd.

est relayée.

Le réchauffement climatique est un fait, mais les conséquences futures font encore l'objet de nombreuses discussions, en particulier sur la façon dont l'Occident peut réguler le climat en réduisant les émissions de CO₂. Un débat politique et scientifique sur le changement climatique peut et doit avoir lieu. Cependant, en "judiciarisant" de la sorte l'agenda climatique, nous tuons dans l'œuf tout débat.

Nous pouvons surmonter tous les défis climatiques en investissant dans la technologie et en croyant en l'ingéniosité humaine, mais pas en cherchant à écarter de manière dogmatique les sources d'énergie verte telles que l'énergie nucléaire et certainement pas en faisant usage de la répression juridique.

Notre groupe ne peut en aucun cas soutenir cette proposition.

14.05 Katrin Jadin (MR): Le contenu de cette proposition est novateur. Nous soutenons l'exécutif dans la ratification d'une convention internationale, la médiation entre parties en conflit, la préparation d'une conférence onusienne sur le crime d'écocide et son inscription dans le droit pénal international. Ce concept est en devenir; sa définition fait l'objet de travaux réunissant les diplomates du monde entier. Nos universitaires et nos experts s'attèlent à la réforme de notre Code pénal.

Le MR désire opérer une distinction entre ces démarches. La commission de la Justice doit accomplir son travail au travers d'auditions et la commission des Affaires étrangères doit se pencher sur les aspects internationaux. Même si une cohérence devra présider à l'adoption de textes, il faut laisser la porte ouverte à une réforme des statuts de la Cour pénale, à une longue procédure et à l'élaboration d'une convention internationale qui pourrait assurer une exécution plus rapide.

Nous devons encourager les comportements positifs pour la sauvegarde de notre environnement, c'est une évidence. Mais ce n'est pas toujours suffisant. Lorsque des comportements délibérés causent des dégâts irréversibles à notre environnement, ils doivent être sanctionnés. Il faut mener cette bataille pour inscrire cela dans le droit international. Le débat promet d'être riche, car on touche à la souveraineté des États qui ont sur leur

De l'climaatopwarming is een feit, maar over de toekomstige gevolgen bestaat nog veel discussie, zeker over de mate waarin het Westen het klimaat kan regelen via CO₂-reductie. Er mag en moet een politiek en wetenschappelijk debat zijn over klimaatverandering. Met een dergelijke juridisering van de groene klimaatagenda fnuiken wij elke discussie echter op voorhand.

Door te investeren in technologie en te geloven in het vernuft van de mens kunnen wij alle klimaatuitdagingen te boven komen, maar niet door het dogmatisch afschrijven van groene energiebronnen als kernenergie en zeker niet door juridische repressie.

Onze fractie kan dit voorstel allerminst steunen.

14.05 Katrin Jadin (MR): De inhoud van dit voorstel van resolutie is vernieuwend. We steunen de regering met betrekking tot de ratificatie van een internationaal verdrag, de bemiddeling tussen partijen die in een conflict verwickeld zijn, de voorbereiding van een VN-conferentie over ecocide als misdad en de inschrijving van dit concept in het internationale strafrecht. Het begrip ecocide wordt thans uitgewerkt; de definitie van dat begrip maakt het voorwerp uit van werkzaamheden waarover de diplomaten uit de hele wereld zich buigen. Onze universiteitsprofessoren en experts maken werk van de hervorming van ons Strafwetboek.

De MR wil een onderscheid maken tussen die werkzaamheden. De commissie Justitie moet haar werk doen via hoorzittingen en de commissie Buitenlandse Zaken moet zich over de internationale aspecten buigen. Ook al moeten de teksten coherent zijn wanneer ze aangenomen worden, men moet de deur openlaten voor een hervorming van de statuten van het Strafhof, voor een lange procedure en voor het opstellen van een internationaal verdrag, waardoor een snellere uitvoering mogelijk wordt.

Het is evident dat gedrag dat de vrijwaring van het leefmilieu bevordert moet worden aangemoedigd. Dat volstaat echter niet altijd. Wanneer er bewust schade wordt toegebracht aan ons milieu, moet er bestraffend worden opgetreden. Wij moeten ervoor ijveren om dat in het internationale recht op te nemen. Dat belooft een interessant debat te worden, want men raakt hier aan de soevereiniteit van de landen op het grondgebied waarvan

territoire des zones naturelles profitant à l'ensemble de la planète.

14.06 Els Van Hoof (CD&V): C'est une résolution très importante, qui aura un réel écho tant au Parlement européen que dans d'autres pays. En détruisant notre environnement, c'est notre avenir que nous détruisons, comme le montrent les catastrophes naturelles qui secouent le monde entier. Si des personnes infligent des dégâts irréparables à l'écosystème, elles ne peuvent être aujourd'hui tenues pénalement responsables. Cette situation doit changer, mais comment pouvons-nous procéder? La proposition de résolution prône une politique privilégiant deux pistes nécessaires.

À l'échelle internationale, nous devons nous appuyer sur le Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Outre les quatre crimes déjà reconnus, l'écocide doit également être prévu. Nous soutenons ce principe également au Parlement européen. Il faut pouvoir s'attaquer aux infractions graves ayant une incidence dévastatrice sur notre environnement. Nous devons définir scrupuleusement et clairement l'écocide. Le Statut de Rome porte sur les infractions atroces commises au niveau international. Ce cadre ne peut évidemment pas être banalisé ou vidé de sa substance, nous devons le prendre au sérieux. Chaque abattage d'arbre ne constitue pas un crime international. Seuls les crimes graves et délibérés perpétrés contre les écosystèmes doivent être punis.

Nous avons déposé un amendement afin de faire étudier cette question au niveau diplomatique dans le but de pouvoir procéder de façon réfléchie. Parallèlement, il convient de créer un groupe de travail afin de mettre en place une *coalition of the willing* dont la finalité sera l'élaboration d'un projet de traité international. À cette fin, nous devons également rédiger à l'échelon de la Belgique une définition juridiquement idoine qui serve de source d'inspiration pour ce projet. Bien évidemment, cela requerra aussi la tenue d'un débat au Parlement. Il importe en effet que le Parlement joue un rôle dans la confection de l'avis. Avec cette initiative, nous adressons en tout état de cause un signal très important pour signifier que nous appelons de nos vœux des sanctions plus sévères aux fins de la répression des délits environnementaux. Nous soutenons la proposition de résolution.

14.07 Marianne Verhaert (Open Vld): Ecocide ou pas ecocide? Cette question, de nombreux experts internationaux s'en saisissent. Il est très important de prendre des mesures efficaces pour surmonter la crise climatique. Notre groupe opte

natuurgebieden gelegen zijn die van belang zijn voor de hele planeet.

14.06 Els Van Hoof (CD&V): Dit is een heel belangrijke resolutie, die zowel in het Europees Parlement als in andere landen veel weerklank zal vinden. Als we ons milieu vernietigen, dan vernietigen we onze toekomst. Overal ter wereld tonen natuurrampen dat aan. Als mensen onherstelbare schade toebrengen aan het ecosysteem, dan kunnen zij vandaag niet strafrechtelijk aansprakelijk worden gesteld. Dat moet veranderen, maar hoe kunnen we dat doen? Het voorstel van resolutie dringt aan op een beleid op twee noodzakelijke sporen.

Op internationaal vlak moeten we via het Statuut van Rome inzake het Internationaal Strafhof werken. Naast de vier reeds erkende misdaden, moet ook ecocide hierin een plaats krijgen. Wij steunen dit uitgangspunt ook in het Europees Parlement. Grove misdrijven met een verwoestende impact op onze leefomgeving moeten kunnen worden aangepakt. Ecocide moeten we zorgvuldig en duidelijk definiëren. Het Statuut van Rome slaat op gruwelijke internationale misdrijven. Dat kader mag uiteraard niet worden gebanaliseerd of uitgehold, we moeten dat ernstig nemen. Niet elke boom die wordt gekapt is een internationale misdaad. Alleen de grove, moedwillige misdaden tegen ecosystemen moeten worden bestraft.

We hebben een amendement ingediend om deze kwestie op diplomatiek niveau te bekijken, zodat men doordacht te werk kan gaan. Parallel moet er een werkgroep worden opgericht om een *coalition of the willing* tot stand te brengen om een ontwerp van internationaal verdrag op te stellen. Daartoe moeten we ook op Belgisch niveau een juridisch sluitende definitie opstellen die inspirerend kan werken voor dat ontwerp. Dat vraagt uiteraard ook een debat in het Parlement. Het is belangrijk dat het Parlement een rol speelt in de totstandkoming van het advies. Met dit initiatief geven we alleszins een heel belangrijk signaal dat we een sterkere bestraffing willen van milieumisdrijven. Wij steunen het voorstel van resolutie.

14.07 Marianne Verhaert (Open Vld): Ecocide of geen ecocide? Die vraag houdt vele internationale experts bezig. Het is zeer belangrijk om doelmatige maatregelen te nemen tegen de klimaatcrisis. Onze fractie kiest altijd voor pragmatische oplossingen,

systématiquement pour des solutions pragmatiques, jamais pour des solutions dogmatiques. Je suis fermement convaincue que notre expertise et notre technologie nous permettront de contribuer à réaliser les objectifs climatiques. En revanche, nous ne sommes pas certains que transposer la notion d'écocide dans notre droit national atteindrait son objectif.

Nous avons la conviction que ce débat doit être mené au niveau international et nous demandons à la ministre d'effectuer des démarches dans ce sens. Nous soutenons la proposition de résolution à l'examen dès lors que la commission a adopté les amendements de notre groupe, ce dont je remercie tous les groupes de la majorité. Dans la première demande, il est clairement demandé au gouvernement de se pencher sur la question de savoir si la notion d'écocide peut ou non être introduite dans le droit belge.

14.08 Vicky Reynaert (Vooruit): L'utilisation de l'agent orange pendant la guerre du Vietnam, la perte de millions d'hectares de forêt vierge à la suite de la politique désastreuse menée par le président brésilien Jair Bolsonaro, l'extraction pétrolière au Nigeria, sont autant d'exemples de pratiques désastreuses qui entraînent de graves conséquences pour les populations locales et pour l'environnement à l'échelon mondial.

Dans tous ces cas, il s'agit d'actes illégaux ou résultant d'un défaut grave de prévoyance ou de précaution commis en connaissance de la réelle probabilité que ces actes causent à l'environnement des dommages graves qui soient étendus ou durables. Telle est précisément la définition du crime d'écocide. Vooruit estime que ces crimes doivent être combattus à l'échelon national et international, y compris dans notre propre intérêt, sachant que la protection de l'environnement est cruciale pour notre survie, comme le démontrent également les pandémies et les épidémies.

En commission, les collègues de la N-VA et du Vlaams Belang ont fait valoir que ceux qui causent des dommages à l'environnement peuvent déjà être tenus responsables à l'heure actuelle et qu'il n'est donc pas nécessaire d'introduire le crime d'écocide dans le droit pénal, ni au niveau national, ni au niveau international. Cela signifierait toutefois que les victimes de tels crimes ne pourraient pas engager la responsabilité des auteurs. C'est pourquoi nous plaçons pour le devoir de diligence et pour l'adoption d'une législation nationale et internationale en la matière.

Même dans les affaires portées finalement devant

geen dogmatische. Ik geloof vast dat we in dit land met onze expertise en technologie effectief mee de klimaatdoelstellingen kunnen realiseren. We betwijfelen wel of de opname van ecocide in het nationale recht haar doel zou bereiken.

Wij zijn ervan overtuigd dat dit debat op internationaal niveau moet worden gevoerd en vragen de minister om daartoe stappen te zetten. Wij zullen dit voorstel van resolutie steunen omdat de amendementen van onze fractie werden aangenomen in de commissie, waarvoor mijn dank aan alle meerderheidsfracties. Het eerste verzoek zegt nu heel duidelijk dat de regering wordt gevraagd om na te gaan of ecocide al dan niet kan worden opgenomen in ons nationaal recht.

14.08 Vicky Reynaert (Vooruit): Het gebruik van Agent Orange in de Vietnamoorlog, het verlies van miljoenen hectaren oerwoud door wanbeleid van de Braziliaanse president Bolsonaro, de oliewinning in Nigeria, het zijn voorbeelden van wanpraktijken die zware gevolgen hebben voor de lokale bevolking en het milieu wereldwijd.

In al deze gevallen gaat het om onwettige handelingen of handelingen die het gevolg zijn van een ernstig gebrek aan voorzorg of vooruitziendheid, in de wetenschap dat die handelingen naar alle waarschijnlijkheid ernstige, uitgebreide of blijvende schade aan het milieu zullen toebrengen. Precies dat is de definitie van ecocide. Vooruit vindt dat deze misdaden nationaal en internationaal moeten worden aangepakt, ook in ons eigen belang, vermits milieubescherming cruciaal is voor ons voortbestaan, zoals ook de pandemieën en epidemieën aantonen.

In de commissie stelden de collega's van de N-VA en Vlaams Belang dat schade aan het milieu al aansprakelijk kan worden gesteld en dat ecocide dus noch nationaal, noch internationaal moet worden opgenomen in het strafrecht. Maar dat zou betekenen dat de slachtoffers van dergelijke misdrijven de daders niet ter verantwoording zouden kunnen roepen. Daarom pleiten wij voor de zorgplicht en voor nationale en internationale wetgeving ter zake.

Zelfs in die zaken waar men uiteindelijk juridisch

la justice, les amendes et indemnités sont dérisoires par rapport aux profits que réalisent les entreprises en poursuivant leurs pratiques abusives, alors que les dommages causés à l'environnement et à la santé sont irréversibles.

Le Vlaams Belang prétend que les critiques sur le climat seront criminalisées si nous inscrivons l'écocide dans le droit pénal. L'écocide y est défini comme tout acte illégal ou découlant d'un défaut grave de prévoyance commis en sachant qu'il causera un dommage grave à l'environnement. Cela n'a rien à voir avec une critique sur le climat.

Nous considérons le droit à un environnement sain comme un droit humain fondamental à sauvegarder. C'est pourquoi nous soutenons la proposition de résolution à l'examen qui vise à inclure l'écocide dans le droit pénal national et international. À l'échelon national, l'avis sur l'inscription de l'écocide et du féminicide dans le nouveau Code pénal a été rendu, et nous espérons que le ministre de la Justice s'attellera rapidement à la tâche. Au niveau international, il est demandé, dans la proposition de résolution, au gouvernement d'envisager ce que nous pouvons faire sur le plan diplomatique afin que l'écocide soit considéré comme un crime par la Cour pénale internationale.

Une lacune importante, qui subsiste encore dans les compétences de la Cour pénale internationale puisque cette dernière ne traite guère de dossiers portant sur des délits environnementaux, sera ainsi éliminée. Une modification du Statut de Rome ne résoudra pas tout mais constituera un pas important dans la bonne direction.

Nous nous félicitons que les auteurs de la résolution demandent que la Belgique prenne l'initiative de réunir un groupe d'États mus par une même volonté d'élaborer une nouvelle Convention internationale sur le crime d'écocide. Nous soutiendrons cette résolution.

14.09 Catherine Fonck (cdH): Il faut punir sévèrement les comportements qui détruisent à large échelle notre environnement.

Le gouvernement s'est engagé à prendre des initiatives diplomatiques pour limiter le crime d'écocide, mais je m'interroge sur l'apport concret de cette proposition de résolution. Le texte est fort léger. Il envisage les modifications au droit pénal belge et prévoit de faire bouger les lignes internationales. Mais la ministre des Affaires étrangères s'y emploie déjà et, sur les principes, l'accord de gouvernement était déjà clair. Ce texte

kon optreden, wegen de geldboetes en compensaties niet op tegen de winsten die bedrijven boeken met het voortzetten van hun wanpraktijken, terwijl de schade aan het milieu en aan de gezondheid onomkeerbaar is.

Het Vlaams Belang beweert dat klimaatkritiek zal worden gecriminaliseerd als wij ecocide opnemen in het strafrecht. De definitie van ecocide betreft onwettige handelingen of handelingen ten gevolge van een ernstig gebrek aan voorzorg in de wetenschap dat die ernstige schade zullen toebrengen aan mens en leefmilieu. Dat staat los van klimaatkritiek.

Wij beschouwen het recht op een gezond leefmilieu als een fundamenteel en te vrijwaren mensenrecht. Daarom steunen wij het voorliggende voorstel van resolutie dat vraagt om ecocide op te nemen in het nationaal en internationaal strafrecht. Nationaal is er nu een advies klaar over de opname van ecocide en femicide in het nieuwe Strafwetboek en we hopen dat de minister van Justitie daarmee snel aan de slag gaat. Internationaal vraagt het voorstel van resolutie aan de regering om na te gaan wat we diplomatiek kunnen doen opdat ecocide als misdaad wordt opgenomen door het Internationaal Strafhof.

Aldus wordt een belangrijke lacune in de bevoegdheid van het Internationaal Strafhof, dat vandaag nauwelijks milieudelicten behandelt, weggewerkt. Een wijziging van het Statuut van Rome lost niet alles op, maar is wel een belangrijke stap vooruit.

Wij zijn verheugd dat de resolutie wil dat België het initiatief neemt om een groep van gelijkgezinde staten bijeen te brengen die zich zal buigen over een nieuw internationaal verdrag over ecocide. Wij steunen deze resolutie.

14.09 Catherine Fonck (cdH): Praktijken die de grootschalige vernietiging van ons milieu tot gevolg hebben, moeten streng bestraft worden.

De regering heeft zich ertoe verbonden om diplomatieke initiatieven ter bestrijding van ecocide te nemen, maar ik stel me vragen over de concrete meerwaarde van dit voorstel van resolutie. De tekst weegt behoorlijk licht. Men beoogt de wijziging van het Belgisch strafrecht en een verschuiving van de lijnen op het internationale niveau. De minister van Buitenlandse Zaken maakt daar echter al werk van en het regeerakkoord was al duidelijk over de

me laisse donc perplexe.

Nous espérons des décisions fortes et concrètes mais nous soutiendrons ce texte sympathique et communicationnel. J'appelle surtout le gouvernement à concrétiser son accord.

14.10 Sophie Rohonyi (DéFI): Les dégâts causés à l'environnement ne sont plus à démontrer. Souvent irréversibles, ils s'ajoutent à ceux dus au réchauffement climatique.

Cette situation justifie pour nombre d'experts, dont Mme Tulkens, juge honoraire à la Cour européenne des droits de l'homme, l'intégration de l'écocide parmi les crimes de droit international dans le Statut de Rome.

L'écocide dispose déjà d'une définition juridique, qui le décrit comme un acte illégal et arbitraire commis avec la conscience de causer probablement des dommages étendus ou durables à l'environnement.

Il faut donc un élément de fait et un élément intentionnel pour constituer l'infraction. On peut s'interroger sur la plus-value de la résolution par rapport à l'accord gouvernemental.

La reconnaissance juridique de l'écocide ne suffira pas à changer le comportement des multinationales coupables, ni à faire reconnaître leur responsabilité. Mais je crois à la force dissuasive de l'incrimination, surtout si notre Parlement joue un rôle de levier auprès d'autres pays. C'est le rôle de notre Code pénal de dire qu'un crime contre des espèces et leur habitat est inacceptable.

La proposition vise à introduire l'écocide dans notre Code pénal et à initier une convention internationale réprimant l'écocide. Il convient de soutenir ce volontarisme.

Je remercie la société civile qui s'est mobilisée. Mon groupe soutiendra ce texte important.

La **présidente**: La discussion est close.

Aucun amendement n'a été déposé ou redéposé.

Le vote sur la proposition aura lieu ultérieurement.

principes. Ik ben dus verbaasd over deze tekst.

We hadden gehoopt dat er forse en concrete beslissingen genomen zouden worden maar we zullen deze sympathieke communicatie steunen. Ik roep de regering er vooral toe op haar akkoord te concretiseren.

14.10 Sophie Rohonyi (DéFI): De milieuschade hoeft niet langer te worden aangetoond. Die schade is vaak onomkeerbaar en komt nog boven op de schade die veroorzaakt wordt door de klimaatopwarming.

Voor veel deskundigen, onder wie mevrouw Tulkens, ererechter bij het Europees Hof voor de Rechten van de Mens, rechtvaardigt die situatie dat ecocide als een volkenrechtelijk misdrijf in het Statuut van Rome opgenomen wordt.

Er bestaat al een juridische definitie van ecocide, waarin die omschreven wordt als een onwettige en willekeurige daad die gepleegd wordt met de bedoeling het milieu op grote schaal of langdurig schade toe te brengen.

Voor de erkenning als strafbaar feit is er zowel een feitelijk als een intentioneel element vereist. Men kan zich afvragen wat de meerwaarde van de resolutie is ten opzichte van het regeerakkoord.

De juridische erkenning van ecocide zal niet volstaan om het gedrag van multinationals die zich aan inbreuken schuldig maken te veranderen, noch om hun aansprakelijkheid te doen erkennen. Ik geloof echter in het ontradend effect van de strafbaarstelling, vooral indien ons Parlement ten aanzien van andere landen de rol van hefboom kan vervullen. Ons Strafwetboek is er precies om te kunnen zeggen dat een misdaad tegen bepaalde soorten en hun habitat onaanvaardbaar is.

Het voorstel strekt ertoe ecocide in ons Strafwetboek op te nemen en het initiatief te nemen voor een internationaal verdrag ter bestraffing van ecocide. Die voluntaristische benadering verdient ondersteuning.

Ik dank het maatschappelijke middenveld voor zijn inzet in dit dossier. Mijn fractie zal deze belangrijke tekst steunen.

De **voorzitter**: De bespreking is gesloten.

Er werden geen amendementen ingediend of heringediend.

De stemming over het voorstel zal later

plaatsvinden.

15 Proposition de loi modifiant la loi du 19 avril 1963 créant un établissement public dénommé "Théâtre royal de la Monnaie" et la loi du 22 avril 1958 portant statut de l'Orchestre national de Belgique (505/1-5)

Proposition déposée par:

Benoît Piedboeuf, Kattrin Jadin, Emmanuel Burton.

Discussion générale

Le rapporteur, M. Parent, s'en réfère au rapport écrit.

15.01 Frieda Gijbels (N-VA): Nous adhérons à certaines modernisations au sein de l'organisation de La Monnaie et de l'Orchestre National de Belgique. Et bien que nous n'ayons pas la moindre objection au *tax shelter*, nous ne souscrivons pas à la nécessité de créer deux filiales qui échapperaient à tout contrôle politique. Il serait préférable de transformer La Monnaie et l'ONB eux-mêmes en sociétés de production qui auraient droit au *tax shelter*. Les institutions artistiques flamandes fonctionnent de la sorte. Un problème se pose: dans les faits, les filiales ont déjà été créées, une situation qui doit être corrigée rétroactivement avec la présente proposition de loi. Nous voterons contre.

15.02 Frank Troosters (VB): Nous déplorons que la présente proposition de loi n'ait pas été traitée dans la commission des Finances étant donné qu'il s'agit principalement d'une opération financière. La première partie du texte, qui consiste en une actualisation d'anciens textes de loi, ne nous pose aucun souci. En revanche, l'opération financière dans la seconde partie de la proposition, nous gêne.

Dès lors que La Monnaie et l'Orchestre national ne peuvent bénéficier du *tax shelter*, des succursales ont été créées en vue de contourner les obstacles légaux. Les deux institutions ont flairé l'argent, lequel doit être engrangé par le biais de la proposition de loi à l'examen. L'absence de contrôle sur les succursales est inacceptable, de même que la rétroactivité jusque début 2017. Le Vlaams Belang votera contre la proposition.

15.03 Kattrin Jadin (MR): Les institutions culturelles fédérales permettent à notre pays et à nos artistes de rayonner aux niveaux national et international. Notre proposition de loi entend

15 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 19 april 1963 tot oprichting van een openbare instelling genaamd "Koninklijke Muntshouwburg" en de wet van 22 april 1958 houdende statuut van het Nationaal Orkest van België (505/1-5)

Voorstel ingediend door:

Benoît Piedboeuf, Kattrin Jadin, Emmanuel Burton.

Algemene bespreking

De rapporteur, de heer Parent, verwijst naar het schriftelijke verslag.

15.01 Frieda Gijbels (N-VA): Wij kunnen ons vinden in een aantal modernisering binnen de organisatie van de Munt en het Nationaal Orkest. En hoewel wij niets hebben tegen de *taxshelter*, vinden wij het wel een probleem dat er twee dochtermaatschappijen moeten worden opgericht die aan elke politieke controle ontsnappen. Het zou beter zijn om de Munt en het Nationaal Orkest zelf om te vormen tot productievenootschappen die aanspraak kunnen maken op de *taxshelter*. Bij de Vlaamse kunstinstellingen is dat het geval. Problematisch is dat de dochtermaatschappijen in de feiten al zijn opgericht, wat met dit wetsvoorstel retroactief moet worden rechtgezet. Wij zullen tegenstemmen.

15.02 Frank Troosters (VB): Wij betreuren dat dit wetsvoorstel niet in de commissie voor Financiën is behandeld, aangezien het in hoofdzaak om een financiële operatie gaat. Met het eerste deel van de tekst, een actualisering van oude wetteksten, hebben wij geen probleem, wel met de financiële operatie in het tweede deel van het voorstel.

Omdat de Munt en het Nationaal Orkest buiten het systeem van de *taxshelter* vallen, werden dochtermaatschappijen opgericht om de wettelijke obstakels te omzeilen. De twee instellingen hebben geld geroken en dat moet met dit wetsvoorstel worden binnengehaald. Het gebrek aan controle op de dochterentiteiten is onaanvaardbaar, net zoals de retroactiviteit tot begin 2017. Vlaams Belang zal het wetsvoorstel niet goedkeuren.

15.03 Kattrin Jadin (MR): De federale culturele instellingen stellen ons land en onze kunstenaars in staat om uit te blinken op nationaal en internationaal niveau. Ons wetsvoorstel beoogt de teksten met

moderniser les textes relatifs au Théâtre royal de la Monnaie et à l'Orchestre National de Belgique, qui faisaient encore référence aux ministères de l'Éducation nationale et de la Culture, qui n'existent plus.

Le Théâtre royal de la Monnaie doit satisfaire à des exigences d'excellence artistique et technique, et à une mission de formation de ses différents métiers. Notre texte répare l'oubli des musiciens dans l'énumération de ces métiers.

La loi de 2016 prévoit la possibilité pour les institutions culturelles fédérales de bénéficier du *tax shelter* Arts de la scène, mais le droit n'autorise pas les deux institutions à y accéder. Il faut donc modifier la loi afin de permettre la création de succursales, sous la forme de structures *ad hoc*, destinées au financement à l'aide de capitaux privés.

J'espère que ce texte recevra votre appui.

15.04 Maria Vindevoghel (PVDA-PTB): Le système du *tax shelter* est une privatisation de la politique culturelle. Il permet à des entreprises privées qui ne poursuivent pas le moindre objectif culturel d'empocher des bénéfices. Notre culture risque ainsi de devenir un produit d'investissement. Il serait plus logique que les autorités subventionnent suffisamment toutes les branches de la culture afin qu'elles puissent fonctionner en dehors du cadre du marché et sans obéir à sa logique. Grâce au *tax shelter*, les entreprises doivent payer moins d'impôts, ce qui réduit les recettes des pouvoirs publics, recettes qu'ils pourraient consacrer à l'octroi de subsides au profit du secteur culturel.

Les entreprises peuvent ainsi décider quelles créations pourront ou non voir le jour. Ce faisant, le secteur culturel se voit soumis à la logique du marché. Le gouvernement devrait renforcer le financement du Théâtre royal de la Monnaie et de l'Orchestre national plutôt que de distribuer des cadeaux fiscaux aux investisseurs.

C'est pourquoi nous ne soutiendrons pas la proposition de loi.

15.05 Nicolas Parent (Ecolo-Groen): L'introduction du *tax shelter* n'a pas amené un repli des politiques publiques en matière de culture, il a dopé le secteur des préproductions et productions dans les arts de

betrekking tot de Koninklijke Muntscouwburg en het Nationaal Orkest van België, waarin er nog verwezen werd naar de niet meer bestaande ministeries van Nationale Opvoeding en van Cultuur, te updaten.

De Koninklijke Muntscouwburg moet voldoen aan vereisten van artistieke en technische uitmuntendheid en moet zijn opdracht om de opleiding van de verschillende beroepsgroepen die er werkzaam zijn te volmaken, vervullen. Met ons wetsvoorstel worden de musici, die in de oorspronkelijke tekst over het hoofd gezien werden, toegevoegd aan de lijst van die beroepsgroepen.

De wet van 2016 voorziet in de mogelijkheid voor federale culturele instellingen om gebruik te maken van de taxshelter voor podiumkunsten, maar op grond van het huidige recht hebben deze twee instellingen daar geen toegang toe. De wet moet dus gewijzigd worden om de oprichting van dochterentiteiten, in de vorm van ad-hocstructuren die bedoeld zijn voor financiering met privékapitaal, mogelijk te maken.

Ik hoop dat u deze tekst zult steunen.

15.04 Maria Vindevoghel (PVDA-PTB): De taxshelterconstructie is een privatisering van het cultuurbeleid. Aan de hand van de taxshelter kunnen private ondernemingen winsten boeken zonder het minste culturele oogmerk. Onze cultuur dreigt op die manier een investeringsproduct te worden. Het zou logischer zijn als de overheid alle cultuurtakken voldoende zou subsidiëren zodat ze buiten de marktlogica kunnen werken. Dankzij de taxshelter moeten bedrijven minder belastingen betalen, waardoor de inkomsten van de overheid dalen. Inkomsten, die ze anders aan subsidies zou kunnen besteden.

Bedrijven kunnen op die manier beslissen welke creaties er wel of niet tot stand komen. Aldus wordt de culturele sector onderworpen aan de marktlogica. De overheid moet de Munt en het Nationaal Orkest beter financieren in plaats van fiscale cadeaus uit te delen aan de investeerders.

Daarom zullen wij het wetsvoorstel niet steunen.

15.05 Nicolas Parent (Ecolo-Groen): De invoering van de taxshelter heeft er niet toe geleid dat de overheid de handen van de cultuursector afgetrokken heeft, maar heeft de sector van de

la scène et dans le cinéma. Depuis le début de la crise, les Communautés et le fédéral ont investi des centaines de millions d'euros dans les mesures d'urgence et le redéploiement du secteur culturel. Le *tax shelter* y contribue. S'y opposer reviendrait à affaiblir le secteur et nos institutions culturelles fédérales.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (505/5)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de loi modifiant la loi du 19 avril 1963 créant un établissement public dénommé "Théâtre royal de la Monnaie" et modifiant la loi du 22 avril 1958 portant statut de l'Orchestre national de Belgique".

La proposition de loi compte 13 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 13 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

16 Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique en vue de permettre au transport scolaire de personnes handicapées d'emprunter les voies réservées aux transports en commun (1770/1-9)

Proposition déposée par:

Laurence Zanchetta, Jean-Marc Delizée, Mélissa Hanus, Joris Vandenbroucke, Gitta Vanpeborgh.

Discussion générale

Mme Verhaert, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

16.01 Wouter Raskin (N-VA): Les enfants présentant un handicap doivent souvent affronter de

preproducties en de producties voor de podiumkunsten en de film net een boost gegeven. Sinds het begin van de crisis hebben de Gemeenschappen en het federale niveau honderden miljoenen geïnvesteerd in de nood- en herstelmaatregelen voor de culturele sector. De taxshelter draagt daartoe bij. Zich ertegen verzetten zou neerkomen op een verzwakking van de sector en van onze federale culturele instellingen.

De **voorzitster**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (505/5)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 19 april 1963 tot oprichting van een openbare instelling genaamd "Koninklijke Muntshouwburg" en tot wijziging van de wet van 22 april 1958 houdende statuut van het Nationaal Orkest van België".

Het wetsvoorstel telt 13 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 13 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

16 Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, teneinde de aan het openbaar vervoer voorbehouden beddingen open te stellen voor het schoolvervoer van leerlingen met een beperking (1770/1-9)

Voorstel ingediend door:

Laurence Zanchetta, Jean-Marc Delizée, Mélissa Hanus, Joris Vandenbroucke, Gitta Vanpeborgh.

Algemene bespreking

De rapporteur, mevrouw Verhaert, verwijst naar het schriftelijk verslag.

16.01 Wouter Raskin (N-VA): Kinderen met een beperking zijn vaak onaanvaardbaar lang op weg

trop longs trajets vers l'école. Nous avons débattu de cette proposition de loi en commission, nous avons même pris le temps d'organiser une seconde lecture et de demander aux services une note juridique qui a donné lieu à de nombreux amendements.

Je ne suis pas convaincu que la proposition de loi à l'examen permettra de résoudre le problème des longs temps de trajet car le nœud du problème se situe plutôt au niveau de la répartition géographique des écoles. De plus, la mesure proposée rend la distinction entre les bandes réservées aux bus et les sites spéciaux franchissables encore moins évidente. Il serait plus judicieux d'intégrer ce point dans une réforme globale du code de la route.

C'est la raison pour laquelle mon groupe s'abstiendra.

16.02 Nicolas Parent (Ecolo-Groen): Aujourd'hui, 1 500 enfants en situation de handicap passent des heures dans les transports scolaires, notamment à cause de l'éloignement plus important des écoles susceptibles de les accueillir. C'est un stress quotidien supplémentaire pour ces enfants. Des associations se battent depuis des années pour mettre un terme à cette situation.

La proposition n'apporte qu'une réponse partielle à ces difficultés de déplacement mais la solution proposée permettrait tout de même de réduire le temps de déplacement, en particulier dans les agglomérations saturées aux heures de pointe. Au-delà de cette mesure, on nous appelle à lutter contre la congestion automobile, pour laisser la route à ceux qui en ont le plus besoin.

Cette proposition contribue à renforcer le droit des personnes handicapées à une pleine inclusion dans la société. Je remercie ses auteurs.

16.03 Laurence Zanchetta (PS): Unia, le Délégué aux droits de l'enfant et les associations de terrain dénoncent depuis des années la souffrance que représente le transport scolaire pour des milliers d'enfants handicapés. Ce transport peut dépasser les 4 h/jour, sans compter le manque de confort, la vétusté du matériel et le personnel peu formé. Cela s'apparente à de la maltraitance, et certains enfants développent de ce fait des phobies scolaires ou des problèmes médicaux. Les parents qui n'ont pas d'autre solution en souffrent aussi. Pour ceux qui transportent eux-même leur enfant, cela représente une charge sociale, financière, familiale ou professionnelle. Certains décident ainsi, à contre-

naar school. We hebben over dit voorstel in de commissie gedebatteerd en zelfs de tijd genomen om een tweede lezing te houden en een juridische nota aan de diensten te vragen, die geleid heeft tot tal van amendementen.

Ik ben er niet van overtuigd dat dit wetsvoorstel het probleem van de lange reistijden oplost. De kern van het probleem ligt immers in de geografische spreiding van de scholen. Bovendien maakt de voorgestelde regeling het verschil tussen busstroken en de bijzondere overrijdbare beddingen nog onduidelijker. Het zou zinvoller zijn om dit te integreren in een globale herziening van de wegcode.

Daarom zal mijn fractie zich onthouden.

16.02 Nicolas Parent (Ecolo-Groen): Vandaag zijn 1.500 kinderen met een handicap urenlang onderweg met het schoolvervoer, hoofdzakelijk omdat de scholen waar ze opgevangen kunnen worden verder weg liggen. Dat bezorgt die kinderen elke dag extra stress. Verscheidene verenigingen proberen al jaren om die situatie een halt toe te roepen.

Het wetsvoorstel biedt slechts deels een antwoord op die vervoersproblemen, maar met de voorgestelde oplossing zou de verplaatsingstijd niettemin kunnen worden verminderd, vooral wanneer de route door plaatsen loopt met veel verkeer tijdens de spits. Los van deze maatregel roept men ons ertoe op de verkeersopstoppen aan te pakken, om de weg vrij te laten voor degenen met de hoogste vervoersnood.

Dit wetsvoorstel draagt ertoe bij dat het recht van personen met een handicap op een volledige inclusie in de samenleving versterkt wordt. Ik dank de auteurs ervan.

16.03 Laurence Zanchetta (PS): Unia, de kinderrechtencommissaris van de Franse Gemeenschap en de verenigingen op het terrein stellen al jarenlang aan de kaak dat het schoolvervoer voor duizenden kinderen met een beperking een echte lijdensweg is. Dat vervoer kan langer dan vier uur per dag duren, om nog maar te zwijgen van het gebrek aan comfort, het verouderde materieel en het personeel dat weinig opleiding gekregen heeft. Een en ander komt haast neer op mishandeling en leidt bij bepaalde kinderen tot schoolangst of medische problemen. De ouders hebben geen andere keuze en lijden daar ook onder. Voor de ouders die zelf voor het vervoer van

cœur, de le déscolariser.

Nos compétences fédérales sont limitées et cette proposition de loi ne règle pas tout, mais le transport scolaire de personnes handicapées sur les sites propres des trams et bus fera gagner aux enfants un temps précieux. La question est complexe, et l'éloignement des établissements spécialisés devrait, à terme, devenir l'exception. En attendant, nous devons alléger la peine quotidienne de ces enfants sur nos routes.

16.04 Frank Troosters (VB): L'objectif est noble mais les solutions sont trop limitées. La solution doit provenir en grande partie des Régions, mais ce n'est apparemment pas possible. En outre, le Parlement rate l'occasion d'étendre la présente proposition à l'ensemble des véhicules de transport scolaire, comme préconisé dans notre amendement.

Centrex se demande s'il est raisonnable d'introduire un nouveau type de véhicules, à savoir les véhicules affectés au transport scolaire de personnes présentant un handicap, et s'interroge sur l'application du dispositif, dès lors que les dispositions prévues à l'article 3 sont insuffisantes.

La majorité a toutefois persévéré, bien qu'une note de légistique des services de la Chambre ait contraint de modifier la plupart des dispositions précédemment adoptées. Un tel constat incite à réfléchir. Mon groupe s'abstiendra dès lors.

16.05 Emmanuel Burton (MR): La crise mondiale du Covid-19 montre encore combien l'inclusion du handicap est indispensable. La politique fédérale pour les personnes handicapées est volontariste: accès au marché du travail, notamment dans le secteur public; besoins spécifiques et accès aux différents services; mobilité. Le MR se réjouit que le transport de personnes handicapées vers les établissements scolaires puisse utiliser les sites propres des transports en commun afin de gagner du temps.

16.06 Maria Vindevoghel (PVDA-PTB): Il est inadmissible que des enfants scolarisés dans l'enseignement spécial doivent passer chaque jour six heures dans un autobus. La présente proposition de loi est un petit pas dans la bonne

hun kind instaan, betekent dat een sociale en financiële last met een weerslag op het gezin en op het beroepsleven. Sommigen beslissen dientengevolge tegen hun zin om hun kind niet meer naar school te laten gaan.

Onze federale bevoegdheden zijn beperkt en met dit wetsvoorstel wordt niet alles geregeld, maar het schoolvervoer van de personen met een beperking via voorbehouden tram- of busbeddingen zal voor de kinderen een forse tijdswinst opleveren. De problematiek is complex en de verafgelegen gespecialiseerde scholen zouden op termijn de uitzondering moeten worden. In afwachting daarvan moeten we het dagelijkse pendelleed van die kinderen verlichten.

16.04 Frank Troosters (VB): Het doel is nobel, maar de oplossingen zijn te beperkt. Een belangrijk deel van de oplossing moet bij de Gewesten worden gezocht, maar dat lukte blijkbaar niet. Dit Parlement mist bovendien de kans om dit open te trekken tot alle voertuigen van schoolvervoer, zoals ons amendement bepleitte.

Centrex vraagt zich af of het wel verantwoord is om een nieuw voertuigtype – voertuigen voor schoolvervoer van personen met een beperking – te introduceren en hoe dit gehandhaafd kan worden, want de bepalingen in artikel 3 zijn onvoldoende.

De meerderheid dwarde echter door, ook al zorgde een wetgevingstechnische nota van de Kamerdiensten ervoor dat zowat alle eerder goedgekeurde bepalingen nog gewijzigd moesten worden. Dat stemt tot nadenken. Mijn fractie zal zich bij de stemming dan ook onthouden.

16.05 Emmanuel Burton (MR): De wereldwijde coronacrisis toont eens te meer aan dat de inclusie van personen met een handicap onontbeerlijk is. Het federale beleid voor personen met een handicap is daadkrachtig, met maatregelen op verschillende vlakken: toegang tot de arbeidsmarkt, met name in de overheidssector; specifieke noden en toegang tot verschillende diensten; mobiliteit. De MR is verheugd dat er voor het schoolvervoer van personen met een handicap gebruikgemaakt zal mogen worden van de voorbehouden beddingen voor het openbaar vervoer om tijd te winnen.

16.06 Maria Vindevoghel (PVDA-PTB): Het is onaanvaardbaar dat kinderen in het buitengewoon onderwijs dagelijks zes uur op de bus moeten zitten. Dit wetsvoorstel is een kleine stap in de goede richting, maar zal in de praktijk niet veel

direction mais elle ne changera pas grand-chose en pratique. Les sites et les bandes réservés aux bus ne sont généralement prévus que dans les grandes villes et n'aideront pas les enfants dans les zones rurales. Les leviers d'action se trouvent au niveau régional. Il est dommage que le Parlement flamand n'ait pas approuvé la résolution du PTB qui demandait que les enfants qui fréquentent l'enseignement spécial passent au maximum 120 minutes par jour dans un autobus. Néanmoins, nous voterons pour cette proposition de loi.

16.07 Joris Vandenbroucke (Vooruit): Je tiens à remercier Madame Zanchetta pour son initiative que mon groupe a soutenue sans aucune hésitation. Dans le périmètre restreint des compétences fédérales, nous nous efforçons de remédier aux difficultés auxquelles est confronté le transport des élèves. Il est exact qu'un gain de temps substantiel ne peut probablement être engrangé que dans les zones urbaines. Toutefois, il incombe aux Régions de mobiliser suffisamment de moyens et de véhicules. La Région flamande accuse en la matière un retard scandaleux. C'est incompréhensible.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1770/9)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique en vue de permettre au transport scolaire de personnes handicapées d'emprunter les sites spéciaux franchissables".

La proposition de loi compte 9 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 9 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

17 Proposition de loi modifiant la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, en ce qui concerne son application aux assemblées

helpen. De voorbehouden busbeddingen en busstroken komen meestal enkel voor in de grootsteden en zullen dus de kinderen uit de meer landelijke gebieden niet helpen. De hefbomen zitten op gewestelijk niveau. Het is jammer dat het Vlaams Parlement de resolutie van de PVDA niet goedkeurde, waardoor leerlingen in het buitengewoon onderwijs per dag maar maximum 120 minuten op de bus mogen zitten. Toch zullen we dit wetsvoorstel steunen.

16.07 Joris Vandenbroucke (Vooruit): Ik wil mevrouw Zanchetta bedanken voor haar initiatief, dat mijn fractie zonder aarzelen heeft gesteund. Binnen de beperkte federale bevoegdheden proberen we soelaas te bieden in de problematiek van het leerlingenvervoer. Het klopt dat wellicht alleen in stedelijke gebieden een substantiële tijdswinst kan worden geboekt. Het is echter aan de Gewesten om voldoende middelen en voertuigen in te zetten. Het Vlaams Gewest blijft hier schandelijk in gebreke. Dat is onbegrijpelijk.

De **voorzitster**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1770/9)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, teneinde de bijzondere overrijdbare beddingen open te stellen voor het schoolvervoer van personen met een handicap".

Het wetsvoorstel telt 9 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 9 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

17 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, wat de

de la Commission communautaire française et de la Commission communautaire flamande (1994/1-4)

Proposition déposée par:

Eliane Tillieux.

Discussion générale

Le rapporteur, M. Aouasti, s'en réfère au rapport écrit.

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1994/4)

La proposition de loi compte 2 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

[18] Proposition de loi modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen en vue de fixer l'âge d'éligibilité à dix-huit ans (2025/1-3)

Sans rapport

Proposition déposée par:

Kristof Calvo, Khalil Aouasti, Philippe Pivin, Nawal Farih, Patrick Dewael, Melissa Depraetere, Guillaume Defossé, Egbert Lachaert.

Discussion générale

[18.01] Kristof Calvo (Ecolo-Groen): La proposition de loi à l'examen est d'un autre ordre que la proposition de résolution relative au crime d'écocide, par laquelle notre Parlement fait œuvre de pionnier. Mais celui qui n'honore pas les petites choses ne mérite pas les grandes. Nous devons également souligner les démarches plus modestes, telles que cette proposition de loi et la proposition de loi spéciale relative à l'obligation de déposer une liste de mandats et la déclaration de patrimoine pour les mandataires de district. En 2024, des

toepassing ervan betreft op de vergaderingen van de Franse Gemeenschapscommissie en de Vlaamse Gemeenschapscommissie (1994/1-4)

Voorstel ingediend door:

Eliane Tillieux.

Algemene bespreking

De rapporteur, de heer Aouasti, verwijst naar het schriftelijk verslag.

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1994/4)

Het wetsvoorstel telt 2 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

[18] Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europese Parlement, met het oog op de vaststelling van de kiesbaarheidsleeftijd op 18 jaar (2025/1-3)

Zonder verslag

Voorstel ingediend door:

Kristof Calvo, Khalil Aouasti, Philippe Pivin, Nawal Farih, Patrick Dewael, Melissa Depraetere, Guillaume Defossé, Egbert Lachaert.

Algemene bespreking

[18.01] Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Dit wetsvoorstel is van een andere orde dan de resolutie over de ecocide, waarmee ons Parlement pionierswerk verricht. Wie echter het kleine niet eert, is het grote niet waard. Ook kleinere stappen moeten we benadrukken, zoals dit wetsvoorstel en het voorstel van bijzondere wet over de aangifte van mandaten en de vermogensaangifte voor districtmandatarissen. In 2024 zullen ook jonge mensen kandidaat kunnen zijn bij de Europese verkiezingen. Dat was het enige niveau waar de

jeunes pourront également poser leur candidature aux élections européennes. Il s'agissait du seul échelon où l'âge minimum était encore fixé à 21 ans au lieu de 18 ans. Cette proposition est à mettre en relation avec les initiatives de la majorité visant à abaisser l'âge de vote de 18 à 16 ans pour les mêmes élections de 2024. Ce rajeunissement de la politique européenne est pro-européen, pro-politique et pro-jeunes et constituera un progrès. Cela vaudra également pour l'extension de la déclaration des mandats et du patrimoine aux mandataires de district. Ces deux propositions de loi permettront de réaliser des progrès sur le plan du renouveau démocratique.

18.02 Khalil Aouasti (PS): Ce type d'initiative est indispensable pour un renouveau démocratique réel. Il y a quelques années, on m'a proposé d'être candidat aux élections sénatoriales mais je n'avais pas 21 ans. Ce texte inscrit l'âge de l'éligibilité de tous les parlements à 18 ans. Dans le cadre du renouveau démocratique, c'est aussi un message à la jeunesse pour l'impliquer davantage dans la vie politique et sociale. On voit que les jeunes s'expriment de plus en plus sur la chose publique, il faut dès lors leur ouvrir la porte des assemblées parlementaires. Néanmoins, mon groupe soutient l'obligation de vote car elle associe tout le monde et concourt à faire société.

Comme le démontre l'étude du Cevipol de l'ULB et de POLI de la VUB, l'implication des jeunes est importante. En adoptant cette proposition de loi, nous faisons non seulement un pas vers le renouveau démocratique, mais aussi vers notre jeunesse et nous posons un acte fort pour plus d'inclusion des jeunes dans les enjeux européens.

18.03 Nathalie Gilson (MR): Nous nous réjouissons que cette proposition de loi, dont le groupe MR est cosignataire, ait été adoptée à l'unanimité en commission de la Constitution. C'est une excellente mesure d'abaisser l'éligibilité aux élections européenne à 18 ans d'harmoniser de la sorte avec les élections communales et fédérales belges.

Cette distinction entre les élections européennes et d'autres élections n'avait pas de sens, d'autant que les politiques de l'UE affectent fortement notre ordre juridique interne, plus de 80 % de notre législation provenant de l'Europe. Il est donc positif et logique

minimumleefstijd nog op 21 jaar in plaats van 18 jaar stond. Dit hangt samen met de initiatieven van de meerderheid om de kiesgerechtigde leeftijd voor dezelfde verkiezingen van 2024 van 18 naar 16 jaar te brengen. Deze verjonging van de Europese politiek is pro-Europa, pro-politiek en pro-jongeren en een mooie stap vooruit. Ook de uitbreiding van de aangifte van mandaten en vermogen naar districtsmandatarissen zal dat zijn. Met deze twee wetsvoorstellen worden stappen vooruitgezet op het vlak van de democratische vernieuwing.

18.02 Khalil Aouasti (PS): Dergelijke initiatieven zijn essentieel voor een echte democratische vernieuwing. Enkele jaren geleden werd me gevraagd me kandidaat te stellen bij de Senaatsverkiezingen maar ik was nog geen 21 jaar oud. In de voorliggende tekst wordt de verkiesbaarheidsleeftijd voor alle parlementen op 18 jaar vastgelegd. In het kader van de democratische vernieuwing is het ook een boodschap aan de jongeren om hen meer bij het politieke en sociale leven te betrekken. We merken dat de jongeren zich steeds meer over openbare aangelegenheden uitspreken en daarom moeten we de parlementaire assemblees voor hen toegankelijk maken. Niettemin steunt mijn fractie de stemplicht omdat op die wijze iedereen bij het proces betrokken en de maatschappelijke samenhang bevorderd wordt.

Zoals uit de studie van Cevipol van de ULB en POLI van de VUB blijkt, is het engagement van de jongeren groot. Door dit wetsvoorstel aan te nemen zetten we niet alleen een stap in de richting van de democratische vernieuwing maar strekken we ook de hand uit naar onze jeugd en zetten we een krachtige stap in de richting van een grotere betrokkenheid van de jongeren bij Europese aangelegenheden.

18.03 Nathalie Gilson (MR): Het verheugt ons dat dit wetsvoorstel, dat door de MR-fractie medeondertekend werd, eenparig in de commissie voor Grondwet aangenomen werd. Het is een uitstekende maatregel om de verkiesbaarheid voor de Europese verkiezingen tot 18 jaar te verlagen en af te stemmen op de Belgische federale en gemeenteraadsverkiezingen.

Dit onderscheid tussen de Europese verkiezingen en andere verkiezingen had geen zin, temeer daar het EU-beleid onze interne rechtsorde sterk beïnvloedt: meer dan 80 % van onze wetgeving komt uit Europa. Het is dan ook positief en logisch

de permettre aux jeunes de prendre part à ces débats européens. Cette opportunité de se porter candidat dès 18 ans est un signal fort qui, je l'espère, mobilisera encore davantage les jeunes pour les élections futures.

Dans ce cadre, mon groupe se réjouit de la proposition permettant aux jeunes, dès seize ans, d'être électeurs aux européennes. La possibilité pour un jeune dès dix-huit ans d'être candidat au PE stimulera l'émergence de figures motivées et désireuses de se saisir des enjeux européens. Par exemple, la plus jeune députée de l'histoire du Parlement européen, une Danoise de 21 ans, a été élue en 2019.

Le rajeunissement des députés européens est en marche. Sans verser dans le jeunisme, il faut que les parlements soient les plus représentatifs possibles de tous les âges. À cet égard, il n'y a pas de limite d'âge à la hausse pour être candidat et c'est très bien. Laissons le soin à l'électeur de choisir.

Par conséquent, le groupe MR soutiendra ce texte.

18.04 Jan Briers (CD&V): Je suis – je pense – le parlementaire présent le plus âgé et en cette qualité, je voudrais défendre avec conviction les intérêts de nos jeunes. La proposition de loi à l'examen nous permet de faire un pas de plus vers le renouveau démocratique.

En 1993, l'âge d'éligibilité aux élections communales a été abaissé à 18 ans; en 2004, il l'a également été pour les parlements communautaires et régionaux et en 2014, la Constitution a finalement été modifiée en ce sens. L'âge de 21 ans n'a été maintenu que pour le Parlement européen. Aucune raison valable ne le justifiait. La présente proposition vise donc également à l'abaisser à 18 ans.

Mon parti souhaite offrir aux jeunes intéressés par la politique la possibilité de faire entendre leur voix et d'encourager les jeunes moins intéressés à développer une conscience politique. C'est pourquoi nous avons déjà inclus dans notre programme électoral de 2019 un plaidoyer en faveur de l'instauration du droit de vote dès l'âge de 16 ans. Les partis de la majorité déposeront d'ailleurs prochainement une proposition en ce sens afin que les jeunes de 16 ans puissent voter aux élections européennes. Dans ce cadre, la proposition de loi à l'examen n'en est que plus pertinente encore. Il

om de jongeren aan deze Europese debatten te laten deelnemen. Die mogelijkheid om zich vanaf 18 jaar kandidaat te stellen is een sterk signaal dat jongeren hopelijk nog warmer zal maken voor toekomstige verkiezingen.

In dat kader verheugt mijn fractie zich over het voorstel om jongeren vanaf de leeftijd van 16 jaar stemrecht te verlenen voor de Europese verkiezingen. Dat het voor een jongere vanaf de leeftijd van 18 jaar nu mogelijk zal zijn om zich voor het Europees Parlement kandidaat te stellen, zal ervoor zorgen dat gemotiveerde figuren die zich in de Europese dossiers willen vastbijten op de voorgrond treden. In 2019 raakte bijvoorbeeld het jongste parlements lid uit de geschiedenis van het Europees Parlement verkozen, een Deense van 21 jaar oud.

De verjonging van de Europese parlementsleden is aan de gang. Zonder in jeunisme te willen vervallen, moeten de parlementen een zo getrouw mogelijke afspiegeling van alle leeftijdscategorieën zijn. In dat opzicht is er geen bovengrens voor de leeftijd van kandidaten en dat is een goede zaak. We moeten de keuze aan de kiezer laten.

De MR-fractie zal deze tekst bijgevolg steunen.

18.04 Jan Briers (CD&V): Als – vermoedelijk – oudst aanwezig parlements lid wil ik hier met overtuiging opkomen voor de belangen van onze jongeren. Met dit wetsvoorstel zetten we opnieuw een stap in de richting van democratische vernieuwing.

In 1993 werd de leeftijd om verkiesbaar te zijn voor de gemeenteraadsverkiezingen verlaagd tot 18 jaar, in 2004 gebeurde dat eveneens voor de gemeenschaps- en gewestparlementen en in 2014 werd uiteindelijk de Grondwet in die zin aangepast. Alleen voor het Europees Parlement bleef de leeftijd van 21 jaar behouden. Daarvoor was er eigenlijk geen goede reden en daarom verlagen we die met dit voorstel ook tot 18 jaar.

Mijn partij wil politiek geïnteresseerde jongeren de kans geven om hun stem te laten horen en minder geïnteresseerde jongeren prikkelen om bewust over politiek na te denken. Daarom hadden wij reeds in ons verkiezingsprogramma van 2019 een pleidooi opgenomen voor de invoering van het stemrecht vanaf 16 jaar. De meerderheidspartijen zullen daarover trouwens binnenkort een voorstel indienen om dit mogelijk te maken voor de verkiezingen van het Europees Parlement. In dat kader is het voorliggend wetsvoorstel nog relevanter. Het zou immers vreemd zijn om wel het stemrecht te

serait en effet étrange d'abaisser le droit de vote tout en maintenant à 21 ans l'âge d'éligibilité pour le Parlement européen.

Si nous voulons que les jeunes se sentent concernés par la politique, il faut qu'ils puissent voter pour leurs congénères de sorte que leur génération puisse vraiment peser sur le processus décisionnel. Espérons que de nombreuses initiatives analogues verront également le jour.

Notre groupe se fera un plaisir d'adopter la proposition de loi à l'examen.

18.05 Guillaume Defossé (Ecolo-Groen): Par ce texte, nous corrigeons un anachronisme qui affectait l'éligibilité au Parlement européen, la réservant aux candidats de 21 ans, alors que celle des autres niveaux était de 18 ans.

Ni la technicité des dossiers ni la maturité, ni les contraintes personnelles du mandat ne sont plus grandes au Parlement européen qu'à d'autres niveaux. De ce fait, nous rejoignons la majorité des États membres de l'UE.

Les jeunes Belges ont illustré leur vitalité politique par de grandes manifestations, telles que les marches pour le climat, des initiatives de soutien aux sans papiers, des actions de désobéissance civile, etc. Le message implicite de ces mobilisations de jeunes était: "Prenez-nous au sérieux. Nous avons des convictions et des idées."

Cet abaissement de l'âge de l'éligibilité montre que nous les savons aptes à assumer des responsabilités et prêts à représenter les Belges. Ce n'est qu'un premier pas. Il faudra aussi s'atteler à l'abaissement du droit de vote et au renouvellement pour faire de la politique de façon plus citoyenne, plus inclusive et plus jeune.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2025/3)

verlagen, maar tegelijk de kiesbaarheidsleeftijd voor het Europees Parlement te behouden op 21 jaar.

Als we jongeren bij de politiek willen betrekken, moeten zij immers ook op generatiegenoten kunnen stemmen, zodat hun generatie echt kan wegen op de besluitvorming. Hopelijk volgen hierna nog veel meer gelijkaardige initiatieven.

Onze fractie zal dit voorstel met veel plezier goedkeuren.

18.05 Guillaume Defossé (Ecolo-Groen): Met deze tekst maken we komaf met een anachronisme op het stuk van de kiesbaarheidsleeftijd voor het Europees Parlement, die thans voor de kandidaten op 21 jaar ligt, terwijl die leeftijd op de andere beleidsniveaus 18 jaar is.

Noch de technicité van de dossiers, noch de vereiste maturiteit, noch de beperkingen van een mandaat voor het persoonlijke leven zijn zwaarder voor het Europees Parlement dan op andere beleidsniveaus. Op deze manier sluiten we ons aan bij de meerderheid van de EU-lidstaten.

De jonge Belgen hebben getoond dat ze politiek geëngageerd zijn met groots opgezette acties, zoals de klimaatbetogingen, initiatieven ter ondersteuning van de sans-papiers, burgerlijke ongehoorzaamheid, enz. De impliciete boodschap van die mobilisatie van jongeren was dat men hen ernstig moet nemen en dat ze overtuigingen en ideeën hebben.

Met de verlaging van de kiesbaarheidsleeftijd tonen we aan dat wij weten dat ze er klaar voor zijn om hun verantwoordelijkheid op te nemen en om de Belgen te vertegenwoordigen. Dit is nog maar een eerste stap. Er moet ook werk gemaakt worden van de verlaging van de leeftijdsgrens om te gaan stemmen en van politieke vernieuwing om ervoor te zorgen dat er aan politiek gedaan wordt op een manier die de burger meer aanspreekt, die inclusiever is en die openstaat voor een grotere inbreng van de jongeren.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2025/3)

L'intitulé en néerlandais a été modifié par la commission en "wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europese Parlement, met het oog op de vaststelling van de verkiesbaarheidsleeftijd op achttien jaar".

La proposition de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

19 **Projet de loi contenant le cinquième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021 (2315/1-7)**

Discussion générale

19.01 **Benoît Piedboeuf**, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

La **présidente**: Nous avons encore besoin du rapport de M. Leysen, à la suite de la commission de tout à l'heure. En attendant son arrivée, je propose de passer au point suivant.

20 **Proposition de loi modifiant la loi du 21 novembre 2021 modifiant la loi du 15 juillet 2016 portant exécution du Règlement (UE) n° 98/2013 du Parlement européen et du Conseil du 15 janvier 2013 sur la commercialisation et l'utilisation de précurseurs d'explosifs et portant des dispositions relatives aux prêts octroyés aux organisateurs de voyages et destinés à procéder aux remboursements des bons à valoir émis conformément à l'arrêté ministériel du 19 mars 2020 relatif au remboursement des voyages à forfait annulés (2339/1-4)**

Discussion générale

20.01 **Anneleen Van Bossuyt**, rapporteur: L'auteur principal, Mme Verhelst, a d'abord commenté la proposition de loi et a insisté sur son extrême urgence.

Mme Van Bossuyt, de la N-VA, a pointé l'approche peu orthodoxe et les attermolements du gouvernement. Elle a posé des questions sur l'entrée en vigueur rétroactive de la proposition, sur son rapport avec l'arrêté ministériel relatif aux bons

Het opschrift in het Nederlands werd door de commissie gewijzigd in "wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europese Parlement, met het oog op de vaststelling van de verkiesbaarheidsleeftijd op achttien jaar".

Het wetsvoorstel telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

19 **Wetsontwerp houdende de vijfde aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021 (2315/1-7)**

Algemene bespreking

19.01 **Benoît Piedboeuf**, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

De **voorzitter**: Wij moeten het verslag van de heer Leysen nog horen, na de commissievergadering van daarnet. In afwachting van zijn komst stel ik voor dat wij overgaan naar het volgende agendapunt.

20 **Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 21 november 2021 tot wijziging van de wet van 15 juli 2016 tot uitvoering van de Verordening (EU) nr. 98/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2013 over het op de markt brengen en het gebruik van precursoren voor explosieven en houdende bepalingen betreffende de leningen toegekend aan reisorganisatoren voor de terugbetalingen van de tegoedbonnen uitgegeven conform het ministerieel besluit van 19 maart 2020 betreffende de terugbetaling van opgezegde pakketreizen (2339/1-4)**

Algemene bespreking

20.01 **Anneleen Van Bossuyt**, rapporteur: De hoofdindienster, mevrouw Verhelst, heeft eerst het wetsvoorstel toegelicht en op de hoogdringendheid ervan gewezen.

Mevrouw Van Bossuyt van de N-VA wees op de onorthodoxe aanpak en op het getalm van de regering. Ze heeft vragen gesteld over de retroactieve inwerkingtreding van het voorstel, over de verhouding ervan met het ministerieel besluit

à valoir corona et sur la communication. Elle a présenté un amendement prévoyant une solution pour les organisateurs de voyages qui avaient déjà procédé à un remboursement avant la mise à disposition d'un prêt.

M. Vicaire, d'Ecolo-Groen, a imputé le retard du gouvernement à l'attitude du secteur des assurances à la table des négociations. Il a affirmé que le gouvernement était responsable des consommateurs et donc pas tellement du secteur des voyages. Il s'est engagé à soutenir la proposition, mais pas l'amendement de Mme Van Bossuyt.

M. Prévot, du PS, a reconnu ce retard, mais il a renvoyé aux négociations difficiles et aux avis tardifs. Son parti adhère à la proposition.

M. Van Lommel, du Vlaams Belang, s'est déclaré d'accord avec mes observations et a pointé l'insécurité juridique de la proposition. Il a déclaré que le groupe Vlaams Belang soutiendrait tant la proposition de loi que l'amendement de la N-VA.

Mme Reuter du MR a jugé cette proposition positive et a déclaré qu'elle la soutiendra.

Mme Dierick du CD&V a reconnu que l'élaboration de cette proposition avait été laborieuse, mais a indiqué que son groupe la soutiendra également.

Le même soutien a été exprimé par M. D'Amico du PVDA-PTB et par Mme Depraetere de Vooruit.

M. Prévot du cdH a critiqué la méthode suivie et la tardiveté, mais s'est dit disposé à soutenir malgré tout la proposition. Il s'est demandé s'il s'agissait bien d'une compétence fédérale et si les entités fédérées avaient été consultées.

Le ministre Dermagne a répondu pour le gouvernement que les négociations avaient déjà commencé il y a plusieurs mois, mais qu'elles ont été difficiles. Il n'a pas abordé les questions techniques, mais a déclaré que les Régions soutenaient le régime. La secrétaire d'État De Bleeker a déclaré qu'il s'agissait avant tout de préserver les droits des consommateurs. Elle a ajouté que le système général en cas d'insolvabilité fera l'objet d'une révision.

Mme Van Bossuyt a répliqué qu'il était regrettable que seuls les consommateurs puissent compter sur de la compréhension et non le secteur du voyage pourtant durement touché. Elle a également déclaré

inzake de coronavouchers en over de communicatie. Ze diende een amendement in met een oplossing voor reisorganisatoren die al een terugbetaling hadden gedaan voor er een lening beschikbaar was.

De heer Vicaire van Ecolo-Groen weet de laattijdigheid van de regering aan de houding van de verzekeringssector rond de onderhandelingstafel. Hij stelde dat de regering verantwoordelijk is voor de consumenten en dus niet zozeer voor de reissector. Hij beloofde het voorstel te steunen, doch niet het amendement van mevrouw Van Bossuyt.

De heer Prévot van de PS erkende die laattijdigheid, maar verwees naar de moeizame onderhandelingen en de laattijdige adviezen. Zijn partij schaaft zich achter het voorstel.

De heer Van Lommel van Vlaams Belang ging akkoord met mijn opmerkingen en wees op de rechtsonzekerheid van het voorstel. Hij zei dat de Vlaams Belangfractie zowel het wetsvoorstel als het N-VA-amendement zou steunen.

Mevrouw Reuter van de MR vond dit een goed voorstel en zei het te zullen steunen.

Mevrouw Dierick van CD&V erkende dat het voorstel niet vlot tot stand was gekomen, maar zei dat ook haar fractie het zou steunen.

Dezelfde steun werd uitgesproken door de heer D'Amico van PVDA-PTB en mevrouw Depraetere van Vooruit.

De heer Prévot van cdH hekelde de gevolgde werkwijze en de laattijdigheid, maar wilde het voorstel toch steunen. Hij vroeg zich af of dit wel een federale bevoegdheid was en of de deelstaten geconsulteerd waren.

Minister Dermagne antwoordde voor de regering dat de onderhandelingen al maanden geleden waren gestart, maar dat ze moeilijk verlopen zijn. Hij ging niet in op de technische vragen, maar zei wel dat de Gewesten de regeling steunen. Staatssecretaris De Bleeker zei dat het er vooral om ging de rechten van de consumenten te vrijwaren. Ze voegde eraan toe dat het algemene systeem bij insolventie herzien zal worden.

Mevrouw Van Bossuyt repliceerde dat het jammer was dat alleen de consument op begrip kan rekenen en niet de nochtans zwaar getroffen reissector. Ze zei ook te betreuren dat een aantal

regretter que certaines questions soient restées sans réponse. Le ministre Dermagne y a répondu que le montant du prêt était fondé sur des estimations effectuées au sein du secteur, qu'une proposition de loi prime un arrêté ministériel et que la question de la rétroactivité a été étudiée par le service juridique.

L'ensemble de la proposition de loi a été adopté à l'unanimité. L'amendement de la N-VA a été approuvé par le Vlaams Belang et la N-VA, mais n'a pas été soutenu par les autres groupes.

Voilà pour ce qui concerne le rapport. Je poursuivrai en m'exprimant au nom de mon groupe.

Le dossier de la banque des *vouchers* corona est malheureusement devenu un feuilleton décevant. Nul ne contestera qu'il a été géré de manière peu orthodoxe. En effet, la proposition a été formulée par le biais d'un amendement à un projet de loi sur les explosifs, sujet avec lequel il n'a absolument aucun rapport. L'amendement a été adopté et la date mentionnée dans la proposition était celle du 16 novembre. Ce n'est qu'après cette date que nous avons reçu l'avis de la Commission européenne, avis dans lequel on pouvait lire qu'il ne s'agit pas, en l'occurrence, d'un aide d'État illégale.

Si l'on en croit le ministre Dermagne, les dates seraient modifiées par le truchement du Parlement mais quelques jours plus tard, le SPF Économie a procédé à cette modification de son propre chef. Le secteur lui-même en a été informé. Le Parlement a donc été court-circuité. Pourtant, le calendrier fixé pour gérer ce problème était connu depuis longtemps: entre l'émission du bon à valoir et la possibilité pour le consommateur de demander la récupération de l'argent, une année et demie précisément s'est écoulée. Or notre groupe avait déposé une proposition de loi y afférente voici plus d'un an et avait même demandé l'urgence. Toutefois, la majorité n'avait pas jugé utile de la prendre en considération. Or chacun peut constater aujourd'hui où cette situation nous a menés. Ce dossier n'est malheureusement pas le seul où ce gouvernement ne respecte pas ses propres dates butoir.

Hier, il nous a été dit que le ministre ignore combien de demandes ont été introduites et de quel montant de prêt il est question. Mais aujourd'hui, le gouvernement a tout à coup communiqué à ce propos. Il s'agirait de 20 millions d'euros de prêts. Si c'est exact, il ne faut pas être grand clerc pour comprendre que ce règlement arrive comme les carabiniers. En septembre, le montant des bons à valoir qui devaient encore être remboursés s'élevait

vragen onbeantwoord gebleven was. Minister Dermagne antwoordde daarop dat het bedrag van de lening gebaseerd was op schattingen binnen de sector, dat een wetsvoorstel voorrang heeft op een ministerieel besluit en dat de retroactiviteit onder de loop was genomen door de juridische dienst.

Het geheel van het wetsvoorstel werd unaniem goedgekeurd. Het amendement van de N-VA werd goedgekeurd door Vlaams Belang en N-VA, maar werd niet gesteund door de andere fracties.

Tot zover het rapport. Ik kom nu tussen in naam van mijn fractie.

Het dossier van de coronavoucherbank is helaas een beschamende saga geworden. Iedereen is het erover eens dat dit nogal een onorthodoxe manier van werken is geweest. Het voorstel is er namelijk gekomen via een amendement op een wetsontwerp over explosieven, waarmee het totaal niets te maken heeft. Het amendement werd goedgekeurd en de datum in het voorstel was 16 november. Pas na die datum hebben we het advies van de Europese Commissie ontvangen waarin stond dat het niet om onrechtmatige staatssteun gaat.

Volgens minister Dermagne zouden de data via het Parlement gewijzigd worden, maar enkele dagen later deed de FOD Economie dat gewoon op eigen houtje. Ook de sector zelf werd daarvan op de hoogte gebracht. Het Parlement werd dus gewoon over het hoofd gezien. De timing van deze problematiek was nochtans al veel langer gekend: tussen de uitgave van de voucher en de mogelijkheid voor de consument om het geld terug te vragen lag er precies anderhalf jaar. Onze fractie legde al meer dan een jaar geleden ter zake een voorstel op tafel en vroeg er ook de urgentie voor. De meerderheid vond dat echter niet nodig maar iedereen kan nu zien waar dat ons gebracht heeft. Helaas is dit niet het enige dossier waarin deze regering haar eigen deadlines niet haalt.

Gisteren kregen we dan te horen dat de minister niet weet hoeveel aanvragen er zijn en van welk leenbedrag er sprake is, maar vandaag communiceerde de regering er plotsklaps wél over. Het zou om 20 miljoen euro aan leningen gaan. Als dat waar is, wordt meteen duidelijk dat deze regeling veel te laat komt. In september was het bedrag van de nog terug te betalen vouchers 137 miljoen euro en vanaf half september moesten

à 137 millions d'euros et les voyagistes devaient commencer à rembourser ces bons à valoir à partir de la mi-septembre. Le fait que des prêts ne soient demandés que pour 20 millions d'euros prouve que la plupart des bons à valoir ont déjà été remboursés par le secteur lui-même, souvent avec des ressources privées, ce qui a évidemment eu un impact très dur en particulier pour les petites entreprises de voyages. Aussi souhaitons-nous instaurer par un amendement un règlement taillé sur mesure pour les organisateurs de voyages qui ont déjà remboursé. Toutefois, le gouvernement n'accorde pas un grand intérêt à ce problème.

Il y a également un gros problème un niveau juridique, étant donné que ce texte aura un effet rétroactif. Cette manière de procéder peu orthodoxe n'est certainement pas de nature à améliorer la sécurité juridique. Hier, je n'ai pas obtenu de réponse à mes questions à ce propos. L'article 16 stipule que, dès que les dispositions du titre entreront en vigueur, une communication aux voyagistes aura lieu mais cette entrée en vigueur n'est pas encore effective. Une fois approuvé, le texte devra encore être publié au *Moniteur belge*, alors qu'on a déjà communiqué à son propos. Sur le plan juridique, nous sommes sur des sables mouvants. Espérons qu'aucune plainte ne sera déposée. Il existe d'ailleurs des mécanismes permettant de garantir la sécurité juridique, par exemple un avis du Conseil d'État, mais dans l'intérêt des voyagistes et des consommateurs, nous adopterons cette proposition de loi. J'espère sincèrement que le gouvernement tirera quelques conclusions importantes de ce dossier.

20.02 Reccino Van Lommel (VB): Il faut le faire: appliquer une telle méthode à l'égard d'un secteur qui a déjà particulièrement souffert durant l'année et demie écoulée.

Je me retrouve aujourd'hui dos au mur, pas tellement en raison de la teneur du dossier, mais en raison de la façon de procéder. Désespérément tard, après un débat d'un an et demi, on tente discrètement, en toute dernière minute, de faire passer un amendement dissimulé dans une proposition de loi sur les précurseurs d'explosifs.

Il est particulièrement mesquin d'évoquer à présent l'approbation tardive de la Commission européenne. Les explications fournies par la ministre en réunion de commission étaient honteuses et plusieurs députés étaient bien embarrassés.

Nous devons donner non seulement aux citoyens, mais également aux entreprises la sécurité juridique

de reisorganisatoren beginnen met die vouchers terug te betalen. Dat er nu toch maar voor 20 miljoen euro aan leningen wordt gevraagd, bewijst dat de meeste vouchers al terugbetaald zijn door de sector zelf, vaak met private middelen. Dat zal natuurlijk vooral bij de kleinere bedrijven bijzonder hard aankomen. Daarom wilden wij via een amendement een regeling invoeren voor reisorganisatoren die al hebben terugbetaald, maar blijkbaar vindt de regering dit niet zo belangrijk.

Ook juridisch is er een groot probleem, want deze tekst zal een retroactieve werking hebben. Deze uitzonderlijke werkwijze komt de rechtszekerheid zeker niet ten goede. Ik kreeg gisteren op mijn vragen hierover geen antwoord. Artikel 16 bepaalt dat, zodra de bepalingen van de titel in werking treden, er met de reisorganisatoren zal worden gecommuniceerd, maar die inwerkingtreding is er nog niet. Na de goedkeuring moet de tekst dan nog in het *Belgisch Staatsblad* worden gepubliceerd, maar toch werd er al over gecommuniceerd. Het is allemaal juridisch drijfzand en hopelijk worden er geen klachten ingediend. Er zijn trouwens mechanismen om juridische zekerheid te krijgen, zoals een advies van de Raad van State, maar in het belang van de reisorganisatoren en van de consumenten keuren we het wetsvoorstel alsnog goed. Ik hoop oprecht dat de regering uit dit dossier enkele belangrijke conclusies zal trekken.

20.02 Reccino Van Lommel (VB): Men moet het toch maar durven: een dergelijke werkwijze hanteren bij een sector die in het voorbije anderhalf jaar al bijzonder hard heeft afgezien.

Ik sta vandaag met de rug tegen de muur, niet zozeer door de inhoud van het dossier, maar door de gang van zaken. Hopeloos te laat, na een debat van anderhalf jaar, wordt last minute een amendement weggemoffeld in een wetsvoorstel over de precursoren voor explosieven.

Het is bijzonder goedkoop om nu te wijzen naar de laattijdige goedkeuring door de Europese Commissie. De toelichting van de minister in de commissievergadering was beschamend en meerdere parlementsleden gingen waarlijk met de billen bloot.

Wij moeten ervoor zorgen dat er rechtszekerheid wordt geschapen, niet alleen voor de burgers, maar

dont ils ont besoin. Cette sécurité juridique doit également être préservée et surveillée. Le secteur des voyages a déjà suffisamment souffert. Cette méthode d'adaptation de la loi, à laquelle nous avons déjà assisté à plusieurs reprises au sein de la commission concernée, est indigne de ce Parlement.

Nous ne soutiendrons cette proposition de loi que parce que le secteur des organisateurs de voyages en a besoin.

20.03 Catherine Fonck (cdH): Le 5 mai 2021, j'avais interpellé le gouvernement sur ce dossier. Le gouvernement m'avait remballée. Et maintenant, le gouvernement reconnaît enfin qu'il y a un problème et agit dans la précipitation, par le biais d'une proposition de loi qui échappe à la consultation du Conseil d'État et sans avoir obtenu l'avis de la Commission européenne, que vous avez, encore une fois, tardé à solliciter.

Lors du vote de la loi que nous voulons modifier aujourd'hui, nous avons dénoncé l'absence de consultation du Conseil d'État car cette loi posait des questions importantes de sécurité juridique, notamment en raison du nombre de procédures judiciaires en cause.

Que constate-t-on aujourd'hui? Pour cette proposition de loi correctrice, il n'y a toujours pas de consultation du Conseil d'État et nous sommes toujours dans la plus grande précipitation. Nous craignons donc que l'adoption de cette nouvelle proposition ne résolve absolument pas les problèmes des voyageurs victimes de l'annulation de leur voyage à cause du covid.

Rappelons-le, ceux-ci avaient été privés, par un arrêté ministériel, des droits qu'ils tiraient du droit européen.

La multiplication des propositions de loi, dans la précipitation, après un déni de la part du gouvernement, n'offre pas plus de garanties aujourd'hui sur le plan juridique. Nous ne soutiendrons donc pas cette proposition de loi.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la

ook voor de ondernemingen. Die rechtszekerheid moet daarnaast bewaard blijven en bewaakt worden. De reissector heeft het echt al moeilijk genoeg gehad. Deze wijze van aanpassing van de wet, die we al veel vaker gezien hebben in betrokken commissie, is dit Parlement onwaardig.

Wij keuren het wetsvoorstel alleen maar goed omdat de sector van de reisorganisatoren dit nodig heeft.

20.03 Catherine Fonck (cdH): Op 5 mei 2021 heb ik de regering geïnterpelleerd over dit dossier. De regering stuurde me met een kluitje in het riet. En nu erkent de regering eindelijk dat er een probleem is en gaat ze overhaast te werk, door middel van een wetsvoorstel dat niet om advies aan de Raad van State voorgelegd werd en zonder dat het advies van de Europese Commissie verkregen werd, omdat u, eens te meer, getalmd hebt om het te vragen.

Toen er gestemd werd over de wet die we vandaag willen wijzigen, hebben we kritiek geleverd op het feit dat het advies van de Raad van State niet gevraagd was, want deze wet deed belangrijke vragen rijzen in verband met de rechtszekerheid, meer bepaald wegens het aantal in het geding zijnde gerechtelijke procedures.

Wat stelt men vandaag vast? Het advies van de Raad van State werd nog altijd niet gevraagd voor dit voorstel tot wijziging van de wet en er wordt nog altijd zeer overhaast te werk gegaan. We vrezen dan ook dat de goedkeuring van dit nieuwe wetsvoorstel de problemen van de reizigers wier reis wegens de coronapandemie geannuleerd wordt, absoluut niet zal oplossen.

Ik herinner eraan dat die reizigers bij ministerieel besluit de rechten verloren hadden waarop ze op grond van het Europees recht aanspraak konden maken.

De enorme toename van het aantal wetsvoorstellen, die er op een drafje doorgejaagd worden nadat de regering er eerst niet van wilde weten, biedt vandaag op juridisch vlak geen extra garanties. Wij zullen dit wetsvoorstel dus niet steunen.

De **voorzitster**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als

discussion. (Rgt 85, 4) (2339/4)

Le projet de loi compte 11 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 11 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

21 **Projet de loi contenant le cinquième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021 (2315/1-8) (continuation)**

Discussion générale

21.01 **Christian Leysen**, rapporteur: Du côté de la majorité aussi bien que du côté des partis de l'opposition, beaucoup d'étonnement et de mécontentement s'est exprimé lors du débat de commission de cette après-midi. En cause, la méthode et l'information lacunaire sur cet ajustement budgétaire pourtant lourd de conséquences qui est implémenté dans le budget 2021 par un amendement.

De nombreuses questions concernant les modalités spécifiques des projets immobiliers de la Régie des Bâtiments ont été posées.

À ce sujet, le secrétaire d'État Michel a donné des explications aux commissaires.

L'amendement n°3, l'article 4 amendé et l'ensemble du projet de loi ont été adoptés par dix voix pour et quatre voix contre. M. Leysen n'a pas participé au vote.

Pour les exposés et les questions, je renvoie au rapport écrit, qui va suivre. Celles et ceux qui sont impatients peuvent déjà en prendre connaissance grâce au *streaming* vidéo.

21.02 **Sander Loones** (N-VA): M. Piedboeuf a le droit de se référer au rapport écrit consacré à ce projet de loi mais M. Leysen n'a produit qu'un rapport oral partiel. Or l'article 78 du Règlement prévoit que le rapporteur donne également un résumé de ce qui a été effectivement exposé, que les noms des intervenants soient mentionnés et que l'on ne se borne pas à refléter le résultat du vote. Se contenter de se référer au *streaming* vidéo n'est donc pas autorisé. Je ne désire pas qu'une procédure exceptionnelle fasse jurisprudence. Nous aurions très bien pu demander une seconde lecture

basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2339/4)

Het wetsontwerp telt 11 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 11 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

21 **Wetsontwerp houdende de vijfde aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021 (2315/1-8) (voortzetting)**

Algemene bespreking

21.01 **Christian Leysen**, rapporteur: Zowel bij de meerderheid als bij de oppositiepartijen was er tijdens de commissiebespreking van deze namiddag veel verbazing en wrevel rond de werkwijze en de gebrekkige informatie over deze toch ingrijpende budgettaire aanpassing die via een amendement in de begroting 2021 wordt geïmplementeerd.

Er waren veel vragen over de specifieke modaliteiten van de vastgoedprojecten van de Regie der Gebouwen.

Staatssecretaris Michel heeft ter zake toelichtingen verschaft aan de commissieleden.

Amendement nr. 3, het geamendeerde artikel 4 en het gehele wetsontwerp werden aangenomen met tien stemmen voor en vier stemmen tegen. De heer Leysen heeft niet aan de stemming deelgenomen.

Voor de uiteenzettingen en de vragen verwijs ik naar het schriftelijk verslag, dat zal volgen. Wie ongeduldig is, kan via de videostreaming hiervan reeds kennisnemen.

21.02 **Sander Loones** (N-VA): De heer Piedboeuf mag terecht verwijzen naar het schriftelijk verslag over dit wetsontwerp, maar de heer Leysen heeft slechts een gedeeltelijk mondeling verslag uitgebracht. Artikel 78 van het Reglement bepaalt dat de verslaggever ook een samenvatting geeft van wat effectief is uiteengezet, dat de namen van de sprekers worden vermeld en dat men niet alleen de stemuitslag weergeeft. Eenvoudigweg verwijzen naar de videostreaming kan dus niet. Ik wil geen precedentwaarde voor een uitzonderingsprocedure. Wij hadden perfect een tweede lezing en een

et un rapport écrit mais nous nous en sommes abstenus parce qu'il s'agit d'un ajustement budgétaire.

Notre Règlement mérite le respect. Il est inconvenant de faire référence à un site internet dans un rapport oral. Mme Van Bossuyt a montré à l'instant d'une façon tout à fait excellente en quoi devait consister un tel rapport.

21.03 Catherine Fonck (cdH): J'appuie les propos de M. Loones. En cas de consensus en commission pour un rapport oral en séance plénière, il doit être fait. Nous n'avons pas entendu un rapport oral et le renvoi au *streaming* n'en est pas un non plus.

Madame la présidente, il vous appartient de demander un rapport oral en bonne et due forme!

21.04 Wouter Vermeersch (VB): Le Vlaams Belang a également accepté que M. Leysen fasse un rapport oral, à condition toutefois que ce rapport soit présenté dans les formes. En commission, il a clairement expliqué pourquoi il avait quitté la salle avant le vote, alors qu'il s'est contenté de le signaler devant notre Assemblée. Nous soutenons ses objections mais nous aurions aimé entendre dans son rapport oral une explication quant à ses motifs ainsi qu'un compte rendu précis de tout ce qui a été dit. En effet, le sujet n'est pas anodin puisqu'il s'agit d'un ajustement budgétaire de 400 millions d'euros!

La **présidente**: Un rapport oral devant être précis, celui-ci ne peut créer un précédent.

21.05 Christian Leysen, rapporteur: En commission, les questions de M. Loones ont porté sur les raisons pour lesquelles les amendements n'avaient pas été présentés plus tôt, sur le loyer des bâtiments actuels et sur le lien avec le plan global relatif à l'emploi dans la fonction publique. Des précisions ont également été demandées sur les 64 millions d'euros de frais de justice, sur les besoins urgents et sur la procédure. Une partie du débat a ensuite eu lieu à huis clos.

Plusieurs groupes ont voulu savoir concrètement s'il s'agissait de la procédure adéquate pour un montant aussi élevé, si la loi relative aux marchés publics avait été respectée, quel était le nombre de mètres carrés et s'il était question de nouveaux bâtiments.

M. Vermeersch s'est enquis de l'incidence pour les

schriftelijk verslag kunnen vragen, maar dat deden we niet, omdat het gaat over een begrotingsaanpassing.

Er moet met respect worden omgegaan met ons Reglement. Het past niet dat een mondeling verslag een de facto verwijzing wordt naar een website. Mevrouw Van Bossuyt heeft daarnet uitstekend aangetoond hoe een mondeling verslag er moet uitzien.

21.03 Catherine Fonck (cdH): Ik sluit me aan bij wat de heer Loones gezegd heeft. Als er in de commissie consensus over een mondeling verslag in de plenaire vergadering bereikt wordt, moet men zich daar ook aan houden. We hebben geen mondeling verslag gehoord en een verwijzing naar de streaming is ook geen mondeling verslag.

Mevrouw de voorzitter, het is uw taak om een behoorlijk mondeling verslag te vragen!

21.04 Wouter Vermeersch (VB): Ook Vlaams Belang gaf zijn akkoord voor een mondeling verslag door de heer Leysen, op voorwaarde dat het verslag correct zou worden gegeven. Hij heeft in de commissie een duidelijke verklaring gegeven waarom hij de zaal voorafgaand aan de stemming heeft verlaten, maar hier heeft hij dat gewoon vermeld. Zijn bedenkingen steunen wij, maar ik had dan wel graag in zijn mondeling verslag een toelichting gehoord over zijn beweegredenen en over wat er allemaal precies is gezegd. Het onderwerp is immers niet min: een begrotingsaanpassing van 400 miljoen euro!

De **voorzitter**: Een mondeling verslag moet nauwkeurig zijn. Dit mag geen precedent zijn.

21.05 Christian Leysen, rapporteur: In de commissie vroeg de heer Loones waarom de amendementen niet vroeger waren ingediend, hoe het stond met de huur van de huidige gebouwen en hoe een en ander past in het totaalplan voor de tewerkstelling van de ambtenaren. Ook naar de 64 miljoen euro aan gerechtskosten werd er gevraagd, evenals naar de acute noden en naar de procedure. Vervolgens verliep een deel van het debat achter gesloten deuren.

Meerdere fracties stelden concrete vragen: of dit wel de juiste procedure was voor zo een groot bedrag, of de wet inzake overheidsopdrachten wel was gerespecteerd, over hoeveel vierkante meter het gaat en of er sprake is van nieuwe gebouwen.

De heer Vermeersch vroeg naar de impact voor de

prochaines années et a évoqué l'enveloppe de 1 milliard d'euros pour le plan de redémarrage et de transition.

La règle Bogaert, qui prévoit un délai de 48 heures entre le dépôt et le vote, a été rappelée.

Des questions ont porté sur les frais de justice et sur l'incidence budgétaire spécifique. La secrétaire d'État est ensuite intervenue.

Le cadre européen a été discuté et il a été fait référence au changement de cap, du leasing à l'achat.

Mme Cornet et M. Matheï sont intervenus dans le débat. M. Leysen et M. Donné auraient souhaité plus de détails concernant la répartition des coûts. Cependant, il ne s'agit que des coûts d'investissement et l'intention est de conclure le contrat cette année encore.

Des questions ont également été posées au sujet du nombre d'employés. Le secrétaire d'État a fait référence à sa philosophie politique, tandis que M. Leysen a évoqué la note politique du secrétaire d'État et le problème des informations incomplètes.

M. Leysen n'a pas participé au vote après la réunion à huis clos et a été remplacé par Mme De Block.

Je me suis exprimé tout à l'heure sur la base des notes que j'ai reçues du secrétariat, mais la phrase dans laquelle j'ai fait référence au *streaming* vidéo était une remarque personnelle. Les interventions des orateurs et les réponses données peuvent servir de complément.

21.06 **Eva De Bleeker**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Pour une bonne compréhension: il n'y a aucune incidence budgétaire sur 2022.

Par ailleurs, M. Leysen a bien été remplacé au sein de la commission par M. Pillen et non par Mme De Block.

21.07 **Sander Loones** (N-VA): Je remercie la secrétaire d'État pour le complément qu'elle a apporté au rapport du rapporteur. Je demande à ce dernier de bien vouloir s'attarder sur les exposés de Mme Cornet et M. Donné et sur la réplique du secrétaire d'État Michel en commission. Malheureusement, ce dernier n'a pas répondu à beaucoup de questions et semble à présent refile la patate chaude à la secrétaire d'État en séance plénière, ce que je trouve tout à fait indécent.

komende jaren op de enveloppe van 1 miljard euro voor het herstart- en transitieplan.

Men verwees naar de regel-Bogaert, die een tijdspanne van 48 uur voorschrijft tussen indiening en stemming.

Er werden vragen gesteld over de gerechtskosten en over de specifieke begrotingsimpact. Hierbij heeft de staatssecretaris een toelichting gegeven.

Het Europees kader werd besproken en er werd verwezen naar de koerswijziging van een leasing naar een aankoop.

Mevrouw Cornet en de heer Matheï zijn in het debat tussengekomen. De heren Leysen en Donné hadden graag meer details gekregen over de opsplitsing van de kosten. Het gaat echter enkel over de investeringskosten en men wil het contract nog dit jaar sluiten.

Er waren ook vragen over het aantal medewerkers. De staatssecretaris verwees naar zijn beleidsfilosofie, terwijl de heer Leysen verwees naar de beleidsnota van de staatssecretaris en het probleem van onvolledige informatie.

De heer Leysen heeft de stemming na de gesloten vergadering niet bijgewoond en werd vervangen door mevrouw De Block.

Ik sprak daarnet op basis van de nota's die ik van het secretariaat heb gekregen, maar het zinnetje waarin ik verwees naar de videostreaming, was van mij. De interventies van de sprekers en de antwoorden die daarop zijn gekomen, kunnen als aanvulling dienen.

21.06 Staatssecretaris **Eva De Bleeker** (*Nederlands*): Voor een goed begrip, er is geen budgettaire impact op 2022.

Voorts is de heer Leysen in de commissie wel degelijk vervangen door de heer Pillen en niet door mevrouw De Block.

21.07 **Sander Loones** (N-VA): Ik dank de staatssecretaris voor haar aanvulling op het verslag van de rapporteur. Aan deze laatste vraag ik om alsnog in te gaan op de uiteenzettingen van mevrouw Cornet en de heer Donné en op de repliek van staatssecretaris Michel in de commissie. Die laatste heeft helaas op niet veel vragen geantwoord en blijkt nu ook in de plenaire zitting de hete aardappel door te schuiven naar de staatssecretaris, hetgeen ik allerm minst gepast vind.

J'insiste auprès du rapporteur pour qu'il complète son rapport afin d'y fournir un aperçu complet des discussions en commission et pour qu'il explique également les raisons pour lesquelles il a quitté la réunion de la commission.

21.08 Benoît Piedboeuf (MR): M. Leysen n'a pas produit un rapport complet, mais nous recevons le rapport écrit.

M. Michel est venu expliquer en commission l'ajustement et son adaptation en tant que canal de l'opérationnalisation de la décision.

En outre, il a répondu à ma demande de discuter des organes concernés par l'investissement réalisé. Il ne devait donc pas être présent en séance, le sujet étant une adaptation budgétaire. La secrétaire d'État peut montrer qu'une modification a été apportée à l'ajustement budgétaire appuyé par une majorité. Le reste n'est que procès d'intention!

21.09 Christian Leysen, rapporteur: Je m'étais porté candidat un peu précipitamment pour le rapport oral et j'ai tenté par deux fois, en vain, de me désister. J'ai produit ce rapport sous une forme sommaire et j'autorise les membres à faire part de leurs arguments et de leurs préoccupations à ce sujet.

21.10 Ahmed Laaouej (PS): On a entendu les uns et les autres, il serait opportun de parler du fond.

21.11 Sander Loones (N-VA): Encore une fois, je demande au rapporteur de produire un rapport complet des débats qui se sont tenus en commission. M. Leysen s'est proposé comme rapporteur et s'est vu confier cette tâche. Personne d'autre n'y était disposé. Peut-on parler s'agissant du travail de M. Leysen d'un rapport rédigé dans les règles de l'art si même la réplique du secrétaire d'État Michel n'y est pas correctement exposée?

21.12 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Le premier rapport était effectivement un peu rudimentaire. Je donne donc raison à M. Loones. Toutefois, le rapporteur s'est penché ensuite de façon plus approfondie sur tout ce qui s'est dit en commission. Je signale qu'en principe un rapport oral ne requiert pas une recension littéraire. Il se prête toujours à une certaine interprétation.

Ik dring er bij de rapporteur op aan om zijn verslag aan te vullen tot een volledig overzicht van de commissiebesprekingen en ook om zijn motivatie voor zijn vertrek uit de commissievergadering toe te lichten.

21.08 Benoît Piedboeuf (MR): Het verslag van de heer Leysen was onvolledig, maar we zullen het schriftelijke verslag ontvangen.

Staatssecretaris Michel is de begrotingsaanpassing en de wijziging die daaraan aangebracht werd in de commissie komen toelichten. Hij vertegenwoordigde daar dus de regering, die de eigenlijke beslissing daartoe nam. Hij zal als regeringslid de beslissing ook ten uitvoer leggen.

Bovendien is hij ingegaan op mijn verzoek om de organen die bij de investering betrokken zijn te bespreken. Hij hoefde dan ook niet aanwezig te zijn op deze zitting, aangezien het over een aanpassing van de begroting gaat. Staatssecretaris De Bleeker kan aantonen dat er, met steun van een meerderheid, een wijziging aan de begrotingsaanpassing werd aangebracht. Voor het overige lijkt dit meer op een intentieproces!

21.09 Christian Leysen, rapporteur: Ik had me wat al te voortvarend kandidaat gesteld voor het mondelinge verslag en heb tweemaal vergeefs getracht om die opdracht terug te geven. Ik heb dit verslag summier gegeven en laat het aan de leden over om hier hun argumenten en bezorgdheden mee te delen.

21.10 Ahmed Laaouej (PS): We hebben de reacties van verschillende leden gehoord. Nu moeten we tot de inhoudelijke bespreking overgaan.

21.11 Sander Loones (N-VA): Nogmaals, ik verzoek de rapporteur om een volledig verslag te brengen van de besprekingen in commissie. De heer Leysen heeft zich aangeboden als rapporteur en kreeg die taak ook toegewezen. Niemand anders was daartoe bereid. Er is toch geen sprake van een behoorlijk verslag als zelfs de repliek van staatssecretaris Michel niet fatsoenlijk te berde wordt gebracht?

21.12 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Het eerste verslag was inderdaad iets te summier. Daarin geef ik de heer Loones gelijk. De rapporteur is daarna echter nader ingegaan op wat er allemaal in de commissie is gezegd. Ik wijs erop dat een mondeling verslag in regel geen woordelijk verslag vereist. Het leent zich altijd tot een zekere interpretatie.

Je propose que nous entamions l'examen du contenu de ce texte.

21.13 Ahmed Laaouej (PS): Monsieur Loones, je comprends que la première version du rapport oral de M. Leysen ne vous convienne pas. Mais il s'est repris et il a complété son rapport. Un rapport oral est, par définition, un travail de synthèse de la part du rapporteur, et ne peut reprendre tout ce que nous souhaitons y trouver. Vos remarques ont été actées, poursuivons nos travaux.

21.14 Barbara Pas (VB): Un simple rapport oral constitue déjà une exception. Je n'étais pas présente en commission des Finances. Je souhaite donc pouvoir, sur la base du rapport oral, savoir qui a dit quoi. L'observation de M. Loones était justifiée. M. Leysen s'est certes repris, mais ce rapport demeure très succinct. M. Leysen oublie des orateurs et va jusqu'à omettre la réplique du secrétaire d'État. Ce rapport ne nous renseigne pas suffisamment sur les arguments qui ont été avancés en commission.

La **présidente**: J'ai dit que le rapport oral devait être plus précis. M. Leysen a complété son rapport et Mme la secrétaire d'État a précisé certains points. Il est temps d'arrêter cette discussion et d'en venir au fond.

21.15 Sander Loones (N-VA): C'est une question de principe mais sur le plan du contenu, ce dossier n'est pas non plus tout à fait irréprochable. Je tiens à ce qu'à tout le moins nous recevions un rapport ayant trait à la réplique du secrétaire d'État. Si M. Leysen souhaite prendre un moment de réflexion pour se rafraîchir la mémoire, nous pourrions d'abord, en concertation avec le cabinet, examiner un point suivant de l'ordre du jour.

21.16 Christian Leysen, rapporteur: Le secrétaire d'État a expliqué comment le traitement de ce dossier s'était soudain accéléré. Le présent projet de loi s'inscrit dans sa vision stratégique pour la Régie des Bâtiments. Il a précisé que des coûts d'investissement subsistaient et que le but visé était de finaliser la transaction avant la fin de l'année. La transition énergétique revêtant de l'importance à ses yeux, il compte bien faciliter la création d'un bon cadre de travail pour le personnel des deux services.

21.17 Sander Loones (N-VA): Je rejoins M. Piedboeuf: la secrétaire d'État, Mme De Bleeker, est largement capable de défendre ce dossier. En

Ik stel voor dat we de tekst nu inhoudelijk beginnen te bespreken.

21.13 Ahmed Laaouej (PS): Mijnheer Loones, ik begrijp dat u niet tevreden was met de eerste versie van het mondeling verslag van de heer Leysen, maar hij heeft opnieuw het woord genomen en zijn verslag aangevuld. Een mondeling verslag is per definitie een samenvatting van de rapporteur en kan niet alles bevatten wat we erin willen terugvinden. Uw opmerkingen werden genoteerd, laten we onze werkzaamheden voortzetten.

21.14 Barbara Pas (VB): Dat er enkel een mondeling verslag is, is al een uitzondering. Ik was niet aanwezig in de commissie voor Financiën. Ik wil dus op basis van het mondelinge verslag te weten komen wie wat heeft gezegd. De opmerking van de heer Loones was terecht. Het klopt dat de heer Leysen zich heeft gecorrigeerd, maar het blijft erg summier. Hij vergeet sprekers en zelfs de repliek van de staatssecretaris. Aan de hand van dit verslag weten we onvoldoende welke argumenten aan bod zijn gekomen in de commissie.

De **voorzitter**: Ik heb gezegd dat het mondeling verslag nauwkeuriger moest zijn. De heer Leysen heeft zijn verslag vervolledigd en de staatssecretaris heeft een aantal punten verduidelijkt. Het is tijd om deze discussie te beëindigen en de inhoudelijke bespreking aan te vatten.

21.15 Sander Loones (N-VA): Het is een principekwestie, maar ook inhoudelijk is er een reukje aan dit dossier. Ik sta erop dat wij op zijn minst een verslag krijgen over de repliek van de staatssecretaris. Als de heer Leysen tijd wil om zijn geheugen te opfrissen, in samenspraak met het kabinet, kunnen wij eerst een volgend agendapunt bespreken.

21.16 Christian Leysen, rapporteur: De staatssecretaris heeft toegelicht hoe dit dossier in een stroomversnelling is gekomen. Dit wetsontwerp past in zijn beleidsvisie voor de Regie der Gebouwen. Hij lichtte toe dat er nog investeringskosten waren en dat het de bedoeling was om de transactie voor het jaareinde af te sluiten. Hij ziet het belang van de energietransitie en zal een goed werkkader voor het personeel van de twee diensten faciliteren.

21.17 Sander Loones (N-VA): Ik treed de heer Piedboeuf bij: staatssecretaris De Bleeker is meer dan in staat om dit dossier te verdedigen. Zij

effet, elle est toujours la première à tirer les marrons du feu à la Chambre.

Je vais expliquer pourquoi je tiens tant à ce qu'il y ait un rapport. Ce dossier a démarré selon la procédure normale: le budget 2021 a été adopté et des ajustements budgétaires y ont été apportés. L'ajustement qui nous est présenté aujourd'hui est atypique, car il s'agit d'une réduction des dépenses. Les prestations sociales versées diminuent mais des investissements supplémentaires sont réalisés pour la mise en œuvre du tarif social de l'énergie. Les débats menés à la Chambre concernant cette réduction des dépenses à concurrence de 500 millions d'euros ont été menés correctement.

Le projet de loi avait été déposé le 10 novembre et il a été adopté le 23 novembre. Nous nous sommes montrés conciliants car nous ne nous sommes pas opposés à la tenue d'un vote dans la commission. Nous avons demandé des informations supplémentaires au secrétaire d'État et nous les avons obtenues. Tout s'est donc déroulé normalement jusqu'au dépôt inopiné d'un amendement gouvernemental relatif à la Régie des Bâtiments hier. Cet amendement a trait à une dépense supplémentaire de 280 millions d'euros et n'a rien à voir avec le budget.

A-t-on pu conclure un accord global pour l'achat de nouveaux bâtiments entre le 23 novembre et le 1er décembre? Non, selon le secrétaire d'État Michel, ce dossier est sur la table depuis bien plus longtemps. J'ai demandé pourquoi la secrétaire d'État De Bleeker n'était pas au courant. J'ai demandé si cela figurait dans sa note de politique générale pour 2022. M. Leysen aurait pu inclure ces questions dans son rapport. Le secrétaire d'État Michel ne l'a pas inscrit dans sa note de politique générale pour 2022, car il s'agissait de dépenses prévues pour l'année 2021. La note de politique générale a été déposée le 29 octobre 2021. À ce moment-là, le secrétaire d'État Michel savait qu'il procéderait à l'achat et à la rénovation de ces bâtiments. Il savait que cela ne se produirait pas en 2022, mais bien en 2021, c'est-à-dire bien avant l'ajustement budgétaire du 10 novembre 2021. Pourtant, il n'a rien communiqué à ce sujet à la secrétaire d'État au Budget. C'est curieux.

Il s'agit du déménagement de 1 500 fonctionnaires dans plusieurs bâtiments situés aux alentours de la gare du Nord. Cela concerne visiblement un montant très élevé. La secrétaire d'État De Bleeker nous a fourni les informations supplémentaires que nous n'avions pas reçues du secrétaire d'État Michel, mais nous ne connaissons pas le dossier dans son intégralité. Lorsque nous posons des

is immers altijd diegene die in de Kamer de hete kolen uit het vuur mag halen.

Ik zal verklaren waarom ik zo hardnekkig om een verslag vraag. Dit dossier kende een normale start. De begroting voor 2021 werd goedgekeurd, en er kwamen begrotingsaanpassingen. De aanpassing die nu voorligt is atypisch, omdat het over een verlaging van de uitgaven gaat. Er worden minder sociale uitkeringen betaald, maar er wordt extra geïnvesteerd in het sociaal energietarief. De discussie over deze mindering van 500 miljoen euro werd correct gevoerd in de Kamer.

Het wetsontwerp was ingediend op 10 november en werd op 23 november goedgekeurd. Wij hebben ons inschikkelijk opgesteld en hebben de stemming in de commissie niet tegengehouden. Wij vroegen aan de staatssecretaris extra informatie en hebben die gekregen. Alles verliep dus normaal, tot er gisteren plotsklaps een regeringsamendement over de Regie der Gebouwen binnenkwam. Dit amendement gaat over een extra uitgave van 280 miljoen euro en heeft niets met de begroting te maken.

Was men erin geslaagd tussen 23 november en 1 december een megadeal voor de aankoop van nieuwe gebouwen af te sluiten? Nee, volgens staatssecretaris Michel loopt dit dossier al veel langer. Ik vroeg waarom staatssecretaris De Bleeker niet op de hoogte was. Ik vroeg of dit in zijn beleidsnota voor 2022 stond. De heer Leysen had deze vragen in zijn verslag kunnen opnemen. Staatssecretaris Michel heeft dit niet in zijn beleidsnota voor 2022 geschreven, aangezien het over uitgaven van 2021 gaat. De beleidsnota is ingediend op 29 oktober 2021. Op dat moment wist staatssecretaris Michel dat hij die gebouwen zou aankopen en verbouwen. Hij wist dat dit niet in 2022 zou gebeuren, maar nog in 2021. Dat is ruim voor de begrotingsaanpassing van 10 november 2021. Toch heeft hij daarover niets gezegd aan de staatssecretaris voor Begroting. Dat is vreemd.

Het gaat over de verhuis van 1.500 ambtenaren naar een aantal gebouwen rond het Noordstation. Het lijkt om een erg hoog bedrag te gaan. Staatssecretaris De Bleeker heeft ons de aanvullende informatie bezorgd die wij niet van staatssecretaris Michel kregen, maar het volledige dossier kennen wij niet. Wanneer wij vragen stellen over het verloop van de overheidsopdracht, blijkt

questions sur le déroulement du marché public, les réponses nous indiquent que tout serait organisé selon des procédures spéciales.

Lorsque M. Michel déclare qu'il s'agit de bâtiments peu énergivores, Ecolo est tout à fait d'accord. En plus de ces 280 millions d'euros, le secrétaire d'État demande encore 90 millions d'euros pour la rénovation des bâtiments. Leur performance énergétique n'est donc pas aussi bonne qu'annoncée. Le secrétaire d'État indique que cet achat nous permettra d'économiser des dizaines de millions d'euros de loyers. Nous demandons les calculs sans jamais les obtenir.

Il n'est pas normal qu'un montant de 280 millions d'euros soit approuvé sans contrôles *ad hoc*. La Cour des comptes ne peut-elle pas avoir accès à ce dossier? Pourquoi le Parlement ne dispose-t-il pas de suffisamment de temps et d'éléments pour pouvoir se prononcer? Le gouvernement arc-en-ciel précédent ne brillait pas par sa maîtrise du suivi des dossiers immobiliers. J'ose espérer que ce gouvernement-ci ne poursuivra pas sur la même voie.

Je pense que le rapporteur partage cette analyse. À plusieurs reprises, il a demandé si le vote pouvait être reporté et a formulé des critiques quant à la méthode utilisée. Finalement, il a quitté les lieux et n'a pas participé au vote. Nous parlons de 280 millions d'euros cette année et d'au moins 90 millions l'année prochaine. Les besoins financiers de notre pays sont particulièrement importants et il nous tombe du ciel un dossier immobilier incomplet, sans analyse de l'Inspection des finances ni rapport écrit de l'administration du Budget, et le tout est accepté sans aucune autre forme de procès. Comment le gouvernement expliquera-t-il cela aux policiers qui manifestent dans les rues?

C'est pourquoi je suis intraitable sur ce rapport. Cela n'est ni correct ni conforme au Règlement de la Chambre.

J'espère que, lorsque M. Leysen votera tout à l'heure en faveur de ce projet de loi, il se sentira tout de même quelque peu mal à l'aise, parce qu'il se rendra compte qu'il s'agit potentiellement d'un scandale immobilier. Le recours à la procédure d'exception donne en tout cas cette impression. J'espérais que ce gouvernement opterait pour davantage de transparence, mais je ne peux à présent que constater que même le rapporteur n'a pas voulu prendre part au vote en commission.

dat alles via bijzondere procedures is verlopen.

Wanneer de heer Michel zegt dat het om energiezuinige gebouwen gaat, is Ecolo helemaal mee. Boven op die 280 miljoen euro vraagt de staatssecretaris nog eens 90 miljoen euro voor de renovatie van de gebouwen. Zo energiezuinig zijn ze dus niet. De staatssecretaris zegt dat de aankoop ervoor zal zorgen dat we tientallen miljoenen minder aan huur moeten betalen. Wij vragen berekeningen, maar krijgen niets.

Het is niet normaal dat een bedrag van 280 miljoen euro zonder gepaste controles passeert. Mag het Rekenhof geen inzage krijgen in dit dossier? Waarom krijgt het Parlement niet voldoende tijd en inzage om erover te kunnen oordelen? De vorige paarsgroene regering had niet bepaald het beste trackrecord inzake immobiliëndossiers. Ik mag hopen dat deze regering niet in die voetsporen wil treden.

De rapporteur deelt die analyse, denk ik. Meermaals heeft hij gevraagd of die stemming niet kon worden uitgesteld en uitte hij kritiek op de werkwijze. Uiteindelijk heeft hij de zaal verlaten en heeft hij niet meegestemd. Het gaat over 280 miljoen dit jaar en minstens 90 miljoen euro volgend jaar. De financiële noden in ons land zijn bijzonder groot en plots ligt er hier een onvolledig immobiliëndossier, zonder analyse van de Inspectie van Financiën of een schriftelijk verslag van de administratie van Begroting en dat kan zomaar passeren. Hoe legt de regering dat uit aan de politieagenten die op straat protesteren?

Daarom doe ik moeilijk over dat verslag. Het is niet correct en bovendien niet in overeenstemming met het Kamerreglement.

Ik hoop dat de heer Leysen, als hij straks voorstemt, zich toch wat ongemakkelijk voelt, omdat hij beseft dat het hier mogelijk over een immobilienschandaaltje gaat. Het gebruik van de uitzonderingsprocedure creëert alleszins die indruk. Ik hoopte dat deze regering voor meer transparantie zou gaan, maar ik kan nu alleen maar vaststellen dat zelfs de rapporteur niet wilde meestemmen in de commissie.

21.18 Wouter Vermeersch (VB): Nous

21.18 Wouter Vermeersch (VB): We zullen het

surveillerons de très près le comportement de M. Leysen tout à l'heure lors du vote.

Ce cinquième ajustement budgétaire a été terni par la dernière page qui y a été ajoutée au dernier moment. Notre parti soutient certes le maintien du tarif social en 2021 et 2022. Le budget pour 2022 prévoit que le demi-million de personnes qui y ont droit, devront de nouveau payer le prix plein à partir du 1^{er} avril 2022. Le Vlaams Belang s'opposera comme toujours au travail budgétaire de ce gouvernement.

Hier, un amendement a été présenté à la dernière minute. Il est apparu qu'il portait sur un montant colossal. M. Loones a parlé de 280 millions d'euros, mais il ne s'agit que du crédit d'engagement. Il ressort des propos de la secrétaire d'État au Budget qu'il s'agit de l'achat de deux bâtiments, d'une valeur totale de 310 millions d'euros auxquels il faut ajouter 90 millions à affecter aux aménagements. Ces montants ne comprennent pas encore d'éventuelles indemnités de rupture pour les bâtiments que l'on quitterait.

Aujourd'hui, nous prenons une décision portant sur un peu moins d'un demi-milliard d'euros. L'affaire a été expédiée en 24 heures. C'est tout à l'honneur de M. Leysen d'avoir exprimé son indignation à ce sujet. En revanche, le fait d'avoir déserté les lieux au moment du vote témoigne d'un sens des responsabilités nettement moindre.

Ce n'est pas non plus un cadeau pour la secrétaire d'État. La commission des Finances et du Budget travaille sérieusement. Nous exigeons que les documents soient disponibles au moins 48 heures à l'avance afin que nous puissions les examiner minutieusement. Aujourd'hui, nous devons voter sans disposer d'informations suffisantes sur cet ajustement budgétaire. Si cet achat a fait l'objet d'une analyse, j'aimerais qu'on me la transmette. Nous ne sommes pas non plus en mesure d'effectuer une analyse des coûts-bénéfices. Des revenus locatifs seront supprimés, mais s'agit-il de montants importants ou limités? L'investissement en vaut-il la peine?

Lors de la réunion de commission, la secrétaire d'État a encore déclaré que cet ajustement serait effectué en 2021, car les règles budgétaires européennes sont désormais un peu plus souples. En fait, elle entend par là que le budget a déjà complètement déraillé, de sorte qu'il ne sera pas perceptible si un autre demi-milliard d'euros est dépensé rapidement. Les générations futures

stemgedrag van de heer Leysen straks goed in het oog houden.

Deze vijfde begrotingsaanpassing wordt overschaduwed door het laatste blad dat er op het laatste moment aan werd toegevoegd. Onze partij steunt wel de voortzetting van het sociaal tarief in 2021 en 2022. In de begroting voor 2022 staat dat het half miljoen mensen dat daarop aanspraak maakt, vanaf 1 april 2022 terug de volle pot zal moeten betalen. Het Vlaams Belang zal zich zoals altijd verzetten tegen het begrotingswerk van deze regering.

Gisteren werd er op het laatste moment een amendement ingediend. Dat bleek te gaan over een gigantisch bedrag. De heer Loones had het over 280 miljoen euro, maar dat gaat enkel over het vastleggingskrediet. Uit de woorden van de staatssecretaris voor Begroting blijkt dat het om de aankoop van twee gebouwen gaat, samen goed voor 310 miljoen euro. Daarbovenop moet er nog eens 90 miljoen euro worden uitgetrokken voor de inrichting. Dan hebben we het nog niet over eventuele verbrekingsvergoedingen voor gebouwen die verlaten zouden worden.

Wij nemen vandaag een beslissing over een klein half miljard euro. Dat werd in 24 uur tijd afgehaspeld. Het siert de heer Leysen dat hij zijn verontwaardiging daarover heeft geuit. Dat hij uiteindelijk vluchtte bij de stemming vind ik van minder verantwoordelijkheid getuigen.

Ook voor de staatssecretaris is dit geen cadeau. In de commissie Financiën en Begroting wordt ernstig gewerkt. Wij eisen dat stukken minstens 48 uur op voorhand beschikbaar zijn, zodat wij ze grondig kunnen bekijken. Wij moeten vandaag stemmen zonder dat we voldoende geïnformeerd zijn over deze begrotingsaanpassing. Als er een analyse over deze aankoop werd gemaakt, dan zou ik die graag willen zien. Wij kunnen ook de kosten en baten niet afwegen. Er zullen huurinkomsten worden geschrapt, maar gaat dat over grote of beperkte bedragen? Loont dat ten opzichte van de investering?

In de commissievergadering zei de staatssecretaris nog dat deze aanpassing nog in 2021 wordt uitgevoerd, omdat de Europese begrotingsregels nu iets soepeler zijn. Eigenlijk bedoelt ze dat de begroting toch al helemaal ontspoord is, zodat het niet zal opvallen als er nog snel een half miljard euro extra wordt uitgegeven. De toekomstige generaties zullen ervoor moeten

devront en faire les frais.

Nous allons, évidemment, voter contre. Nous n'avons jamais soutenu les budgets de ce gouvernement. Le coup de théâtre d'aujourd'hui renforce notre conviction que le budget est une pagaille. Nous ne souhaitons aucunement le soutenir.

21.19 Catherine Fonck (cdH): L'article 54 de la loi du 22 mai 2003 prévoit que tout projet de budget, initial ou ajusté, doit être soumis à la Cour des comptes afin d'éclairer les travaux parlementaires. Or il n'y a pas d'avis sur le cinquième ajustement budgétaire. Lors de la discussion sur les premier et deuxième ajustements, en commission des Finances, vous aviez présenté vos excuses en promettant que cette situation exceptionnelle ne se reproduirait plus. Depuis lors, le respect de la loi et des travaux parlementaires semble oublié.

Un autre problème réside dans la méthode du gouvernement. Il y a à peine deux semaines, on devait se prononcer sur le quatrième ajustement. Nous devons maintenant nous prononcer sur un cinquième. Doit-on encore s'attendre à un sixième ajustement du budget avant la fin de 2021?

Nous voterions sans difficulté les moyens dégagés pour élargir le tarif social pour le gaz et l'électricité. L'amendement de dernière minute sur l'ajustement de 280 millions d'euros suscite de grosses interrogations et réserves.

Enfin, concernant l'amendement de la majorité sur le transfert de 365 millions aux entités fédérées pour la vaccination: vous avez prévu, avec le ministre de la Santé, une recette de plus de 500 millions d'euros provenant des entités fédérées, mais ne reposant sur aucune base légale. Pour le ministre, les Communautés devront se débrouiller pour payer la 3^{ème} dose (ou la 2^{ème} pour le Johnson & Johnson).

La remise en question unilatérale par le gouvernement fédéral de la clé de répartition vaccinale – 80 % sous la responsabilité du fédéral, 20 % sous celle des entités fédérées – constitue un non-sens, mais est aussi une régionalisation en

opdraaien.

Wij stemmen uiteraard tegen. Wij hebben de begrotingen van deze regering nooit gesteund. Na de coup de théâtre van vandaag worden wij nog gesterkt in de overtuiging dat het begrotingswerk rommelwerk is. Daar willen wij absoluut geen steun aan verlenen.

21.19 Catherine Fonck (cdH): Artikel 54 van de wet van 22 mei 2003 bepaalt dat elke ontwerpbegroting, ongeacht of het de oorspronkelijke dan wel de aangepaste versie betreft, aan het Rekenhof voorgelegd moet worden om opheldering te verschaffen voor de parlementaire werkzaamheden. Over de vijfde begrotingsaanpassing hebben we geen advies. Tijdens de bespreking van de eerste en de tweede aanpassing in de commissie voor Financiën hebt u uw verontschuldiging aangeboden en beloofd dat de toenmalige uitzonderlijke situatie zich niet meer zou herhalen. Sindsdien lijkt de eerbiediging van de wet en van de parlementaire werkzaamheden onder het karpet te zijn geveegd.

De werkwijze van de regering vormt een ander probleem. Amper twee weken geleden moesten we ons uitspreken over de vierde begrotingsaanpassing. Nu moeten we ons al uitspreken over de vijfde aanpassing. Moeten we voor het einde van 2021 nog een zesde begrotingsaanpassing verwachten?

We zouden zonder problemen de middelen die uitgetrokken worden voor de uitbreiding van het sociaal tarief voor gas en elektriciteit goedkeuren. Het amendement dat op het laatste ogenblik ingediend werd over de aanpassing van 280 miljoen euro roept veel vragen op en geeft aanleiding tot enig voorbehoud.

Wat ten slotte het amendement van de meerderheid over de transfer van 365 miljoen euro naar de deelgebieden voor de vaccinatie betreft, hebt u samen met de minister van Volksgezondheid ontvangsten van meer dan 500 miljoen euro afkomstig van de deelgebieden ingeschreven, maar daarvoor bestaat geen wettelijke grondslag. De minister gaat ervan uit dat de Gemeenschappen zich met eigen middelen moeten weten te redden om de derde dosis (of de tweede voor diegenen die een Johnson & Johnson-prik kregen) te betalen.

De eenzijdige beslissing van de federale regering om de verdeelsleutel voor de vaccinatie – 80 % onder de verantwoordelijkheid van het federale beleidsniveau en 20 % onder die van de deelgebieden – ter discussie te stellen, houdt geen

catimini d'un pan essentiel de la politique du médicament, laquelle reste fédérale. Alors que nous sommes au cœur de la tempête, recommencer ce ping-pong de désaccords entre ministres de la Santé et niveaux de pouvoir, c'est la meilleure manière d'être inefficaces dans la lutte contre le Covid-19.

J'espère surtout que cette clé de répartition sera d'application pour 2022. La quatrième vague du covid est encore loin d'avoir atteint son pic, si j'en crois la succession de nouvelles hospitalisations en soins intensifs.

Pour toutes les raisons que j'ai évoquées, nous ne soutiendrons pas cet ajustement.

21.20 Eva De Bleeker, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je tiens à souligner à nouveau qu'il reste une surface libre dans un bâtiment, et il n'est dès lors pas possible de diviser les mètres carrés par le nombre de travailleurs. Il est également difficile de mettre en balance la situation actuelle et la situation future, lorsqu'il y aura davantage de travailleurs. Il n'y a pas de frais de résiliation, car les baux prennent fin lorsque les bâtiments sont mis en service.

(*En français*) Madame Fonck, la Cour des comptes donne son avis pour le budget général et le contrôle budgétaire mais pas pour les ajustements. Je ne prévois plus d'ajustement en 2021.

21.21 Wouter Vermeersch (VB): L'absence de rapport oral fait en bonne et due forme demeure un problème. À un moment donné, M. Donné, qui contrairement à moi possède une expérience en matière d'immobilier, a calculé que le coût au mètre carré s'élève à 8 352 euros. Selon lui, c'est plus cher que les frais d'aménagement du Pentagone. La secrétaire d'État pourrait diviser le prix d'achat et de la rénovation par le nombre de mètres carrés, ce qui nous permettrait d'évaluer si c'est une bonne affaire ou, au contraire, une véritable folie.

21.22 Sander Loones (N-VA): J'ai renoncé à espérer obtenir des réponses détaillées aux questions techniques. Nous allons interroger le secrétaire d'État Michel à ce sujet. Je tiens à remercier la secrétaire d'État De Bleeker pour son sérieux parlementaire et j'invite ses collègues à suivre son exemple.

La **présidente**: La discussion générale est close.

steek, maar is ook een verkapte regionalisering van een essentieel onderdeel van het geneesmiddelenbeleid, dat nog altijd een federale bevoegdheid is. Te midden van de storm opnieuw beginnen met gehakketak tussen ministers van Volksgezondheid en beleidsniveaus, dat is de beste manier om de coronacrisis niet efficiënt aan te pakken.

Ik hoop vooral dat die verdeelsleutel van toepassing zal zijn voor 2022. De piek van de vierde coronagolf is nog lang niet bereikt, afgaande op de stroom van nieuwe opnames op intensieve zorgen.

Om al de redenen die ik aangehaald heb, zullen we deze aanpassing niet steunen.

21.20 Staatssecretaris Eva De Bleeker (*Nederlands*): Ik wijs er nogmaals op dat er in één gebouw nog een stuk vrij is, waardoor het niet mogelijk is de vierkante meters te delen door het aantal werknemers. Het is ook moeilijk om de huidige toestand af te wegen tegen de toekomstige, wanneer er werknemers bijkomen. Er zijn geen verbrekingskosten, aangezien de huurovereenkomsten stoppen wanneer de gebouwen in gebruik worden genomen.

(*Frans*) Mevrouw Fonck, het Rekenhof brengt advies uit over de algemene begroting en de begrotingscontrole, maar niet over de begrotingsaanpassingen. Voor 2021 voorzie ik geen aanpassingen meer.

21.21 Wouter Vermeersch (VB): Het probleem dat er geen correct mondeling verslag was, blijft overeind. Op een bepaald moment heeft de heer Donné, die in tegenstelling tot mezelf wel ervaring heeft op het vlak van vastgoed, berekend dat de kostprijs per vierkante meter 8.352 euro bedraagt. Volgens hem is dat duurder dan de inrichtingskosten van het Pentagon. De staatssecretaris zou de prijs van de aankoop en de renovatie kunnen delen door het aantal vierkante meter, waardoor we kunnen inschatten of dit een goede zaak is of net heel duur.

21.22 Sander Loones (N-VA): Ik heb de hoop op detailantwoorden op de technische vragen opgegeven. We zullen staatssecretaris Michel er nog over interpellieren. Ik wil staatssecretaris De Bleeker danken voor haar parlementaire sérieux en roep haar collega's op om daar een voorbeeld aan te nemen.

De **voorzitster**: De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2315/8)

Le projet de loi compte 5 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 5 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

22 Proposition de loi spéciale modifiant la loi spéciale du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, en ce qui concerne l'extension du champ d'application aux bourgmestres et échevins de district (2297/1-3)

Sans rapport

Proposition déposée par:

Kristof Calvo, Nahima Lanjri, Christian Leysen, Ben Segers, Guillaume Defossé.

Discussion générale

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2297/3)

La proposition de loi spéciale compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

23 Renvoi d'une proposition à une autre commission

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 1^{er} décembre, je vous propose de renvoyer la proposition de loi suivante à la

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2315/8)

Het wetsontwerp telt 5 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 5 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

22 Voorstel van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, wat de uitbreiding van het toepassingsgebied naar districtsburgemeesters en -schepenen betreft (2297/1-3)

Zonder verslag

Voorstel ingediend door:

Kristof Calvo, Nahima Lanjri, Christian Leysen, Ben Segers, Guillaume Defossé.

Algemene bespreking

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2297/3)

Het voorstel van bijzondere wet telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

23 Verzending van een voorstel naar een andere commissie

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 1 december stel ik u voor het volgende wetsvoorstel te verzenden naar de

commission des Finances et du Budget:

- la proposition de loi n° 616/1 (Mme Leen Dierick et MM. Steven Matheï, Jef Van Den Bergh et Franky Demon) modifiant le Code de droit économique en ce qui concerne l'offre d'un mode de paiement électronique.

Cette proposition de loi avait été précédemment renvoyée à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

commissie voor Financiën en Begroting:

- het wetsvoorstel nr. 616/1 (mevrouw Leen Dierick en de heren Steven Matheï, Jef Van Den Bergh en Franky Demon) tot wijziging van het Wetboek van economisch recht wat het aanbieden van een elektronische betalingswijze betreft.

Dit wetsvoorstel werd eerder verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

24 Demandes d'urgence émanant du gouvernement

Le gouvernement a demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi n° 2342/1 modifiant la loi du 28 mars 2021 accordant un droit au petit chômage aux travailleurs afin de recevoir un vaccin contre le coronavirus COVID-19, en vue d'accorder le droit au petit chômage également pour l'accompagnement d'un enfant mineur dans un lieu de vaccination.

24.01 Eva De Bleeker, secrétaire d'État (*en français*): La situation épidémiologique ne permet pas de suivre le processus parlementaire dans des délais normaux, compte tenu de la nécessité de prendre sans délai les mesures pour contenir la pandémie.

La **présidente**: L'urgence est adoptée.

Le gouvernement a également demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi n° 2343/1 modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne les exemptions de la taxe en vue de la mise en œuvre d'activités dans le cadre de la politique de sécurité et de défense commune dans le cadre de l'Union et en ce qui concerne les exemptions temporaires relatives aux importations et à certaines livraisons de biens et prestations de services, en réaction à la pandémie de Covid-19.

24.02 Eva De Bleeker, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Étant donné que le chapitre 3 de ce projet de loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée produira ses effets dès le 1^{er} janvier 2022, il faudra traiter ce dernier dans les plus brefs délais.

24 Urgentieverzoeken van de regering

De regering heeft de urgentieverklaring gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het wetsontwerp nr. 2342/1 tot wijziging van de wet van 28 maart 2021 houdende toekenning van een recht op klein verlet voor werknemers met het oog op het toegediend krijgen van een vaccin ter bescherming tegen het coronavirus COVID-19, teneinde het recht op klein verlet ook toe te kennen voor de begeleiding van een minderjarig kind naar een vaccinatieplaats.

24.01 Staatssecretaris Eva De Bleeker (Frans): Door de epidemiologische toestand kan de parlementaire procedure niet met inachtneming van de normale termijnen gevolgd worden, aangezien er onverwijld maatregelen genomen moeten worden die noodzakelijk zijn om de pandemie in te dammen.

De **voorzitter**: De urgentie wordt aangenomen.

De regering heeft eveneens de urgentieverklaring gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het wetsontwerp nr. 2343/1 tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde betreffende de vrijstellingen van de belasting ter uitvoering van activiteiten in het kader van het gemeenschappelijk veiligheids- en defensiebeleid binnen het Uniekader en betreffende tijdelijke vrijstellingen bij invoer en bepaalde leveringen van goederen en diensten in reactie op de COVID-19-pandemie.

24.02 Staatssecretaris Eva De Bleeker (Nederlands): Aangezien hoofdstuk 3 van dit wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde reeds uitwerking heeft op 1 januari 2022, moet het zo spoedig mogelijk worden behandeld.

La **présidente**: L'urgence est adoptée.

Le gouvernement a également demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi-programme, n° 2349/1.

24.03 **Eva De Bleeker**, secrétaire d'État (*en français*): Le projet contient des dispositions nécessaires à la réalisation du budget 2022. Elles doivent donc être publiées au journal officiel avant le 1^{er} janvier.

La **présidente**: L'urgence est adoptée.

25 Prise en considération de propositions

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considère la prise en considération de ces propositions comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Demande d'urgence

L'urgence est demandée pour la proposition de loi n° 2352/1 de Mme Depoorter et consorts portant des modifications urgentes de la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine.

25.01 **Peter De Roover** (N-VA): La semaine dernière, le gouvernement a demandé l'urgence au Parlement pour un projet de loi déposé par le ministre Vandenbroucke, qui compte pas moins de 1 850 pages. Un projet de loi d'une telle ampleur mérite toutefois un examen parlementaire sérieux, qui risque de ne pas être achevé avant le 1^{er} janvier 2022.

Cela signifie que les points réellement urgents de ce projet de loi ne seront pas non plus finalisés avant cette date. C'est pourquoi nous avons intégré ces points urgents dans une proposition de loi, pour laquelle nous demandons l'urgence aujourd'hui. Si la Chambre soutient notre demande d'urgence, nous pourrions au moins faire en sorte que les points urgents soient traités dans les temps. Le reste du projet de loi pourra alors être examiné normalement en 2022.

De **voorzitter**: De urgentie wordt aangenomen.

De regering heeft eveneens de urgentieverklaring gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het ontwerp van programmawet, nr. 2349/1.

24.03 Staatssecretaris **Eva De Bleeker** (*Frans*): Het wetsontwerp bevat bepalingen die noodzakelijk zijn voor de opmaak van de begroting 2022. Ze moeten dus vóór 1 januari in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd worden.

De **voorzitter**: De urgentie wordt aangenomen.

25 Inoverwegingneming van voorstellen

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik de inoverwegingneming van deze voorstellen als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

Urgentieverzoek

De urgentie wordt gevraagd voor het wetsvoorstel nr. 2352/1 van mevrouw Depoorter c.s. houdende dringende wijzigingen aan de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong.

25.01 **Peter De Roover** (N-VA): Vorige week vroeg de regering hier de urgentie voor een wetsontwerp van minister Vandenbroucke dat maar liefst 1.850 bladzijden telt. Zo'n omvangrijk wetsontwerp verdient echter een ernstige parlementaire behandeling, met het risico dat die niet vóór 1 januari 2022 zal kunnen worden afgerond.

Dat betekent dat ook de echt urgente punten in het wetsontwerp niet tijdig de eindmeet zullen halen. Daarom hebben wij die urgente onderdelen overgenomen in een wetsvoorstel, waarvoor wij nu de urgentie vragen. Als de Kamer ons urgentieverzoek steunt, zullen we er tenminste voor kunnen zorgen dat de urgente onderdelen toch tijdig worden behandeld. De rest van het wetsontwerp kan dan in 2022 op een normale manier worden besproken.

La **présidente**: L'urgence est rejetée

De **voorzitter**: De urgentie wordt verworpen.

25.02 Peter De Roover (N-VA): Certains éléments d'un projet de loi pour lequel l'urgence a été demandée la semaine dernière ne sont soudainement plus considérés comme urgents aujourd'hui. Cette attitude est peu cohérente et témoigne de politique partisane au sens le plus restreint du terme.

25.02 Peter De Roover (N-VA): Bepaalde onderdelen van een wetsontwerp waarvoor vorige week de urgentie werd gevraagd, worden vandaag plots als niet urgent beschouwd. Dat is weinig consequent en getuigt van partijpolitiek in de engste zin van het woord.

Votes nominatifs

26 Proposition de résolution demandant d'inscrire le crime d'écocide dans le droit pénal international (nouvel intitulé) (1429/5)

(Stemming/vote 1)		
Ja	96	Oui
Nee	39	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	135	Total

Naamstemmingen

26 Voorstel van resolutie met de vraag om ecocide als misdaad op te nemen in het internationaal strafrecht (nieuw opschrift) (1429/5)

(Stemming/vote 1)		
Ja	96	Oui
Nee	39	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	135	Total

La **présidente**: En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement.

De **voorzitter**: Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht.

27 Proposition de loi modifiant la loi du 19 avril 1963 créant un établissement public dénommé "Théâtre royal de la Monnaie" et modifiant la loi du 22 avril 1958 portant statut de l'Orchestre national de Belgique (nouvel intitulé) (505/5)

(Stemming/vote 2)		
Ja	83	Oui
Nee	51	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	134	Total

27 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 19 april 1963 tot oprichting van een openbare instelling genaamd "Koninklijke Muntshouwborg" en tot wijziging van de wet van 22 april 1958 houdende statuut van het Nationaal Orkest van België (nieuw opschrift) (505/5)

(Stemming/vote 2)		
Ja	83	Oui
Nee	51	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	134	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

28 Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique en vue de permettre au transport scolaire de personnes handicapées d'emprunter les sites spéciaux franchissables (nouvel intitulé) (1770/9)

28 Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, teneinde de bijzondere overrijdbare beddingen open te stellen voor het schoolvervoer van personen met een handicap (nieuw opschrift) (1770/9)

<i>(Stemming/vote 3)</i>		
Ja	96	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	41	Abstentions
Totaal	137	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

29 Proposition de loi modifiant la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, en ce qui concerne son application aux assemblées de la Commission communautaire française et de la Commission communautaire flamande (1994/4)

<i>(Stemming/vote 3)</i>		
Ja	96	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	41	Abstentions
Totaal	137	Total

Biggevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

29 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, wat de toepassing ervan betreft op de vergaderingen van de Franse Gemeenschapscommissie en de Vlaamse Gemeenschapscommissie (1994/4)

<i>(Stemming/vote 4)</i>		
Ja	139	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	139	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

30 Proposition de loi modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen en vue de fixer l'âge d'éligibilité à dix-huit ans (2025/3)

<i>(Stemming/vote 4)</i>		
Ja	139	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	139	Total

Biggevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

30 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europese Parlement, met het oog op de vaststelling van de verkiesbaarheidsleeftijd op achttien jaar (nieuw opschrift) (2025/3)

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	141	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	141	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

31 Projet de loi contenant le cinquième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021 (2315/8)

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	141	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	141	Total

Biggevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

31 Wetsontwerp houdende de vijfde aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021 (2315/8)

(Stemming/vote 6)		
Ja	82	Oui
Nee	56	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	139	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

32 Proposition de loi modifiant la loi du 21 novembre 2021 modifiant la loi du 15 juillet 2016 portant exécution du Règlement (UE) n° 98/2013 du Parlement européen et du Conseil du 15 janvier 2013 sur la commercialisation et l'utilisation de précurseurs d'explosifs et portant des dispositions relatives aux prêts octroyés aux organisateurs de voyages et destinés à procéder aux remboursements des bons à valeur émis conformément à l'arrêté ministériel du 19 mars 2020 relatif au remboursement des voyages à forfait annulés (2339/4)

(Stemming/vote 7)		
Ja	138	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	141	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

33 Proposition de loi spéciale modifiant la loi spéciale du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, en ce qui concerne l'extension du champ d'application aux bourgmestres et échevins de district (2297/3)

Conformément à l'article 4, dernier alinéa, de la Constitution, les dispositions et l'ensemble de la proposition de loi spéciale doivent être adoptés à la majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique, à condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les deux groupes linguistiques atteigne les deux tiers des suffrages exprimés.

(Stemming/vote 6)		
Ja	82	Oui
Nee	56	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	139	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

32 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 21 november 2021 tot wijziging van de wet van 15 juli 2016 tot uitvoering van de Verordening (EU) nr. 98/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2013 over het op de markt brengen en het gebruik van precursoren voor explosieven en houdende bepalingen betreffende de leningen toegekend aan reisorganisatoren voor de terugbetalingen van de tegoedbonnen uitgegeven conform het ministerieel besluit van 19 maart 2020 betreffende de terugbetaling van opgezegde pakketreizen (2339/4)

(Stemming/vote 7)		
Ja	138	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	141	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

33 Voorstel van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, wat de uitbreiding van het toepassingsgebied naar districtsburgemeesters en -schepenen betreft (2297/3)

Overeenkomstig artikel 4, laatste lid, van de Grondwet, moeten de bepalingen en het geheel van het voorstel van bijzondere wet aangenomen worden met de meerderheid van stemmen in elke taalgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en het totaal van de ja-stemmen in beide taalgroepen twee derden van de uitgebrachte stemmen bereikt.

(Stemming/vote 8)				
	F	Tot.	N	
Oui	56	140	84	Ja
Non	0	0	0	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	56	140	84	Totaal

(Stemming/vote 8)				
	F	Tot.	N	
Oui	56	140	84	Ja
Non	0	0	0	Nee
Abstentions	0	0	0	Onthoudingen
Total	56	140	84	Totaal

La majorité des suffrages dans chaque groupe est atteinte. Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte. En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi spéciale. Elle sera transmise en tant que projet de loi spéciale au Sénat.

De meerderheid van de stemmen in elke taalgroep is bereikt. De meerderheid van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt. Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van bijzondere wet aan. Het zal als ontwerp van bijzondere wet aan de Senaat worden overgezonden.

34 Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance de la semaine prochaine.

Pas d'observation? (Non) L'ordre du jour est approuvé.

La séance est levée à 20 h 10. Prochaine séance le jeudi 9 décembre 2021 à 14 h 15.

34 Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van volgende week.

Geen bezwaar? (Nee) De agenda is goedgekeurd.

De vergadering wordt gesloten om 20.10 uur. Volgende vergadering donderdag 9 december 2021 om 14.15 uur.